

# 韩国的 昨天与今天

한국의 어제와 오늘





# 韩国的 昨天与今天

한국의 어제와 오늘

## 韩国的昨天与今天

发行年度 2015

版权 © 1973

出版发行

文化体育观光部 海外文化弘报院

韩国世宗特别自治市葛儿麦路(갈매로)408

电话：82-44-203-3339~47

传真：82-44-203-3595

保留所有权利

首尔印刷

ISBN 978-89-7375-588-2 03910

关于韩国的更多信息，

请访问：

[www.korea.net](http://www.korea.net)

目录

<b>生活</b>	<b>4</b>	<b>旅游</b>	<b>94</b>	<b>历史</b>	<b>146</b>	<b>经济</b>	<b>186</b>
韩服		首尔的历史遗产		国家历史的开端（史前历史 - 古朝鲜）		韩国经济走向世界-汉江奇迹	
韩食		旅游景点和购物中心		三国和其他国家的诞生		资本主义开放经济	
韩屋		青年街		南北朝时代：统一新罗和渤海国		领先品牌与“韩国标准”	
节庆日		大自然中的娱乐		高丽		进一步融入世界	
宗教		首尔外的旅游景点		朝鲜王朝			
		韩屋村		朝鲜王朝的衰落，日本帝国吞并朝鲜			
<b>社会</b>	<b>26</b>	韩国的主要地方性节日		独立运动		<b>韩朝关系</b>	<b>202</b>
韩国概况				民主国家，经济强国的发展		韩朝分裂的历史背景	
教育、研究和工业		<b>体育</b>	<b>130</b>			韩朝同时加入联合国	
劳动和社会福利制度		成为体育强国的秘诀及基础		<b>政府</b>	<b>174</b>	韩朝交流与合作	
向多元文化社会转型		1988年首尔奥运会		宪法		为和平作出的努力	
		2002年韩日世界杯足球赛		行政、立法和司法			
<b>文化</b>	<b>46</b>	2011年世界田径锦标赛		独立组织		<b>相关网站</b>	
联合国教科文组织指定世界遗产		2012年伦敦奥运会		地方政府		<b>图片来源</b>	
传统艺术		2018年平昌冬奥会		国际关系			
韩流		跆拳道					





# 生活

생활



1

韩服  
韩食  
韩屋  
节日  
宗教



# 1

## 生活 생활

韩国四季分明、国土三面环海、山区多于平原，韩国人在这种自然环境下生活的过程中形成了优秀的、独具特色的“衣食住”文化。

### 韩服

为了适应寒冷的冬季和炎热的夏季，韩国人开发出了大麻、苧麻、棉布以及丝绸等多种多样的纺织材料，制作了富有民族特色的衣服——韩服。冬季在丝绸或棉布里絮棉花，夏季则用大麻和苧麻来制作衣服。韩服给人端庄的感觉，有着优雅柔美的线条，是韩民族传承了数千年的传统民族服装。

与颜色艳丽、图案华丽的衣服相比，韩民族普遍喜欢穿白色衣服，崇尚白色，因此被称为“白衣民族”或热爱和平的民族。但按照时代、身份的不同，一些人也穿时尚艳丽的韩服。

最近，把富有韩国传统风味的图案融入现代理念的设计师在国际舞台上声名鹊起，且随着韩流的掀起，《大长今》等韩国古装剧也走向世界，对韩服之美赞不绝口、甚至穿上韩服的外国人也日益增加。

如今，人们主要在节日或宴会等特别的日子穿上韩服。虽然一些人平时也穿改良韩服，但大部分还是穿西式的现代服装。这可以说是韩国人富有创意的时尚感因时制宜、顺应时代变化而改变的结果。

随着《江南style》席卷全球，引来关注的首尔江南区不仅是富人聚集区，也是象征着艺术和时尚的韩国高档文化中心。江南区

身穿韩服的一家人（左）

被指定为“服装特区”，每年举行富有现代感的时装周活动，如新秀设计师大赛、国际服装设计师时装秀等。如果说江南区是高档服装中心地区，那么东大门区则是充满年轻人活力、以中低档商品为主的现代服装中心地区。东大门年轻设计师云集，生产设施、流通和销售设施完善，作为现代服装的集散地备受关注，已成为外国游客的必访之地。

韩食

韩国人自古以来秉承“药食同源”理念，认为药物和食物起源相同。这是一种健康源于合理饮食的观念，在传统韩医的基本理念中，也强调先通过食物来养生后，再用药物治疗。

发酵文化

谈到韩国料理，了解“发酵”必不可少，即对食物进行熟成处理，以便长期保存的过程。代表性的发酵食品有大酱、酱油、辣椒酱以及鱼虾酱。这些食品的发酵时间短则几个月、长则需几年。一个家庭或餐厅料理的味道往往取决于这些酱类。

**大酱汤**  
在沸滚的肉汤里放入适当的大酱，并投入肉类、鱼贝类、蔬菜、豆腐及蘑菇等各种食材煮制而成，是韩国代表性的汤类。

大酱·酱油

大酱和酱油是以酱曲为基本原料酿造的。将黄豆泡水、煮熟，捣成泥后，再压成砖块形状，干燥后就成为酱曲。将熟成发酵后发出曲霉的酱曲放进酱缸里，再放入盐水。为除去各种杂质和异味，上面还要放置红辣椒和热木炭，熟成发酵2-3个月后，将团块（大酱）和液体（酱油）分离。其中酱油还需经过3个月以上的熟成发酵，才能使其香味变得浓郁。如同葡萄酒一样，酱油熟成时间越长，香味越浓郁。

大酱也需要再熟成发酵5个月以上。



辣椒酱

辣椒酱是对淀粉（糯米粉、粳米粉、大麦粉、面粉）加入大麦芽等进行糖化后，再放入用于辣椒酱的酱曲、盐以及辣椒粉搅拌，之后放进酱缸里发酵而成。对爱吃辣的韩国人来说，辣椒酱是厨房必不可少的调味品，熟成发酵时间越长越好。

以辣椒和辣椒酱为代表的韩国辣味也象征着韩国人特有的坚毅刚强的气质。

鱼虾酱

鱼虾酱是做泡菜及各种小菜时使用的调味品，将时令鳀鱼、虾、牡蛎以及蛤蜊等材料加入盐或调料搅拌后，放在阴凉处发酵，发酵时间越长，味道越浓重。

尤其是对鱼类加调料、大米而制的鱼酱——“食醢”以其鲜美的味道受到广大食客的追捧。

酱缸台

保管放有酱油、大酱、辣椒酱、鱼虾酱等基本酱类的酱缸的场所。



虾酱

用小虾加入盐腌制后经发酵做成，与鳀鱼酱同为韩国最常用的调味料之一。用于各种韩国料理，尤其是做泡菜时被用于增加香味。



## 辣白菜的做法



- ① 准备材料。
- ② 将白菜一分为二，洗净后用盐水腌渍。
- ③ 将腌制后的白菜用凉水冲洗干净，并挤干水分。
- ④ 将准备好的材料和鱼露充分混合后制成泡菜酱料。
- ⑤ 在菜叶之间均匀地抹上酱料。
- ⑥ 将抹好酱料的泡菜放在阴凉处。

## 泡菜

泡菜抗癌功效显著，是世界公认的健康食品。

尽管泡菜的种类繁多，但以白菜为材料制作的辣白菜是其中最具有代表性的。辣白菜是将盐水腌制后的白菜用水冲洗干净，在菜叶之间均匀地抹上用萝卜、葱、蒜、生姜、辣椒以及鱼虾酱等材料制作而成的调料，有时也放入海鲜。韩国人一般经过几天的熟成发酵后就开始食用泡菜，但喜欢吃酸泡菜的人常吃的是“陈年泡菜”，即熟成发酵一、两年的泡菜。

泡菜的材料因地而异，各地方有不同风味的泡菜。比如，首尔有宫廷泡菜、包卷泡菜、小萝卜泡菜、萝卜块泡菜，全罗道则有苦菜泡菜、芥菜泡菜。

2001年国际食品法典委员会（CODEX）将韩国泡菜（不是日本包菜）认定为国际标准。同时，2012年该委员会将一直以来列为“Chinese Cabbage（中国白菜）”的韩国产大白菜英文名称改为“Kimchi cabbage（泡菜白菜）”。此外，2003年非典（SARS）席卷全球时，媒体报道称，韩国人没有染上“非典”，是因为常吃泡菜，泡菜的功效由此受到全世界的关注。2006年美国健康专业月刊《健康》还将韩国泡菜评选为世界五大健康食品之一。

## 拌饭

拌饭是将米饭和各种时令蔬菜、鸡蛋、牛肉等拌在一起吃的食物，也有将材料放进石锅里加热搅拌吃的石锅拌饭。韩国全州是传统美食之都，被联合国教科文组织评为美食创意之都。尤其是全州拌饭远近闻名，每年秋季在全州举行拌饭节等各种各样的饮食文化庆典，吸引着很多美食家慕名而来。最近拌饭作为预防成人病的食物颇受全世界的欢迎，与泡菜、烤肉一同列入韩国最具代表性的三大美食之一。最近，航空公司还推出机内餐食韩式拌饭而大受欢迎，各种简单易食的拌饭应运而生。





拌饭-在米饭里放入各种蔬菜、牛肉、菜码及辣椒酱做成的食物。（上）

烤肉-韩国最具代表性的美食之一，将肉和酱油调料放在一起拌匀，口感又甜又咸，倍受人们喜爱。（下）

## 烤肉

烤肉是将牛肉与各种蔬菜、香料以及香甜的酱油调料放在一起拌匀后，放到烤架上烤制的食品。按肉类可分成烤牛肉和烤猪肉等。韩国料理以蔬菜为主，烤肉可以说是韩国稀有的肉食料理。由于烤肉符合外国人口味，也是最受外国人欢迎的韩国料理之一。最近饮食界还推出烤肉汉堡、烤肉比萨等，将烤肉广泛应用于各种食品中。

## 年糕

年糕是将糯米或粳米等谷物磨成粉后加水搅拌，里面放入红豆、黑豆等各种豆类来一起蒸熟的食物。由于韩国人以米饭为主食，因此一般将大米用来做饭，但有时也用来做年糕。尤其在生日、宴会、祭祀等特别的日子或节假日，年糕是必不可少的食品。一般在白米粉中放入艾草、红豆、大枣、豆子以及栗子等各种材料制作而成。宝宝迎来周岁生日时制作白米蒸糕，开店创业时则制作象征驱邪避凶的红豆蒸糕。到了春节将条糕切成薄片做年糕汤，中秋节将米粉面团擀成面皮，在里面放进各种馅儿（蜂蜜、栗子、豆子、芝麻等）后蒸制松饼。在首尔乐园洞有著名的年糕一条街。



糯米年糕

将糯米粉蒸熟后，放到白里捣，打出模样后沾上豆沙做成的糕点。口感柔软、富有弹性，广受欢迎，易于消化，营养丰富。



酱汤粥

将粳米泡水后捣碎，放入牛肉和香菇煮制而成的粥类。酱汤粥因用酱油调味而得名。蛋白质丰富，适宜老人和病人食用。



豆汁面

将大豆用水浸泡，煮熟后去掉豆皮，打成豆汁，并放入煮好的面条。大豆蛋白质含量高，在韩国被称为“田里的牛肉”。

## 粥

将谷物与较多的水共同长时间熬制的流食。原本是为肠胃功能较差的老人、儿童制作的养生食品，但最近纷纷出现使用各种谷物和蔬菜的各种粥品，粥店也随之大幅增加，甚至将粥开发成方便食品来销售的企业也不乏其例。

## 汤面和冷面

在韩国面条花样繁多，品种多样。尤其是按照传统，婚礼上在热汤里放进面条做“喜面”来接待客人。因此，在韩国若朋友问“什么时候让我们吃面”，意思就是“什么时候结婚”。民间相传，过生日时吃面，可以长命百岁。

此外，将荞麦面放入冰凉的肉汤里吃的冷面也非常有名。虽然各地区的风味有所不同，但大体可分为两大类，放入辣椒酱调料的咸兴冷面和放入冰凉肉汤的平壤冷面。

## 韩定食

由米饭、汤和以蔬菜为主的三到五道菜组成的套餐叫做“韩定食”。但随着生活水平的提高，菜肴的种类越来越多样化，如今，一些韩定食有数十道菜摆上餐桌。但任何韩定食都少不了三大基本元素，即米饭、汤以及泡菜。全州、光州等湖南地区食材丰富、那里的人热情好客，该地区韩定食是韩国传统饮食的代表。



### 韩定食

韩定食非常讲究，由具有开胃作用的前菜、以谷物为主的主食、小菜及饭后甜点组成，根据小菜的數量可分为3碟、5碟、7碟、9碟、12碟等。cheop.

## 寺庙斋饭

所谓寺庙斋饭是指在寺庙里吃的菜。由于僧人吃素，因此在寺庙里以豆子或各种蔬菜弥补蛋白质的烹饪法得以发展。如今，随着素食主义者和减肥人口增加，寺庙斋饭的人气也随之高涨。

## 酒

在韩国各种喜庆活动、祭祀等仪式种类繁多，因此不同地区出现了风味各异的名酒。高档的传统酒有首尔的闻香梨酒和松节酒、京畿道广州的山城烧酒、全罗道的红酒和梨姜酒、忠清道韩山的素谷酒、锦山的人参酒、庆尚北道庆州的校洞法酒和安东烧酒以及江原道洪川的玉鲜酒等。

此外，各地区、各家族酿造的传统酒种类超过300种。

老百姓喜欢喝用大米酿造的马格利酒。由于它常用作农忙时农民解渴的饮料，因此被称为“农酒”，由于酒的颜色是浑浊的，又被称为“浊酒”。

随着酒的发酵，饭粒漂浮在酒上，因此还被形象地称为“咚咚酒”。用大米、大麦以及小麦等材料蒸干后加曲子发酵的马格利酒是一种酒精含量仅有6~7度的低度酒。随着健康有利的发酵酒——马格利酒在全世界备受欢迎，像葡萄酒那样酿造独特风味的酿造者也受到瞩目，专门学习班和品酒师也应运而生。



### 马格利酒

马格利酒是韩国最具代表性的传统酒之一，将糯米、粳米、大麦及面粉等谷物蒸干后加酒曲兑水发酵而成。



## 韩屋

朝鲜王朝时代儒家学家尹拯的故居，位于忠南论山市鲁城面郊村里。由于尹拯号‘明斋’，因此也被称为“明斋古宅”。

此外，韩国人非常喜欢喝烧酒，即从红薯和谷物中抽取的酒精中，加入香料和水酿造的酒。烧酒酒精度数较高，价格便宜，韩国的普通老百姓非常喜欢，因此烧酒还有“平民酒”之称。同时，烧酒畅销海外，出口量也在逐年增加。

## 韩屋

韩国人适应自然环境发展了富有独创性的居住模式——韩屋。韩屋最具代表性的特征就是为了防寒取暖所开发的韩式暖炕——“温突（ONDOL）”。温突的韩文字义是温暖的石头，是在开发韩屋之前早就普遍使用的韩国特有的取暖方式。它的原理是引导厨房灶坑烧柴时产生的热气和烟气通过房屋地板下面的管道（韩文叫做“GUDLE”）而烘暖整个房间，最后沿着烟囱被排出屋外，是非常科学的热传导系统。

## 热爱韩屋的罗伯特·福瑟教授

罗伯特·福瑟是首尔大学国语教育系的第一位外国人教授，担任对外韩国语教育课程，并负责指导研究生。之前，他在日本鹿儿岛大学开设、担任过韩国语教养课程。他迷上韩语之后，又被韩屋深深迷住，曾在北村韩屋里居住，现住在西村经过改造的小韩屋里。此外，他还开展了“保护西村韩屋村活动”，强调西村是由古色古香的小巷、韩屋及自然景观结合在一起的悠闲宁静的空间，应予以保护。最近，他还关注北村和西村以外地区的韩屋，探索韩屋作为生活空间的可能性，要构筑“韩屋复苏论”，演绎出韩屋的非凡价值。





韩屋的另一个特征体现在考虑到潮湿炎热的夏季而开发的建筑结构——“过厅木板”。过厅木板是距地面一定空间处铺上木板的形式，有利于通风和冷热空气的循环，是一种富有创意的自然空调系统。韩屋是用于取暖的温突和用于纳凉的过厅木板和谐结合在一起的、富有科学性的房屋。

韩屋的屋顶用各种颜色烧制的瓦片或茅草来铺盖。韩国总统官邸“青瓦台”就是因其用青色瓦片盖满屋顶而得名的。

韩屋是木质房屋，由于木材是一种寿命长、耐久性强的材料，因此只要管理得合理，可使用很长时间。

于1363年修建的位于庆北安东天灯山凤停寺的极乐殿是韩国历史最悠久的木质建筑。韩屋讲究“背山临水”，通常建在后面有山挡风，前面有水的地方，被视为最佳韩屋。韩屋蕴含着人与自然和谐相处的思想，以其庄重优雅的造型美吸引着越来越多的外国人。

如今，很多韩国人偏好公寓式住宅。就首尔而言，楼房的居住比率达60%以上，但取暖方式仍然采用温突，只不过房屋地板下面的

烟道改用温水管取而代。独立式住宅也并不例外。最近这种温突模式不仅在韩国，在一些昼夜温差较大的国外也备受青睐。

## 节庆日

### 节日

直到20世纪初期，韩国的经济模式都以农业为主，因此普遍使用农历。过去，为祈求农业的丰收举行各种各样的祭祀活动，而这些活动逐渐发展成为民俗信仰，也形成了按农历推算传统节日的习惯。

新年开始的第一天——农历1月1日韩国人吃年糕汤。

正因为如此，吃年糕汤意味着长了一岁。这天晚辈给长辈拜年，祝愿长辈长寿安康，而长辈则将压岁钱分给晚辈。农历1月15日叫做“大十五”，这天吃五谷饭和各种野菜，虽各地区的习俗有所不同，但大部分举行社区心连心、祈求农业丰收的活动。农历8月15是中秋节。中秋节是韩国重要的传统佳节，韩国人摆放当年出产的粮食和水果向大自然和祖先祭祀，平时繁忙的家人也聚在一起吃团圆饭。

### 拜年

拜年是晚辈在春节（农历1月1日）向长辈磕头行礼的风俗。

韩屋  
位于庆尚北道庆州市江东面良洞里的良洞村书百堂





## 庆典

韩国的父母在宝宝诞生一百天和周岁时分别举办百日宴和周岁宴。按照韩国传统习俗，这时亲朋好友都来参加，祝愿宝宝健康成长，并送金戒指。

婚礼也是重要的庆典之一。在20世纪前“男女授受不亲”传统观念占主流，结婚由媒人和父母安排，但如今大多数韩国男女都自由恋爱结婚。韩国人将出生的年、月、日、时称为“四柱”，相信一个人的命运取决于这四柱。新年去找算命先生求测新年运势，婚前双方交换四柱的风俗也是由此而生的。

传统婚礼可以说是整个村庄的喜事。新娘穿上华丽的传统婚礼服、戴上花冠，新郎则穿上叫做“纱帽冠带”的官服，在亲朋好友的祝福下举行盛大的婚礼仪式。如今，大多数人穿上婚纱礼服举行西式婚礼，但拜婆礼、送拜婆礼品等传统仍然保留了下来。

韩国宝宝一出生就算为1岁，因此第59次生日就已经是花甲了。

### 在中秋节做松饼

在韩国代表性传统节日——中秋节（农历8月15日）制作松饼的一家人。



按照韩国的算法，将60岁（周岁实为59岁）视为懂得天地高深道理、积累丰富人生经验的年龄，因而举行花甲大寿庆典。但是如今平均寿命已达到80岁，因此几乎没有人举行花甲大寿庆典，而是形成了举行70岁寿宴的新风俗。

## 国庆日

在韩国有五大国庆日。三一节是纪念1919年3月1日韩国举国上下抵制日本殖民统治，举行和平抗日游行示威活动的节日。制宪节是为纪念1948年7月17日制定并颁布大韩民国宪法而制定的庆祝日。光复节是纪念1945年8月15日韩国从日本的殖民统治下独立。开天节是纪念韩民族始祖檀君于公元前2333年10月3日创建国家的节日。韩文节是为纪念1446年10月9日创制、颁布韩国文字而设立的纪念日。这五大国庆日中除了制宪节之外都是法定节假日。

### 传统婚礼

传统婚礼按奠雁礼、交拜礼及合卺礼等顺序进行。“奠雁礼”为新郎向新娘家送木头大雁的仪式，“交拜礼”为新郎和新娘互致跪拜礼，“合卺礼”是新郎和新娘共饮合欢酒。图为新郎和新娘在醮礼床两侧行“交拜礼”的情景。



法定节假日

新年第一天1月1日是公休日。在春节（农历1月1日）和中秋节（农历8月15日）包括前后一天，连休三天。此外，佛诞节（农历4月8日）、儿童节（5月5日）、显忠日（6月6日）、圣诞节（12月25日）也是公休日。韩国法定节假日包括四大国庆日（不包含制宪节）总共有15天。

韩国法定节假日

1月1日	新年 春节（农历）	新年第一天。 农历1月1日，包括前后一天，连休三天。
3月1日	三一节	纪念1919年抵制日本殖民统治，举行大规模抗日示威活动的节日。
4月8日	佛诞节（农历）	释迦牟尼佛诞生之日。 在各寺庙举行盛大的佛诞节纪念仪式。 每到佛诞节前的周日，在钟路街道上就会举行提灯大游行（燃灯大会）。
5月5日	儿童节	为儿童举行丰富多彩的活动。
6月6日	显忠日	缅怀为保卫国家安全而献出生命的烈士英雄的节日。在国立墓地举行纪念仪式。
8月15日	光复节	纪念韩国摆脱日本36年殖民统治获得解放的节日。也标志着1948年大韩民国政府成立。
8月15日	中秋节（农历）	农历8月15日，全家人聚在家里或墓地祭祀，夜晚赏月许愿。韩国语也称之为“Hangawi”。
10月3日	开天节	纪念韩民族的始祖檀君于公元前2333年建国的节日。
10月9日	韩文节	纪念颁布《训民正音（韩文）》，并为鼓励研究、普及韩文而设定的节日。
12月25日	圣诞节	基督教“创始者”耶稣的诞生之日。韩国和西方一样，圣诞节是普天同庆的日子，基督徒和非基督徒共同庆祝这个节日，纪念耶稣诞生。

宗教

在韩国，从萨满教到佛教、儒教、基督教、再到伊斯兰教等各种各样的宗教和平共存。据2005年统计，韩国人口中有宗教信仰的人占53%。据2008年调查结果显示，在韩国本土的和外来宗教的教团、教派超过510个。

韩国自古以来深受儒教、佛教文化的熏陶，对韩国文化影响重大，在韩国的历史遗迹和文化遗产中一半以上与佛教或儒教相关。

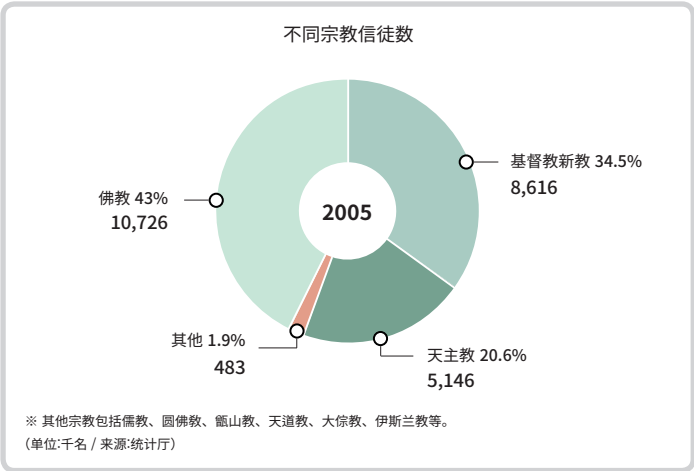
佛教于公元372年传入韩半岛，目前在韩国全国有数万座寺庙，信徒也多于其他宗教。

在朝鲜王朝时代（1392~1910）以儒教为国教。儒教不仅是一门宗教，更是一种伦理纲领。它非常强调忠与孝的美德，重视祖先崇拜。在儒教观念中，逝去 祖先的灵魂仍然存在，并将继续保佑自己的后代，因此形成了选择风水宝地来安葬祖先的传统。正因为如此，在韩国很容易看到埋在风水很好的朝阳山坡上的豪华墓地。但是，最近这种传统也逐渐消失，被火葬取代。

天主教是通过朝鲜王朝后期出使过北京的使臣和偷渡到韩半岛的西方传教士传入的。初期他们的传教活动受到了迫害，但仍然迅速传播到广大平民百姓当中。尤其值得一提的是，韩国的天主

宗教多元共存之邦

最近韩国也逐渐向多元种族、多元文化、多元宗教社会转变。由于韩国法律规定，保障个人信仰、真理、价值观自由，在韩国基督教、佛教、天主教、儒教、圆佛教、天道教、民族宗教及伊斯兰教等各种宗教共存，个人按照自己的选择可享有不同的信仰生活。





1
2

- 1.贞洞第一教会  
位于首尔贞洞的韩国最早的基督教新教会建筑。
- 2.燃灯大游行  
为纪念农历4月8日佛诞节而举行。



教会是在殉道者鲜血的滋养下成长的，韩国已有很多天主教圣人，数目之多在全球排名第四。

基督教新教也是在朝鲜王朝后期以学校、医院为中心，传播到全国各地的。

在韩国以基督教精神为创办理念的中学、大学以及医院很多。

此外，天道教、圆佛教、大倥教等本土宗教也在全国范围内进行着积极的传教活动。

天道教是以19世纪开始的东学革命为前身的宗教，强调人人平等



1
2

- 1.位于首尔明洞的明洞圣堂内部
- 2.位于首尔梨泰院的首尔中央圣院（伊斯兰清真寺）

的观念，并推广“人乃天”思想，给韩国的近代化带来了巨大的影响。大倥教是供奉韩民族的始祖檀君，以檀君为教祖的韩国固有的民族宗教。

1955年在韩国首次创立了伊斯兰教协会，选出了第一位韩国人阿匍（伊斯兰教团领导人）。自1967年韩国伊斯兰教中央会成立后，目前在全国已有60多家教堂。在韩国大约有10万名伊斯兰教徒。

除了这些宗教外，有一些人相信巫师会预测未来，触摸死者的灵魂，也有些人在创业或者结婚前到算命铺去算命。



# 社会

사회

## 2

韩国概况

教育、研究和工业

劳动和社会福利制度

向多元文化社会转型



## 2

### 社会

### 사회

#### 韩国概况

##### 地理和地形特征

朝鲜半岛(纬度:33°-43°, 经度:124°-132°)位于东北亚中部,西临中国,东临日本。半岛经度长达950km,纬度宽达540km,总面积为223,405km<sup>2</sup>,其中,韩国约占100,266.2km<sup>2</sup>。半岛北端与亚洲大陆相连。

半岛以山地为主,平地在整个领土面积中只占到30%。海拔1,000m以上的山地仅占到整个山地面积的15%,而海拔低于500m的山地则占到65%。

长白山山脉形成了半岛脊梁,其中,山脉的东部高于西部。所有河流,无论大小,都发源于东部的高山区域,流向西部和南

#### 韩国概述

国家名称:大韩民国	标准时间:比格林尼治时间早9小时
首都首尔(自1394年)	人口:5,114万(2013年统计)
国歌:爱国歌	政治制度:自由民主主义;总统制
国旗:太极旗	总统:朴槿惠(2013年就任)
国花:木槿花(无穷花)	经济指标(2013年)
语言:韩语	- GDP:13,043亿美元
文字:韩文	- 人均GNI:26,205美元
土地面积:223,405km <sup>2</sup> (包括朝鲜)	- GDP增长率:3.0%
韩国仅占:100,266.2km <sup>2</sup>	- 货币:韩元(1美元=1,095韩元)浮动汇率
地理位置:(北纬33°-43°, 东经124°-132°)	



1
2
3
4

韩国的四季  
1.智异山的 巴来峰 之春  
2.雪岳山的加里峰之夏  
3.伽耶山之秋  
4.智异山的 帝释峰 之冬  
(来源：韩国国家公园)

部海域，形成了适合种植粮食的平原。东部高山区域创造的气候条件影响着人们的生活。穿过山地地区的东风受到焚风效应的影响，在山脉的西部下风侧

变的温暖干燥。这给居住在高山东侧区域的居民的生活和运输带来了极大的不便，因此,与高山西侧区域相比，这些区域相对发展缓慢。但是，发展速度缓慢至少给当地居民带来一种优势，即自然风光没有受到破坏，现在有很多人选择到这些地区旅游。

东海的海岸线相对较直、没有特色，最高点和最低点之间仅相差30cm。但是，紧挨海岸的海洋深度通常却超过1,000m。根据韩国水文和海洋测量部门实施的声纳测量结果，东海最深的地方位于郁陵岛北部区域，深达2,985m。与之相反，沿着西海的海洋较浅，从而形成了广阔的滩涂。西海最深的地方是位于全罗南道新安郡可居岛附近的水域，深达124m。涨潮和退潮时的水平面高度相差高达7~8米。南海岸有着明显锯齿状的溺湾海岸线。

大约有3,000个主要小岛分散坐落在韩国西部和南部海岸附近。海峡周围的很多沙滩都拥有美丽的风景和世界一流的设施。

四季气候变化

朝鲜半岛属于温带。四季分明，气候变化明显。受大陆性气候影响，夏季和冬季的温度差异较大。夏季闷热潮湿，冬季寒冷干燥。在过去三十年，夏季的温度范围平均为20.5-26.1℃，而冬季的温度范围则平均为-2.5-5.7℃。

每年从6月末至7月末是梅雨季，年均1,300mm的降雨量中的60~70%都集中在夏季。雨季过后热浪立刻接踵而至，在一年中最热的八月份，即使在夜间温度也能达到25℃以上。很多韩国人都选择在这段时间休假。

旺季时在釜山海云台海滩避暑的人足有约100万人。此外江陵镜浦台以及位于西海岸的大川海水浴场等也都是韩国有名的避暑胜地。

冬季全国都下雪，人们可以在此享受冬季活动，如滑冰和滑雪。



江原道因其滑雪场而著名，且江原道山区的降雪量在一到两天之内即可达到50-60cm。春季和秋季的日间平均气温维持在15-18℃。在这些季节，晴空万里，气候宜人，吸引很多人参加室外活动或出门旅行。

近年来，受全球变暖影响，朝鲜半岛已经表现出向亚热带气候过渡的迹象。夏季温度升高到35℃以上。在春季，杜鹃花和银翘的开花时间也早于往年。在过去2-3年，报告了很多关于气候的新的特别记录。

2010年12月，寒潮袭击半岛达39天，一直持续到第二年二月。强降雪袭击东海和浦项，打破了79年的纪录。2011年7月，暴雨集中在首尔及其附近地区，被记录为该国气象历史上最高的日降雨量。

根据气候观测记录，朝鲜半岛的平均温度较上个世纪升高1.5℃。

仅在十年前，半岛上通常每三四天就会出现冷热天气交替现象，但现在这种模式消失了。

苹果树和绿茶植物等树木和植物物种种植的北方分界线正在逐渐向北移动。朝鲜半岛海岸出现的亚热带鱼较以往更多，这进一步证明了全球变暖现象。研究人员开始观察釜山附近海域的珊瑚礁。济州岛附近海域的亚热带海洋植物数量正逐渐增加。

人口

考古学家认为，大约从公元前70万年的旧石器时代开始，人们就开始在朝鲜海峡定居。2013年韩国人口达到了5114 万，其中，49.4%的人口集中在首尔及其附近地区。

韩国政府很重视目前的低生育水平问题。2005年，韩国每对已婚夫妇的生育率纪录跌至1.08以下。在政府的努力下，到2013年此数据逐渐上升至1.19，但仍低于2012年1.17的全球平均水平。与经济合作与发展组织（OECD）平均的80.2岁相比，韩国人的平均寿命大约为81.3岁（2010年统计）。

在19世纪末到20世纪初，有大批韩国人离开韩国。最初，中国、俄罗斯和美国是他们的首选目的地，但是到了20世纪中期，目的地变得更加多样化。居住在外国的韩国人数达到726万，其中：中国270万、美国167万、日本90万、欧盟国家53万。

直到2010年，韩国的人口净流出数量一直较多，但是自2011年之后，人口净流入数量已经超过了净流出数量。尤其是自2000年以来，来韩国居住或工作的外国居民数量大幅增加。根据韩国统计局的报告，2013年有369,000名外国居民来到韩国。关于他们来到韩国的目的统计得出：比例最高的是就业（41.4%），其次是短期居留（19.8%）、长期或永久居留（6.4%）、观光（6.0%）及学习（5.2%）。近年来，很多外国人为了和韩国人结婚、工作和学习等各种目的来到韩国。

语言和文字

虽然有些语言学家认为韩语是一种孤立的语言，它很难与任何其他语言相关联，但大多数语言学家仍将韩语纳入阿尔泰语系。韩语的书写形式采用韩文，这种书写体系是由世宗大王（1397-1450）在朝鲜王朝时期制定的。韩国人为此项卓越成就而感到自豪，韩文是一种便于学习和使用的高效字母。

韩文是由十四个辅音（ㄱ、ㄴ、ㄷ、ㄹ、ㅁ、ㅂ、ㅅ、ㅇ、ㅈ、ㅊ、ㅋ、ㆁ、ㅌ、ㅍ）和十个元音（ㅏ、ㅑ、ㅓ、ㅕ、ㅗ、ㅛ、ㅜ、ㅠ、ㅡ、ㅣ）组成的。

韩文是将24个辅音和10个元音进行各种不同的组合，从而形成各种发音，因此，韩文被认为所有其他语言中最科学的字符之一。

事实上，它可表达自然和人发出的所有声音。联合国教科文组织每年都向对扫除文盲做出突出贡献的个人授予世宗大王扫盲奖

（King Sejong Literacy Prize）。奖项名称中包含“世宗大王”，意味着创造易于学习和使用的韩文是他的最大成就。

世宗大王  
世宗是朝鲜王朝第四位国王。他在科学、经济、防御、艺术和文化领域都颇有造诣。他最大的成就之一是在1444年创造了韩文，这是一种易于学习、高效且科学的书写体系。他被韩国人尊为该国最伟大的国王之一。







2010上海世博会  
韩国馆用韩文的辅音和元音装饰



国旗（太极旗）

韩国国旗由位于中央的红蓝太极图案和四个角落的黑色卦组成，底色为白色。

白色底色象征洁白、纯洁和热爱和平的民族特色。太极图案象征阴和阳（如：宇宙中的万物都是通过阴阳相互作用创造和演变的理念）。

四个卦表示阴阳通过结合的变化和发展情况（“--”表示阴，“—”则表示阳。☰[乾]天；☷[坤]地；☵[坎]水以及☲[离]火。四个卦围绕着太极意味着统一。

国旗体现出韩国古人在生活中对太极图案的喜爱，表达了韩国追求创造和繁荣的理想。

国歌（爱国歌）

韩国国歌是由安益泰先生于1935年创作的，他在20世纪初为歌词谱了曲。在谱曲之前，一直是以苏格兰民歌《友谊地久天长》的旋律演唱歌词的。1948年8月15日大韩民国政府建立的时候将这首歌正式定为国歌。

国花（木槿花）

人们认为木槿花（也称为‘无穷花’）与一些最典型的韩国特征密切相关：赤诚之心、诚挚和不屈不挠。西元880年左右，中国人将韩国称为“木槿花之国”。韩国词语木槿花（无穷花）的字面意思是“永不凋谢的花”。韩国的国歌中有一句：“无穷花三千里华丽江山”。政府和国会的象征都包含木槿花的形状。

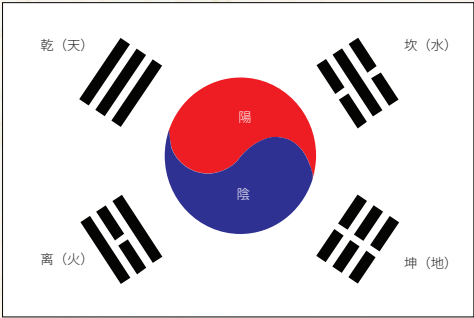
政治制度

韩国采用总统制，总统由公民直接选举产生，五年一个任期。现任总统朴槿惠于2012年12月当选为新一任总统，并于2013年2月25日开始执政。与立法部（由国会任期四年的300名成员组成）和司

国家符号

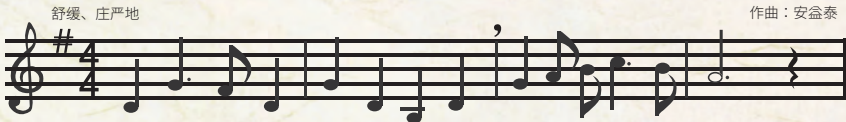


国花（木槿花）

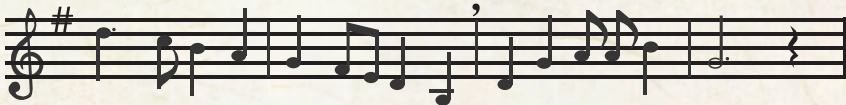


国旗（太极旗）

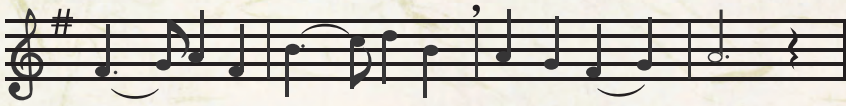
爱国歌（大韩民国国歌）



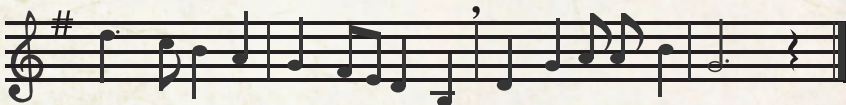
即使东海水和白头山干燥和枯萎，



有上帝的保佑我们国家万岁



无穷花三千里华丽江山，



大韩人民走大韩的路，保全我们的江山！

法部（由十四个任期为六年的最高法院法官组成）三权分立。韩国共有十七个地区地方政府和227个基本地方政府。地方政府的领导和地方议会的议员都是每四年选举一次。

分裂

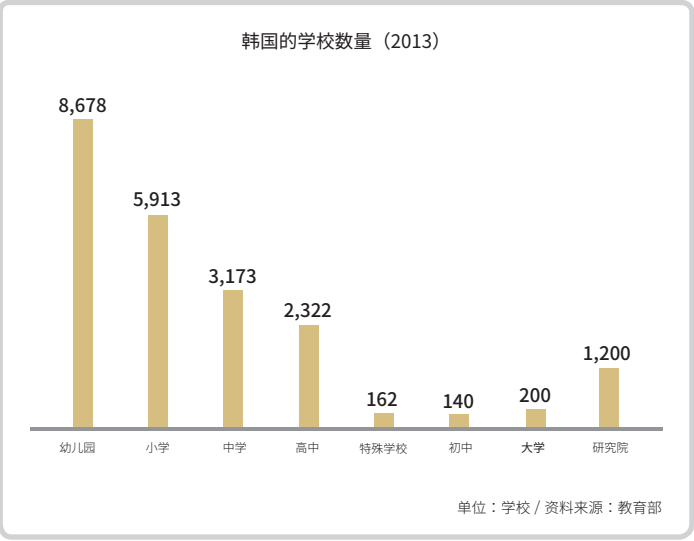
1948年，朝鲜半岛分裂并分别建立了大韩民国和朝鲜民主主义人民共和国（朝鲜）两个政府。虽然韩国和朝鲜于1991年9月同时加入联合国，是国际法认定的两个不同的国家。但是，韩国宪法将朝鲜视为大韩民国的一部分。

教育、研究和工业

教育制度

韩国人非常重视教育。在工业化进程中，人力资源是更加有效地处理稀缺资本和资源需求的重要因素。

韩国家长对子女教育的热情培养出很多受过良好教育的公民，



从而帮助韩国经济实现快速增长。基本的学校体系由幼儿园（1至3年）、小学（6年）、中学（3年）、高中（3年）和大学组成（4年）。还有专科学校（2至3年）和研究院（适合硕士和博士学位）。

从2004年开始，义务教育要求所有韩国人都必须完成中学教育。2013年韩国政府开始为所有5岁以下的儿童支付育儿津贴。

教育竞争力高


由于良好的制度以及对教育的高度重视，韩国几乎所有部门都有很多技术人员。韩国的大学培养了很多基础科学方面的有才华的年轻人，包括物理学和其他主要学科，如：电子学、机械工程学、工商管理学、经济学和会计学。很多受过教育的年轻人都掌握了英语，其中还有一些人掌握了其他外语。最近高中学校还加强了学生的职业教育课程，有很多年轻人都取得了专业领域的资格证书。

根据经济合作与发展组织的国际学生评估计划（PISA）显示，韩国学生在阅读、数学和科学方面都获得了较高的学术成就。



国际科学奥林匹克  
在这场包括数学、物理、化学、生物、天文和信息等内容的国际中学生和高中生竞赛中，韩国学生每年都能获得好成绩。

“韩式教育将培养出一批和韩国流行音乐一样的人才。”



美国总统巴拉克·奥巴马经常引用韩国家长对子女教育的殷切期望以鼓励美国家长做出更大努力。据报道，美国总统奥巴马在2009年发起的鼓励美国中学和高中学生接受科学、技巧、工程和数学教育的活动，仿照的是韩国的经验。将韩式教育引进美国的最成功的案例是纽约的民主预科特许学校。该校的大约80%的学生都来自纽约黑人住宅区的低收入家庭，该区因其毒品和高犯罪率而臭名昭著。该校校长Seth Andrew（34）在韩国教授过一年英语，看到韩国人的信念而相信教育是摆脱贫困的唯一方法。他决定让他学校的学生树立类似的信念，像韩国学生一样尊重老师和教育。他的努力在六年后取得了明显成效。2010年，他的学校在2010-2011年度的学校绩效考核中被选为纽约125所特许学校中的最佳学校。对此Seth Andrews说：“我保证，韩式教育将培养出一批和韩国流行音乐一样的人才。”

韩国国家图书馆的数字阅览室人们可以在这里访问和使用数字材料的巨大语料库，并可以参加媒体编辑、查看文件和从事研究等活动。



研发投资

韩国有很多从事尖端研究的人才。在政府机构、大学以及韩国的很多世界一流的企业中，有从基础研究到先进技术开发以及新商业产品创新等众多项目都在进行。

政府研发预算为各种行业的项目提供支持，包括高端融合、绿色资源、生物科学、福利和机器配件。

2012年，每1,000个经济活跃的人中就有12.4个优秀人才被聘用为研究人员，总数超过了401,724人；并且他们的活动获得了国内外很多专利。

先进的信息社会

韩国是信息和通信技术方面的强国。它的活力十足。并且是世界上第一个将CDMA和WiBro技术商业化的国家，还进一步在2011年使用这些技术建立了全国范围的网络。韩国在建立全国范围4G通信长期演进（LTE）网络时，还成功让数字多媒体广播（DMB）成为了人们日常生活中的一部分。

这些先进的信息和通信技术已经使各种社会部门发生了变化，包括政府的行政创新。借助于如此先进的技术，能够更加有效地处理报告新生儿诞生、搬家或死亡登记的程序。在社交网络服务（SNS）

中，人们可以使用交互式通信系统，政府也可以通过系统向人们提供有用信息，同时市民也可以向政府报告生活中的不便之处。韩国在2002和2012年间出口的与电子政务相关的技术价值高达8.7318亿美元。

在联合国实施的两年一度的电子政务评估中，韩国2010年、2012年、以及2014年连续三次综合得分在193个受评估国家中名列第一。同时在与信息/通信基础设施和人力资源以及公民网上参与度相关的发展指数上独占鳌头。

随着先进通信基础设施的改善和移动通信设备数量的增加，人们可以和世界各地的人们进行实时通信、交换信息。Twitter和Facebook等社交网络服务给社会带来了革命性的变化。特别是2010年韩国开发的SNS Kakao Talk（全球移动即时通讯）已经吸引了广泛的关注。全球Kakao Talk的用户数量已达到1亿之多。大多数韩国智能手机用户都在使用它。SNS的另一种形式Pop Cast也正在通信（广播）行业建立新领域。现在，除了提供信息或娱乐，SNS甚至通过舆论的行程在政治上产生影响。

变化和展望

韩国正在迅速转变为知识型社会。人力资源被视为社会中最重要元素和国家竞争力的主要来源之一。

联合国电子政务调查					
类别	2005	2008	2010	2012	2014
电子政务发展指数	第5位	第6位	第1位	第1位	第1位
在线服务	0.97 (第4位)	0.82 (第6位)	1.00 (第1位)	1.00 (第1位)	0.97 (第3位)
信息/通信基础设施	0.67 (第9位)	0.69 (第10位)	0.64 (第13位)	0.83 (第7位)	0.93 (第2位)
人力资源	0.98 (第10位)	0.98 (第7位)	0.99 (第7位)	0.94 (第6位)	0.92 (第6位)
在线参与指数	第4位	第2位	第1位	第1位	第1位

(来源：联合国经济和社会事务部)



社交网络服务  
该服务的代表为  
Twitter、Cyworld和  
Facebook，旨在帮助人们  
同朋友、同事和熟人之间建  
立牢固的合作网络。

行政机构信息系统  
信息/通信技术通过提供与  
个别行业相关的信息服务，  
如：报关、专利、预算会计、  
灾害管理、出入境管制、  
邮件分类、应对公众投诉、  
就业、运输、居民登记等，  
帮助行政机构更加有效地完  
成工作。



在韩国，将人力资源与文化资源结合的优质文化创意产品的发展被视为将在21世纪发挥主导作用的工业部门。当前，韩国有前途的文化产品包括韩国流行音乐、《大长今》等电视剧以及波鲁鲁等电视儿童动画。根据联合国开发计划署（UNDP）报告显示，韩国的人类发展指数（HDI）正在上升，这显然是越来越重视将人力资源的投资和发展作为创意产业部门关键因素的结果。人类的发展指数是平均寿命、教育和收入指标的综合统计，用于计算国家在人类发展四个层级上的排名。

### 劳动和社会福利制度

#### 社会保障制度

韩国的劳动和社会福利制度符合国际标准。保障工人的三项基本权利。公务员很少受集体行动权约束，主要依靠法律维护劳动权。从1980年开始，为了扩大劳动者权利，韩国开始采用最低工资制度。韩国还制定了去除男女性别歧视的《平等就业机会法》（Equal Employment Opportunity Act）和帮助残疾人实现就业的促进雇佣残疾人制度。



宝露露是该国婴儿的代表人物，通过利用教育动画和人物介绍各种产品，在该国未来的文化产业中发挥主导作用。

韩国设有社会保险制度，应对灾难、疾病、失业和死亡等意外事件。工人参加应对工作相关事故、疾病或死亡的工伤保险。所有公民必须参加健康保险。截至2014年6月末，5,014万（占整个人口的98.5%）公民（包括外国人）从国民健康保险制度中获益。韩国的医疗保险制度收费合理，提供的医疗服务质量高，已经被其他国家评为典范。

工人参加就业保险。参保工人被解雇后，有权在一段特定时期内获得半数工资和接受转业培训。工人还可参加退休金和国家养老金计划。

所有公民都必须参加四种社会保险（如：工伤、健康、就业和养老保险）。至于保险费用的支付，员工和政府各承担一部分。公民根据他们的收入支付保险费，使收入再次分配。

韩国公共福利制度的目标是“一生一世”。怀孕女工可享受90天产假，其中60天为带薪休假，她还有权暂休一年的育儿假，期间将获得部分工资。2013年，政府也开始向5岁及以下婴儿的父母发放育儿津贴。

随着退休人数的增加，老年人的福利已成为重要的社会问题。该国对老年人采取长期护理保险和基本的养老金制度。

#### 韩国女性地位

由高丽时代僧侣一然和尚于1281年编译的《三国遗事》中有一个非常有趣的神话，描述了第一位韩国女人的出生情况。据说，一只熊完成了天帝交给它的艰巨任务（即坚持21天只吃大蒜和艾蒿且不能见阳光）后，蜕变成第一个韩国女人。这个女人后来嫁给了天帝的儿子桓雄，生下一个儿子，名为檀君，即韩国人的祖先。韩国的原创神话表现了韩国女性的主要特点：耐心和坚韧。

公元前1世纪，一个名为召西奴的女英雄在高句丽和百济王国的创立上发挥了重要作用。7世纪初期，新罗的善德女王取得了很多重要成就，包括稳定普通民众的生活，规定救济穷人、在皇龙寺建造瞻星台和九层宝塔。10世纪初，高丽太祖国王的妻子宣义

王后因帮助国王制定重要的国家政策而较为杰出。

生活在16世纪初期的朝鲜的申师任堂（朝鲜时代的女书画家）被视为贤妻良母的榜样。她的肖像被印在50,000韩元纸币上。柳宽顺因参加1919年3月的独立运动，被日本警察逮捕后折磨而死，享年18岁。人们将她视为韩国的爱国先驱。

19世纪末20世纪初来到韩国旅行的外国人写到，与周边国家的女性相比，韩国女性的社会地位非常高。

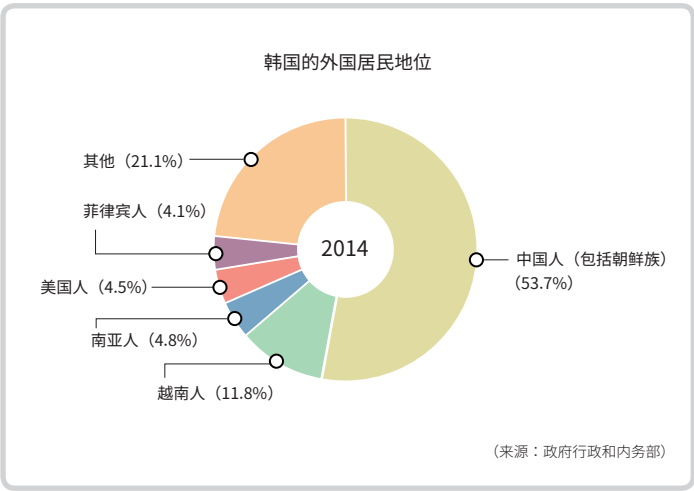
2001年，韩国成为第一个设立性别平等部门的国家，后来此部门更名为性别平等与家庭事务部。2013年，朴槿惠成为韩国65年历史上第一位女总统。

向多元文化社会转型

韩国一直是一个文化一元化社会，但是从20世纪末开始，外来工人和外国学生的数量迅速增加。截至到2014年，在韩国的外国居民数量达到157万，其中外国居民与韩国人结婚的人数达到24万。韩国的外来工人数量达到85万。先进的韩国已经变成了一个多元文化社会。生活在韩国的外国人中占比例最大的是中国朝鲜族公民。近年来，多元文化家庭数量急剧增加至23万，这主要是大量韩国人和外国人结婚的结果。韩国政府设立了一个致力于为外国公民在韩国进行社会活动提供支持的办公室，并制定了《多元文化家庭支持法》(Multicultural Families Support Act)。根据上述法律，已在全国200个地方设立了多元文化家庭支持中心 (www.liveinkorea.kr)，以提供下列服务：旨在帮助外国人适应韩国生活的韩语教育课程；心理咨询；庆祝其他国家节庆的活动和寻找就业机会。

政府采取多种措施表彰外国文化，并努力避免外国文化进入韩国可能导致的社会问题。

支持规定中包含一种这样的措施，以将多元文化的村庄转变为旅游胜地。仁川的北城洞唐人街可能是在韩国的异国独特文化最具代表性的例子。此地的历史开始于19世纪末，华人利用其靠近中国的地理优势，在这里定居。如今，此地区是该国与中国交易



的前沿基地，并成为新兴的历史和文化爱好者的旅游胜地。京畿道安山的元谷洞有一个多元文化特区。居住在这里的中国、印度和巴基斯坦人可以在此购买他们国家的特色商品。

首尔龙山区的二村洞有一个日本村；靠近首尔龙山区梨泰院洞清真寺有一个穆斯林村；首尔江南区盘浦洞瑞来村有一个法国村；首尔往十里有一条越南街；首尔昌信洞有一条尼泊尔街。

外国人也开始在他们的移民国中发挥着越来越突出的作用。例如：Jasmine Lee是一个菲律宾裔韩国人，他现在是第19届国会性别平等和家庭委员会的成员。她因努力保护福利和加强人们在多元文化家庭中的权利而出名。

截至2013年11月，共有56名外国出生（来自13个国家）的韩国人在中央或地方政府中担当公职人员。韩籍华人Kim Mi-hwa是昌原市的公职人员，她也是他们中的一员。我们经常在地方法视节目中看到外国出生的名人包括Robert Holley（韩籍美国人）和Sam Hammington（澳大利亚人）。

从整体来看，近年来的外国移民正很好地融入到韩国社会中，且多元文化带来了众多益处：种种迹象表明，多种文化的和谐共存状态将继续繁荣下去。



# 文化

문화



## 3

联合国教科文组织指定世界遗产

传统艺术

韩流



### 3

## 文化 문화

韩民族凭借与生俱来的艺术悟性，在漫长的历史发展过程中，形成了独具特色的民族传统文化。半岛的特性使得韩国同时受大陆和海洋文化的影响，顺应自然，发展出独创性和普遍性兼具的传统文化。从音乐、美术、文化以及舞蹈等构成韩国文化的主要艺术，到建筑、服装、饮食等各种生活方式，都是传统和现代交相辉映，呈现出丰富多彩的特色。

如今，韩国的文化艺术在全球广受欢迎。在古典音乐领域，年

轻的音乐家囊括国际音乐比赛多个奖项；文学作品翻译成外语版本后，备受当地读者的欢迎；K-Pop不仅席卷日本、中国、东南亚，还风靡美国、南美乃至欧洲，尤其是鸟叔的《江南Style》更是让全世界为之疯狂。

这一现象的基础是在悠久的历史长河中，韩国祖先发挥坚强不屈的民族精神和匠人精神所创造出来的精美、富有艺术性的传统文化。韩半岛三国时代的古墓壁画和遗物所具有的独创性经过统一新罗（676-935）、高丽（918-1392）、朝鲜王朝时代（1392-1910）变得更加丰富，更加完整，而这种卓越的艺术基因融于韩国民族的血液当中，代代传承。

自上世纪90年代起，韩国的很多文化艺术遗产被联合国教科文组织列为保护对象。到目前为止，共有38项被评选为世界遗产、世界记忆遗产以及人类非物质文化遗产。

#### 庆州历史遗迹地区

庆州是新罗时代的千年都城。在那里，价值极高的的历史遗址随处可见，堪称“露天博物馆”。图为新罗古墓群遗址。





联合国教科文组织指定世界遗产

世界遗产

昌德宫

昌德宫位于首尔市钟路区卧龙洞，是朝鲜王朝时代（1392~1910）代表性的宫殿。原本作为王的别宫于1405年建成，但由于1592年作为正宫的景福宫遭日本侵略被火焚毁，朝鲜王朝国王便将昌德宫作为正宫使用，直至1867年重建景福宫为止。1997年，昌德宫被联合国教科文组织列为世界文化遗产。

昌德宫虽然是在朝鲜时代修建的，但它继承了高丽时代的宫殿传统，依自然地势而建。大部分王宫为体现帝王的尊严、权威，选择用人工的方式使宫殿显得高大雄伟，而昌德宫却充分体现了与自然的和谐。昌德宫建在北岳山山岭鹰峰山脚下，依照地势设计而成，是一座优秀的历史遗产。包括宫殿正门——敦化门在内，仁政殿、宣政殿等建筑都保存完整，还可以欣赏到韩国传统

昌德宫仁政殿  
举行国王登基大典、接受大臣朝贺、接见外国使臣等国家重要仪式的场所。

庭院之精髓——秘苑，位于宫内的乐善斋则散发着古朴、幽静的韩屋之美。

宗庙

宗庙位于首尔钟路区薰井洞，是供奉朝鲜王朝历代国王、王妃以及被追尊的国王、王妃等共83位神主（逝者灵魂的依托之物）的祠堂。朝鲜王朝以儒家思想作为治国根本，重视祖先灵魂的安息之处，通过宗庙可以了解到在朝鲜王朝时代国家真正以实际行动来践行儒家理念。宗庙整体呈对称结构，也体现出仪礼场所的阶级等级：供奉神主的正殿和永宁殿的台基、屋檐、屋顶的高度以及房柱的粗细都根据其等级而不同。

作为仪礼场所，宗庙具有世界罕见的、独特的建筑风貌和重要的历史价值，自从16世纪以来，一直保持着完整的原貌。在宗庙还定期举行祭祀仪式——宗庙祭礼。

宗庙  
是供奉朝鲜王朝历代国王和王妃之神主的儒教祠堂。





1
2
3 4

- 1. 水原华城**  
合理反映东西方军事设施理论的城堡，特色鲜明，防御功能优良。
- 2. 佛国寺**  
体现佛教教理的建筑典范。图为佛国寺的青云桥和白云桥。
- 3, 4. 石窟庵**  
图为石窟里坐在莲花底座上的本尊佛及其侧面。

### 水原华城

水原华城位于京畿道水原市长安区，于1796年朝鲜王朝正祖时期建造，有全长达5.7公里的城廓。正祖将父亲——思悼世子的陵墓从扬州迁移至华城并下令修筑城堡。华城城廓设施功能科学合理、结构实用，与一般的城廓不同，兼有军事防御和商业功能，其文化遗产价值获得了高度评价。该城廓利用朝鲜时代实学大师丁若镛根据滑轮原理发明的起重机（使用动滑轮，用于在低处堆积石头）和辘轳（使用定滑轮，用于将石头从低处搬到高处）等科学工具修建而成。

### 石窟庵及佛国寺

石窟庵座落于庆尚北道庆州市吐含山上，于774年竣工完成，是统一新罗时代石窟寺院的标志。石窟庵以精湛的雕刻技术建造而成，使东海升起的旭日的光芒能够投向石窟深处，照耀在佛像的额头上。

佛国寺与石窟庵建于同一时期，寺院总体布局合理，结构优美，在大雄殿前庭院并排矗立的两座宝塔——多宝塔和释迦塔，尤为引人注目。两座塔虽同样是新罗时代的代表性石塔，但造型又各不相同。释迦塔具有阳刚之美，外观简洁；多宝塔则具有阴柔之美，精巧华丽。

多宝塔由花岗石精雕细刻，堆砌而成，造型十分奇特，珍贵罕见。韩国的十元硬币上就印有多宝塔图案。而释迦塔则摒弃华丽的装饰，体现出比例构造的完美和谐，被视为韩国佛教石塔之鼻祖，之后类似的石塔层出不穷。

通往佛国寺大雄殿的青云桥和白云桥不仅造型精美，还带有“要前往极乐净土，需经云过水”的宗教含义。

### 朝鲜王陵

朝鲜时代王陵有东九陵、西五陵、西三陵以及洪裕陵等，分布于离首尔较近的京畿道九里市、高阳市、南阳市等地。朝鲜时代的国





1
2
3

- 1. 东九陵  
安葬朝鲜时代9位国王和17位王妃、后妃等的陵墓。
- 2. 英陵  
世宗和其王妃昭宪王后之陵墓。
- 3. 穆陵  
宣祖、懿仁王后及仁穆王后之陵墓。

王和王妃的陵寝共有44座，其中40座被联合国教科文组织指定为世界文化遗产。

王陵浓缩了儒家思想、风水理念等当时价值观，作为重要的墓葬遗址，其文化遗产价值受到高度评价。尤其值得瞩目的是，这些王陵保存完好，并没有被毁损。

海印寺藏经板殿

高丽大藏经板藏于海印寺历史最悠久的建筑物——藏经板殿。藏经板殿建于1488年，采用了精湛的科学技术，增强通风、防湿效果，以防木材经板腐蚀。藏经板殿建在海印寺高度最高的海拔700米处。四座建筑相对围建，呈长方形，通风效果极好。因伽倻山的地理特性，从溪谷吹来的风可起到自然通风的效果。尤其是，墙壁上下面和建筑物前后面的格子窗大小不同，可使空气进入室内后上下循环再排出室外。该格子窗使得空气自然循环、室内温度自行保持，显示出优秀的科学建筑技术。修建地板时，还深挖地面后撒了木炭、黏土、沙子、盐以及石灰等，可发挥雨多吸湿，干旱加湿的作用。



武石人, 王陵守护石人

朝鲜王陵用屏风石来保护坟墓，周围设有栏杆石，前面设有分别象征着温驯和凶猛的石羊和石虎。王陵正面则设有可供灵魂出来活动的长方形石台，其左右两侧分别耸立着八角形石柱，从远处也清晰可见。在动物石像前面设有石灯。东西北三面围有石墙。石灯左右两侧，有一对或两对的文官石像相对而立，后面放置有石马。在文官石像的下阶也设置有武官（军人）石像和石马。





南汉山城

南汉山城于1626年由朝鲜王朝仁祖在672年统一新罗文武王建造的昼长城旧址基础上扩建而成。

南汉山城座落于首尔东南方向25公里处，地势严峻，平均海拔480米以上，防御能力极高，长达12.3公里，山上有城市。据朝鲜时代记录，当时南汉山城大约有4,000多名居民，在战乱等紧急时刻，它还是能起到保护老百姓和王室作用的避难所。

为了使城市面貌与都城地位相称，1711年肃宗在那里大规模修建了行宫、宗庙以及社稷坛。

南汉山城是在16-18世纪国际战争持续不断的时期，由于东亚各国——韩国（朝鲜王朝）、日本（安土桃山时代）、中国（明清）之间广泛进行交流而建立的。当时随着从西方引进火炮，武器系统出现巨大变化，这给南汉山城的城廓修筑也带来了很大的影响。通过南汉山城可以了解到自7世纪至19世纪不同时代的筑城技术演变历程。

南汉山城  
南汉山城反映了7-19世纪筑城技术的发展和演变历程，在朝鲜时代还曾起到临时都城的作用。



世界记忆遗产

训民正音

韩文是具有独创性的文字，结构非常简单，很容易掌握使用方法。与其它文字不同，它是模仿发声器官的形状创造而成的，被称为世界上最科学的文字。世宗大王于1446年颁布韩文，最初的正式名称为“训民正音”。同年，各学者遵循王命编写了训民正音解说书，该解说书的名称也叫“训民正音”。为了区分两者，将解说书称为“训民正音解例本”。《训民正音解例本》详细解释了韩文创造的目的及原理，目前收藏于首尔润松美术馆，于1997年被联合国教科文组织列入世界记忆遗产。

易学又易写的韩文颁布后，下层百姓和妇女也开始可以学习、使用文字了。在颁布韩文初期，韩文由28个字母组成，但如今只使用24个字母。

联合国教科文组织于1989年制定“世宗大王扫盲奖”，以表彰为世界扫盲做出贡献的个人或团体。

《朝鲜王朝实录》

《朝鲜王朝实录》是将1392年至1863年（历时472年）的朝鲜时代国王和大臣的行迹及政策相关事宜，按照时间顺序记录下来的编年体历史书。共有2,077卷，现收藏于首尔大学奎章阁图书馆。实录在下任国王即位初期，以史官平时记录下来的草稿为基础资料进行编撰。《朝鲜王朝实录》记录了王室的动向和朝鲜时代政治、经济、社会、文化等各个方面的历史事实，是世界上前所未有的、珍贵的历史文献。实录一旦编撰完毕便送到史库保管，任何人都不得翻阅。只有在王室祭祀或接待外国使臣等重要活动的情况下，才破例允许查看其内容的一部分，以便参考过去的案例。保存

《训民正音解例本》“用字例”  
按照初声、中声、终声列举了94个韩文词。



实录的史库原本有四处，即宫殿内的春秋馆、忠州、全州以及星州，但1592年壬辰倭乱时大部分被烧毁。之后，在妙香山、太白山、五台山以及江华岛摩尼山新设了史库，以保存实录。

《承政院日记》

《承政院日记》是由国王秘书室——承政院将自1623年3月至1910年8月间每天处理的文件和事件以日记形式记录下来的史料。其记录内容广泛，涉及各个方面的史实，包括历代国王的命令，各官厅的报告、上疏等内容等。共有3243卷，现收藏于首尔大学奎章阁。

《日省录》

《日省录》是记录朝鲜王朝后期国王的活动以及治国内容的史料。虽是在国王的立场上以日记形式撰述，但实际上是政府的正式记录文件。自1760年（英祖36年）至1910年（隆熙4年）历时151年的记录史料共有2329卷。涉及内容包括了18-20世纪朝鲜王朝内部的政治活动、东西方政治文化交流的具体情况以及世界史的普遍历程等。

《朝鲜王朝仪轨》

《朝鲜王朝仪轨》记载了朝鲜王朝时代王室所举行的各种仪礼活动。与《朝鲜王朝实录》相比，其内容更详细，尤其是以图画形式从视觉上展现出国王出行的情景等内容，更详细、生动地描绘了王室的各种主要活动。仪轨的主要内容包括王妃和世子册封仪式、婚礼、葬礼、建造王陵、移葬等各种礼仪。此外，国王为表示重农而亲自耕田的“亲耕”或宫殿建筑的新建、维修等内容也都在《仪轨》中找到相关记载。比如，正祖时期编撰的《仪轨》，就详细记载了水原华城筑城相关事宜以及正祖出行水原的情景。

《日省录》  
朝鲜王朝后期，从1760年至1910年间，每天以日记形式记载国王的活动及治国内容的史料。



《仪轨》与《朝鲜王朝实录》一样保存在史库里，朝鲜王朝初期的《仪轨》于1592年壬辰倭乱时大部分被烧毁，但之后编撰的约有3,895卷的大批《仪轨》仍然保留至今。

《仪轨》原本于1866年被法军拿到法国，一直收藏在巴黎国立图书馆，但在韩国政府和学界的持续归还请求下，于2011年以永久租赁的方式归还韩国。



《英祖贞纯王后嘉礼都监仪轨》  
（朝鲜王朝，18世纪）  
“嘉礼”是指朝鲜王朝时期王室重要的庆典活动。《嘉礼都监仪轨》是国王或太子的婚礼相关记录。  
图为将朝鲜王朝第21代国王英祖与其继妃贞纯王后的婚礼记录下来的《仪轨》。

高丽大藏经板及诸经板

高丽大藏经板是在高丽时代（918-1392）自1236年起历时15年将佛经刻在木头上而成的经板。由于经板数量达到81,258板，因此也称为“八万大藏经”。每块经板都两面刻字。目前，收藏于庆尚南道陕川郡海印寺。海印寺是于802年修建的佛教寺庙。

高丽大藏经板是在高丽时期因蒙古入侵、国难当头的情况下，为了借助佛力度过国难而刻制的。高丽大藏经板与中国宋朝、元朝以及明朝的大藏经板相比，佛教内容更丰富，经板保存得更完好，作为世界文化遗产具有极高的价值。高丽大藏经板的制作还为韩国印刷、出版技术的发展做出了很大的贡献。



高丽大藏经板及诸经板  
经板经过漫长的时间而完成，广泛记载了高丽时代的政治、文化、思想变化等。



1
2

**1.宗庙祭礼乐佾舞中的武舞**  
在宗庙祭礼乐中跳的舞蹈叫做“佾舞”。佾舞分文舞和武舞两种。文舞舞姿柔和、婉约,是趋向于文人的舞蹈,而武舞则舞姿雄劲、强悍,是趋向于武人的舞蹈。

**2.板索里**  
板索里是一位唱者伴着鼓手的鼓伴奏,通过“sori (歌)”、“aniri (说)”、“ballim (动作)”表现故事的独唱歌剧表演。  
(来源：国立国乐院)

5·18民主化运动记录物

“5·18民主化运动”是自1980年5月18日至27日以韩国光州为中心展开的民主化运动，对上世纪80年代之后促进东亚地区民主化进程带来了巨大的影响。5·18民主化运动记录物品是当时市民的一系列民主化运动和其后受害者赔偿相关事宜的文件、图片以及录像等资料的总称。

载入记忆遗产的记录物品收藏在“5·18”纪念财团、国家记录院、陆军本部、国会图书馆以及美国等处。

人类非物质文化遗产

宗庙祭礼及宗庙祭礼乐

宗庙祭礼是朝鲜王朝时代在宗庙举行的祭祀活动，也是朝鲜王朝时最高等级的王室仪礼。在每年5月份的第一个星期日举行。把儒教当作国家治理理念的朝鲜王朝通过祭祀祖先的活动实践伦理道德，从而形成维系社会生活的精神纽带和伦理秩序。宗庙祭礼乐是举行宗庙祭礼时，烘托庄严气氛的器乐演奏及歌舞表演。用打击乐器、弦乐器等各种各样的乐器演奏音乐、并伴有文舞和武舞等表演，表现出庄严华丽的格调。

宗庙祭礼和宗庙祭礼乐将祭祀仪式和音乐结合在一起，是500年以来完整地传承下来的艺术综合体。

板索里

板索里为韩国传统表演艺术。一个人清唱，以“sori (歌)”、“aniri (说)”、“ballim (动作)”表现戏剧性长篇故事内容；另一个人则击鼓伴奏，发出助兴词。自从18世纪至今，广受群众欢迎，发展成为韩国重要的传统音乐艺术。

江陵端午祭

江陵端午祭是在韩国历史最悠久，其原貌保存得最完整的民俗庆典活动。该庆典每年农历5月5日来临之际举行，为期30天。届时，祭祀守护村落的大关岭山神，祈求村落平安丰收、家庭吉祥幸福，





1	
2	3

### 1.男寺党表演

在朝鲜王朝后期，包括Kkogduso (首领) 在内，共由40名男子组成的流浪乐团——男寺党团体为老百姓举行的表演活动。

### 2.鹰猎

鹰猎过去是驯鹰狩猎野生动物的方式，但如今逐渐变为与自然互动的户外活动之一。

### 3.灵山斋

灵山斋是一种49祭（人死后第49日时举行的祭祀），祈求死者灵魂相信并依托佛教极乐往生。

### 江陵端午祭

江陵端午祭是从农历4月至5月在岭东地区举行的传统庆典活动。图为在江陵端午祭表演的官奴假面戏。



体现出村民团结和协力合作的精神。

端午祭从农历4月5日的“酿神酒（谨酿神酒）”活动开始。当地村民认为酒是连接天地灵魂的食物，也象征着神。此外，还举行官奴用舞蹈、动作表演的韩国唯一无声假面戏——官奴假面戏、荡秋千、摔跤、农乐大赛、用菖蒲水洗头发、吃山牛蒡蒸糕等活动。尤其是，用菖蒲水洗头发是妇女祈求健康长寿、驱邪逐魔并使头发亮泽的民俗活动。

### 羌羌水越来

“羌羌水越来”（也称为“强羌水越来”）原是在韩国全罗南道沿海地区，妇女们在中秋节或正月十五举行的一种集歌唱、舞蹈、游戏为一体的传统游戏，目前已在全国范围内广泛普及，发展成为韩国重要的传统艺术活动。“羌羌水越来”的基本形式是在宽敞的户外空间手拉手围成圆圈跳舞，还在中间插入若干种游戏，如 namsaengi nori (乌龟游戏)、deokseok mori (草席游戏) 以及 gosari kkeokgi (折蕨菜游戏) 等。唱歌时由一人领唱，众人唱







和，节拍从最慢的“陈扬调”开始，渐渐到“中中莫利”，再逐渐变快到“自振莫利”，舞蹈动作也随着节奏的变化而变化。

### 男寺党表演

男寺党表演是指男子流浪乐团——男寺党团体周游于集市和村落进行的风物游戏、跳绳索、转大碗、假面剧以及木偶戏等表演。表演时演奏鼓、杖鼓、小金、钲、喇叭以及太平箫，还加入歌唱、舞蹈。男寺党表演作为主要在农村流行的韩国传统民俗游戏，最初的目的是让农民在做锄草和插秧等累活时，提高工作效率、减轻疲劳、加强团结意识。

### 灵山斋

灵山斋是人死后第49日时为祈求死者极乐往生而举行的梵呗和舞蹈等佛教祭祀仪式，有时也用来祈求国泰民安。自高丽王朝传承至今的灵山斋作为重要的传统文化之一，用佛祖的真谛教化亡者和生者，使他们脱离烦恼和痛苦的折磨。它并不是简单的表演，而是大众皆可参与的庄严的佛教仪式，有着重要的价值。

### 济州七头堂灵登跳神

济州七头堂灵登跳神在济州岛传承，是祈求平安丰收的村落跳神活动。在济州岛将农历2月叫做“灵登月”，认为该时期风神——灵登奶奶进入村落和家里游荡一阵，到十五日才离开。济州七头堂灵登跳神来源于此种民俗信仰。

### 跆拳道 (Taekgyeon)

跆拳道 (Taekgyeon) 意为“踢”，是历史悠久的韩国传统武术之一，也称作“角戏”、“飞脚术”等，在古文献中还被称为“Takgyeon”，与跆拳道历史和技术都完全不同，是另一种传统武术。

跆跟的特点是手脚、身体动作与肌肉活动相一致，轻柔缓和，可以自然地进行对打。同时，它轻快、柔软，犹如跳舞，有着生动

1
2

#### 1. 跆拳道 (Taekgyeon)

跆拳道是以轻快、柔和的动作压制、防守对方的韩国传统武术。

#### 2. 跳绳索

韩国的跳绳索除了展现走绳的技艺之外，还加入了歌唱、相声，使得观众和艺人同欢共乐。

的音乐节奏感，富有艺术性，守多于攻，以脚步动作为主。  
比赛方法为参赛者先分别向对方伸出一只脚，也就是在“待接”状态下开始，用手脚打倒对方或用脚踢到对方的脸部则获胜。

跳绳索

“跳绳索”是艺人在架设在半空的绳子上跳来跳去，讲有趣的故事，展现各种技巧的游戏。在走绳艺人在绳索上展现各种才艺时，小丑在地上讲笑话，以烘托搞笑气氛。过去在为祈求新年平安而在宫廷举行的雉礼或接待外国使臣的宴会上表演，后来逐渐变为在村落或集市表演的老百姓民俗游戏。有时也在富人的六十大寿宴会上表演。韩国的跳绳索与国外的不同，并不局限于展现走绳技术，还加入了唱歌、相声等内容，使得观众和艺人同欢共乐。

鹰猎

鹰猎是一种驯化野鹰以使之帮助猎手追捕野鸡或兔子的狩猎方式。在韩半岛已有数千年的悠久历史，在高丽时代（公元918-1392）最为盛行，主要在北方地区流行。活动时期从农历10月至春天的耕种开始之前。在鹰的脚腕拴上皮绳、在尾巴挂写有鹰主名字的sicimi（名签）和铃。之所以挂铃，是因为在鹰抓野鸡之后要找到到鹰的位置。2010年蒙古、法国、捷克、西班牙以及叙利亚等共11个国家的鹰猎文化共同被联合国教科文组织列入世界非物质文化遗产。

阿里郎

《阿里郎》的歌词、特色以及节奏因地而异，但在歌词中都包含有与“阿里郎”、“阿拉里”发音相似的词汇。《阿里郎》种类繁多，如缓解农活疲劳的劳动歌曲、倾诉爱恋之情的情歌、祈求丰收的歌曲以及让人兴致高昂的快乐歌曲等。

《阿里郎》之所以能够长期传承至今，是因为任何人皆可自由编词演唱。

首次记录《阿里郎》的乐谱并认识到其重要性的人是美国的胡

阿里郎（右图）  
阿里郎以“阿里郎，阿里郎，阿啦啦哟”为主要歌词，是韩国最具代表性的民谣。





默·赫伯特（Homer B. Hulbert, 1863-1949）。1896年，他在月刊《Korean Repository》2月号发表了一篇题为“韩国之声乐”的文章，对《阿里郎》作了介绍。

“《阿里郎》是韩国名副其实的代表性歌曲，音乐优美、动听，深受广大群众喜爱。在韩国人的心目中，《阿里郎》有着不可替代的地位，其重要性可以说与韩国人的主食大米相媲美。任何其他歌曲只不过是《阿里郎》的翻版而已。在韩国无论走到哪里都能听到《阿里郎》。

《阿里郎》的歌词和曲调以即兴创作的方式不断变化，传播着韩国的传说、民间故事、摇篮曲、劝酒歌、家庭生活、旅行以及爱情等，也讲述了韩国人的抒情性、悠久的历史以及值得借鉴的生活经验等。《阿里郎》的歌词可以比喻成英国的口传童谣、拜伦和华兹华斯之诗以及美国乔尔·钱德勒·哈里斯的《雷木斯大叔讲故事》结合在一起的结晶”。

### 韩国越冬泡菜文化

韩国人为确保有足够的泡菜度过寒冷的冬季而腌制越冬泡菜。泡菜是韩国最具代表性的食品之一，是韩国人的餐桌上必不可少的。



因此，腌制越冬泡菜对韩国人来说是不可少的越冬准备。

腌制越冬泡菜每个季节都要做不同的准备，过程长达一年。春天家家户户要准备虾酱、鲰鱼酱等各种各样的海鲜酱；夏天要准备海盐，夏末要晒干辣椒，磨辣椒面；到了深秋或初冬，家人、邻居聚集在一起，用准备好的材料来腌制越冬泡菜。

在个人主义蔓延的现代社会，一家人或邻居聚在一起腌制大量泡菜的越冬泡菜文化可加强社会成员间的纽带感、归属感以及韩国人的民族认同感。同时，随着越冬泡菜文化的传承，其含有的邻里共享精神也代代相传。

越冬泡菜文化作为韩国特有的饮食文化，体现出共同体文化和分享精神，于2013年12月5日被联合国教科文组织列为人类非物质文化遗产。



## 世界遗产

### 1 石窟庵·佛国寺

是得到世界认可的新罗时代建筑艺术和佛教艺术经典。

**所在地** 庆尚北道庆州市

**网址** [www.sukgulam.org](http://www.sukgulam.org)

### 2 海印寺藏经板殿

海印寺内历史最悠久的建筑物，藏有高丽大藏经板八万余板。

**所在地** 庆尚南道陕川郡

**网址** [www.haeinsa.or.kr](http://www.haeinsa.or.kr)

### 3 宗庙

供奉着朝鲜王朝历代国王、王妃以及被追尊的国王、王妃之神主的祠堂。

**所在地** 首尔特别市钟路区

**网址** [jm.cha.go.kr](http://jm.cha.go.kr)

### 4 昌德宫

自1610年至1868年的258年间历代国王执政的官殿。

**所在地** 首尔特别市钟路区

**网址** [www.cdg.go.kr](http://www.cdg.go.kr)

### 5 水原华城

结构科学，功能实用，是朝鲜王朝最具代表性的城廓。

**所在地** 京畿道水原市

**网址** [www.swcf.or.kr](http://www.swcf.or.kr)

### 6 庆州历史遗迹地区

完整保存了新罗时代千年都城——庆州的历史遗迹。

**所在地** 庆尚北道庆州市

**网址** [guide.gyeongju.go.kr](http://guide.gyeongju.go.kr)

### 7 高敞、和顺、江华支石墓遗迹

支石墓为史前部落首领的陵墓，是反映葬礼文化的巨石纪念物，体现出史前时代的文化、技术以及社会现象。

**所在地** 全罗北道高敞郡，全罗南道和顺郡，仁川广域市江华郡一带

### 8 济州火山岛及熔岩洞窟

因韩国最高的山峰——汉拿山的火山活动而形成的盾状火山体。

**所在地** 济州特别自治道汉拿山，济州市拒文

岳熔岩洞窟系，西归浦市城山日出峰

**网址** [jejuwnh.jeju.go.kr](http://jejuwnh.jeju.go.kr)

### 9 朝鲜王陵

包括40座王陵、13座陵园，共有53座陵墓的朝鲜王朝时代王陵。

**所在地** 首尔特别市瑞草区，京畿道九里市，骊州市等一带

### 10 韩国的历史村落:河回与良洞

河回与良洞依山傍水，保持着儒教式的家庭结构，是韩国典型的氏族村落及两班贵族村落。

**所在地** 庆尚北道安东市，庆州市

### 11 南汉山城

反映出7-19世纪筑城术的发展和演变历程，在朝鲜王朝时代起到了临时都城的作用。

**所在地** 京畿道广州市

## 世界记忆遗产

### 12 训民正音

1446年发布的一册木板书，是新文字“训民正音”的解说书。

### 13 《朝鲜王朝实录》

为记录了朝鲜王朝472年历史（1392-1863）的历史记录物，是世界上前所未有的珍贵历史文献，共1893卷888册。

**网址** [sillok.history.go.kr](http://sillok.history.go.kr)

### 14 《直指心体要节》

学僧完成佛教大学学业后，在研究生院使用的代表性教科书。

**网址** [www.jikjiworld.net](http://www.jikjiworld.net)

### 15 《承政院日记》

是朝鲜王朝规模最庞大的机密记录物，史料价值极高。

**网址** [kyu.snu.ac.kr](http://kyu.snu.ac.kr)

### 16 《朝鲜王朝仪轨》

以文字和图画形式记录朝鲜王朝时代重大仪式的记录遗产。

**网址** [kyujanggak.snu.ac.kr](http://kyujanggak.snu.ac.kr)

### 17 高丽大藏经板及诸经板

13世纪东亚佛教经典的集大成之作，反映出高丽时代政治、文化、思想变化。尤其在木板制作术方面，是价值珍贵的资料。

**网址** [www.haeinsa.or.kr](http://www.haeinsa.or.kr)



### 18 《东医宝鉴》

总结东亚医学的医学百科全书，于1610年开始由许浚编写，到1613年完成。

### 19 《日省录》

记录自1752年（现存的为1760年）至1910年间国王执政内容的日记。

### 20 5·18民主化运动记录

记录5·18运动的历史意义和韩国民主化进程的记录物品。

### 21 《乱中日记》

壬辰倭乱时（1592-1598），李舜臣海军司令官记录每天的战斗情况及自身心得的日记。

### 22 新村运动记录

与自1970年至1979年开展的农村开发及脱贫运动——新村运动相关历史记录物品。

### 23 宗庙祭礼及宗庙祭礼乐

在宗庙祭祀时表演的乐器、歌唱以及舞蹈。

### 24 板索里

板索里是一位唱者伴着鼓手的鼓伴奏，通过“sori（歌）”、“aniri（说）”、“ballim（动作）”表现故事的表演。

### 25 江陵端午祭

传承双五重合的农历5月5日——端午传统的庆典活动。

### 26 羌羌水越来（“强羌水越来”）

歌唱、舞蹈以及游戏结合在一起的综合性民俗游戏。

### 27 男寺党表演

包括Kkogdusoe（首领）在内总共由40名男子组成的流浪乐团——男寺党团体流浪于农渔村进行的表演活动。

### 28 灵山斋

祈求死者灵魂依托佛教极乐往生的仪式。

### 29 济州七头堂灵登跳神

在济州市健入洞乡堂——七头堂举行的跳神活动。

### 30 处容舞

宫廷舞中唯一带上面具——“处容”的舞蹈表演。

### 31 歌曲

在时调上加曲子并在管弦乐器伴奏下演唱的传统声乐。

### 32 大木匠

负责建造房屋整个过程的匠人。

### 33 鹰猎

驯化鹰来猎取野生动物的活动。

### 34 跳绳索

走绳艺人在半空中的绳索上跳来跳去，将故事和动作结合，展现各种技艺的表演。

### 35 跆拳道（Taekgyeon）

以轻快、柔和的动作压制、防守对方的韩国传统武术。

### 36 韩山苧麻编织

韩山地区最具代表性的夏季传统面料苧麻的编织活动。

### 37 阿里郎

歌词、曲调因地而异，是韩国代表性的传统民谣。

### 38 韩国越冬泡菜文化

家人或邻居聚在一起腌制冬季吃的大量泡菜。越冬泡菜文化作为一种关怀、沟通平台，是可实现团结、分享精神的韩国传统文化遗产。

### 关于韩国文化遗产的详细内容请参考“www.cha.go.kr”网站。





图为朝鲜王朝世宗大王时期所制作的音乐“与民乐（意为与百姓同乐）”之演奏场面。

## 传统艺术

### 国乐

国乐是韩国传统音乐和舞蹈的统称，始终伴随着韩民族历史的发展进程。15世纪初，世宗大王制作东方最早的有量乐谱——井间谱，制作、改进传统乐器，还自编“宗庙祭礼乐（2001年被联合国教科文组织列为人类非物质文化遗产）”和“与民乐（意为与百姓同乐）”等歌曲，初步建立了国乐的基本框架。在朝鲜时代末期，随着外来音乐的传入，掌乐院使用“国乐”一词来专指韩国传统音乐。

国乐范围广泛，包括宫廷音乐、朝鲜王朝时代士人的风流音乐——正乐和正歌、民间流行的板索里和散调等民俗音乐、在宫廷献给国王的呈才、驱煞舞和僧舞等民俗舞蹈等。其中，正乐是指宫廷音乐、灵山会相、歌曲以及时调等上流阶层所享受的音乐。而民俗音乐则包括巫俗音乐、梵呗等佛教音乐、民谣、板索里、杂歌、散调等传自民间的音乐。

就民谣而言，《阿里郎》作为体现韩国民族情感的最具代表性的歌曲，于2012年被联合国教科文组织列为人类非物质文化遗产。按照密阳、旌善以及珍岛等不同地区传承不同的阿里郎歌词和曲调，种类多达数千种。在国乐中所使用的传统乐器种类也达60多种，包括箏、大琴、奚琴、伽倻琴、玄琴、杖鼓、鼓、编钟、编磬等。按照乐曲以不同乐器组合演奏。其中，伽倻琴、玄琴、牙箏、琵琶、奚琴等为弦乐器，大琴、箏、短箫、太平箫等则为管乐器。此外，鼓、杖鼓、小金、钹等打击乐器是在民间广泛普及的传统乐器。

### 民俗舞蹈

民俗舞蹈按照表达内容可分为驱煞舞、巫舞、太平舞及闲良舞等。此外，也有扇子舞、剑舞及在佛教仪式表演的僧舞。最具代表性的民俗舞蹈有戴上面具来讽刺两班社会的假面舞和农民为祈





**扇子舞**  
舞蹈者身穿华丽的韩服，  
用扇子来排列出美丽形状  
的韩国传统舞蹈。

求丰收而表演的农乐舞。假面舞和农乐舞表演中都会演奏小金、鼓等乐器，以烘托气氛。

### 绘画及书法

韩国的绘画伴随着韩国历史的发展进程不断变化。古墓壁画彰显出高句丽、百济以及新罗人的精湛深厚、巧夺天工的绘画技艺。韩国有不少绘画艺术从中国传入，并传给日本。在高丽时代，佛教绘画艺术广泛流行，而到了朝鲜王朝时代文人画则占据画坛主流。山水画在任何时代都普遍受到欢迎。被称为“四君子”的梅、兰、竹、菊和老虎、鹿、鹤等动物成为了绘画重要题材。

自从18世纪起，描述非宫廷生活——平民社会人情风貌的风俗画开始流行。金弘道和申润福等天才画家还在风俗画上大胆地描绘过妇女在夏季露出大腿在溪流中避暑纳凉等情景。

书法是通过笔墨的浓淡枯湿、强弱变化写出优美线条和文字的艺术，虽在绘画中广泛应用，但已成为独立的艺术门类。书法艺术在韩国深入人心，笔、墨、纸、砚被称作士人的“文房四友”。金正喜（1786-1856）作为书法家在韩国乃至全世界书法史上独领风骚。



朝鲜王朝时代大画家檀园金弘道（1745-1806）的《摔跤》  
将韩国传统体育项目——摔跤比赛的情景从观众的视角进行描绘，使人有身临其境之感。对人物的描写也非常生动逼真，每个人脸上表情都各不相同，动作栩栩如生。





秋史金正喜（1786~1856）  
的作品——《茗禪》  
（朝鲜王朝，19世纪）

他创出了风格独特、造型优美的字体，连现代人都叹为观止。由于他的号为秋史，人们将之命名为“秋史体”。

### 瓷器

韩国的传统瓷器可分为青瓷和白瓷。青瓷呈翡翠色，代表了700-1,000年前的韩国瓷器。尤其是“镶嵌青瓷”，在表面刻出凹槽后，填涂白色或黑色的土，镶嵌纹饰，以独创性的技术闻名于世。全罗南道康津和全罗北道扶安建有著名的青瓷窑址。

白瓷则代表了100-600年前的韩国陶瓷，可分为无彩色的纯白瓷、用钴料画成青色图案的青华白瓷。以及用氧化铁红颜料的铁华白瓷。钴是通过中国从波斯进口的珍贵颜料。当时，在京畿道广州设有官窑（国家直接经营的瓷窑）。400年前，日本入侵韩国绑架了陶匠，那时韩国的先进瓷器技术流传到了日本。



全罗南道康津窑址  
全罗南道康津是高丽青瓷文化中心，发掘出的青瓷古窑址，仍然保持着当时的原貌。



1	2
3	4

1. 青瓷瓜形花瓶（高丽，12世纪）
2. 青瓷象嵌牡丹文壶（高丽，12世纪）
3. 粉青沙器象嵌莲草文瓶（朝鲜王朝，15世纪）
4. 白瓷铁画垂纽文瓶（朝鲜王朝，16世纪）  
（来源：国立中央博物馆）





除了青瓷和白瓷之外，500-600年前流行的粉青沙器也非常有名。

粉青沙器是过去在高丽官窑工作的陶匠们因为王朝灭亡、官窑解体而独自制作的瓷器。如今，绘画、书法以及瓷器等传统艺术品主要通过首尔仁寺洞的各种画廊、古董商以及拍卖活动进行交易。

### 传统工艺

在数千年的韩国历史进程中，工艺品在人们现实生活中广泛应用，因此种类繁多。木头主要用来制作衣柜、文件柜以及桌子等家具，竹子、藤、莞草、荆条等则用来制作各种日用品。此外，还用韩纸制作假面、娃娃，并将纸搓成各种花纹，用于装饰。

将珠宝盒、镜台以及针线盒涂上从漆树皮提取的树液，使之更具美感，坚固耐用。还有将牛角展开成纸状薄片后，在上面绘画各种纹样的华角工艺品。对葫芦进行雕刻、涂色制成的装饰品；将鲍鱼、海螺等的贝壳加工成薄片，用作家具装饰。

妇女工艺有刺绣和结工艺两种。用针线在布料上绣制各种图案的刺绣，主要用于韩服、屏风以及坐垫褥子等的装饰。将线搓成结制作各种各样的挂饰。除了刺绣、结工艺之外，将布料染成各种颜色的染色工艺也颇为流行。



收藏衣物的双层柜子  
耐用性和实用性很强，  
门上有螺钿装饰，  
具有很高的艺术价值。  
(来源：国立民俗博物馆)

1
2 3
4

1. 放梳子的梳妆匣
2. 各种颜色的天然染色布
3. 挂饰（结）、扇子（刺绣）以及用各种色线手工绣制的配饰
4. 韩纸娃娃：将楮树皮为原料做的韩纸（楮皮纸）撕开后一层一层地贴上制作而成





## 韩流

上世纪90年代中期，随着韩国电视剧和流行歌曲在华语圈广受欢迎，催生了“韩流”一词。这是自1992年韩中建交后，韩国的各种影视作品和歌手积极进军中国市场而结出的硕果。尤其是1997年韩剧《爱情是什么》在中国中央电视台播出，创下4.2%收视率，收看人数高达1.5亿人。

韩国流行歌曲从1997年开始，通过北京的广播音乐节目《汉城音乐厅》对外介绍，其中韩国舞曲特别受到广大青少年的青睐。“韩流”一词最早于1999年11月由中国媒体《北京青年报》提出，以H.O.T在华演唱会为契机，被韩国媒体界广泛使用。韩国偶像组合H.O.T于2000年2月在北京工人体育馆举行了演唱会，这对韩流的形成起到了至关重要的奠基作用。

2003年NHK播出的韩剧《冬日恋歌》又将韩流带入日本。《冬日恋歌》掀起了“勇样”（日本粉丝对裴勇俊的尊称）热潮，在该剧的拍摄地春川南怡岛，日本游客络绎不绝。

目前，韩流的范围还扩大到包括韩国的传统文化、饮食、文学以及韩语学习热等在内的广泛领域，各国的韩流粉丝团成员也在不断增多。

截至2013年底，全球78个国家有987个韩流粉丝团，成员人数多达900万。

按地区分布统计，亚洲、大洋洲有234个（约为680万名）、美洲有464个（约为125万名）、欧洲有213个（约为117万名）、非洲中东地区有76个（约为6万名）。韩流粉丝团中K-Pop粉丝团占多数，但也有韩剧、饮食、旅游等其他各种领域的粉丝团。

## K-Pop

K-Pop是在韩国广受欢迎的流行音乐的总称，也称作大众音乐或流行歌曲。由于英美地区的流行音乐叫做“Pop”，称其他国家的流行歌曲时加上各国英语名的首字母（如，泰国为T-Pop，日本为J-Pop，中国为C-Pop，因此韩国流行音乐也简称为“K-Pop”）。



鸟叔《江南style》  
鸟叔（原名朴载相）凭借神曲《江南style》和独创的骑马舞，引发了全球歌迷的追捧。2012年，他作为韩国歌手首次登上英国官方排行榜公司单曲排行榜的龙头宝座。在美国连续7周位居美国公告牌排行榜（Billboard Hot 100）第二位。右图为2012年他在首尔市政府厅广场演出的情景。





K-Pop自2000年中期开始进军海外市场以来，其影响力不断扩展，已冲出东南亚，走向欧洲、美国、南美等。2012年下半年，鸟叔（原名朴载相）凭借独创的骑马舞和神曲《江南Style》，引发了全球歌迷的追捧。2012年，他作为韩国歌手首次登上英国官方排行榜公司单曲排行榜的龙头宝座。在美国连续7周位居美国公告牌排行榜（Billboard Hot 100）第二位。2012年7月15日MV公布后，在Youtube的点击量突破20亿人次。（截至2014年11月）。

在鸟叔的《江南Style》登场之前，K-Pop主要以偶像组合为主体。

目前，韩国人气偶像组合有东方神起、Super Junior、Bigbang、2NE1、BEAST、少女时代、Wonder Girls等80多个。其中，东方神起从2006年至2012年在日本举行过65场全国巡回演唱会，吸引了70万名观众，在日本的唱片销售量则高达630万张。

由五名少女组成的韩国女生组合Wonder Girls于2009年凭借《Nobody》这首歌进军美国市场，作为韩国组合首次进入美国公告牌排行榜（Billboard Hot）前100名。

K-Pop获得成功的秘诀在于将深厚的唱功、稳健的台风和绚丽的舞蹈结合在一起的舞台表演。更重要的是K-Pop歌手的歌唱、舞蹈实力并非一朝一夕之功，而通过长期艰苦的训练而培养出来的。

目前，在亚洲、澳大利亚、欧洲、美国以及南美等地都掀起一股强烈的K-Pop热潮，其影响力逐渐向全世界扩大。除了各组合的单独演唱会之外，联合演唱会也不断增多。2011年6月的巴黎演唱会为K-Pop走向欧洲乃至全球市场打下了坚实的基础。在法国巴黎演出场馆“Le Zenith de Paris”举行的演唱会上聚集了7,000余名的观众。

2011年7月在日本东京巨蛋举行的K-Pop庆典也吸引了4.5万名观众。同年，男子偶像组合JYJ 在西班牙和德国举行演唱会，CUBE Entertainment娱乐公司也在英国和巴西成功举行了联合演唱会。

1
2

1, 2 韩国代表性偶像组合  
Bigbang（上图）  
和2NE1（下图）。





2011年10月，在美国麦迪逊广场花园举行的少女时代演唱会再次证明了K-Pop的力量。2011年10月23日的《纽约每日新闻》头版头条以“attack of the K-Pop stars（韩国明星的进攻）”为题进行了专题报道，还用整整一个版面刊登了少女时代的照片。

2012年2月，在法国巴黎贝西宫综合体育馆举行的K-Pop世界巡回演唱会上，10,000余名观众冒着严寒来到现场，全场爆满，座无虚席。甚至还有来自德国、西班牙以及葡萄牙等地的狂热粉丝。

电视剧

韩剧《爱情是什么》和《冬日恋歌》分别在中国和日本掀起了韩流。之后，其影响并未消退，而是掀起了新一轮的高潮。自2003至2004年热播的《大长今》是以宫廷饮食为题材的古装剧，已出口到日本、中国、香港以及土耳其等87个国家和地区。甚至在伊斯兰国家——伊朗也创下80%以上的收视率记录。

2011年《大物》、《巨人》以及《秘密花园》等电视剧出口海外。



受海外观众关注的电视剧。  
《大物》（左图）和《爱情雨》（右图）

其中，2012年播放的《爱情雨》尚未完结，就以每集4.5亿、共90亿韩元的价格出口日本。2013年，SBS电视剧《那年冬天风在吹》出口至日本、中国、香港以及台湾等亚洲10个国家和地区。特别是在美洲，还签订了用于当地播出的版权出口合同。

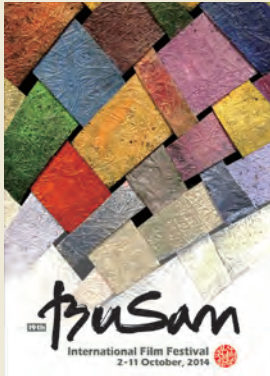
电影

裴勇俊、张东健、李瑞镇、权相佑以及元斌等电影界韩流明星均在海外具有颇高知名度。李秉宪、Rain、全智贤以及裴斗娜等演员已进军好莱坞，张根硕则在日本享有极高的人气。每年在釜山、富川及全州等地举行的国际电影节为推动韩国电影走向世界起到了举足轻重的作用。

在海外举行的国际电影节也成为宣传韩国电影和演员的重要舞台。

林权泽、朴赞郁、洪尚秀、金基德、金志勋以及奉俊昊等导演在海外电影界颇受关注；《醉画仙》、《密阳》、《蝙蝠》及《金钱的味道》等影片也通过海外电影节展现给国外观众。尤其在2012年9月，

## 主要电影节



釜山国际电影节  
(2014. 10. 2-11)

釜山国际电影节创办于1996年，是韩国规模最大，也是亚洲最重要的电影节之一，每年10月举行。纪录片、动画片、商业片、独立电影、数字电影以及胶片电影等各种电影齐齐登台亮相。参加电影节的很多亚洲导演以及演员受到全世界关注。  
<www.biff.kr>



富川国际幻想电影节  
(2014. 7. 17-27)

富川国际幻想电影节 (PiFan) 创办于1997年，每年7月在京畿道富川举行。PiFan参展电影主要以恐怖片、惊悚片、悬疑片以及幻想片为主。尤其关注韩国以外的亚洲国家所制作的电影。  
<www.bifan.kr>



全州国际电影节  
(2014. 5. 1-10)

2000年创办的全州国际电影节每年4月在全罗北道传统文化之都——全州举行。主要关注富有挑战性、创意性的非主流电影。  
<www.jiff.or.kr>

金基德导演凭借《圣殇 (Pieta)》作为韩国导演首次在第69届威尼斯国际电影节上荣获最佳影片金狮奖。他原本在巴黎从事艺术活动，进入影坛相对较晚，但先后发布了《雏妓》、《漂流欲室》及《空房间》等颇有争议的影片。此外，2012年9月，《夺宝联盟》受邀参加第37届多伦多电影节当代世界电影单元部分展映。朴赞郁、金志勋以及奉俊昊导演已进军好莱坞，受到全世界关注。

2012年发布的《夺宝联盟》在韩国国内创下了1298万名的观影记录，还出口到新加坡、马来西亚、文莱以及印尼等亚洲8个国家。同年发布的《双面君王》也创下了1212万的观影记录。除了这些影



电影导演金基德

凭借《圣殇 (Pieta)》作为韩国导演首次在第69届威尼斯国际电影节上荣获最佳影片金狮奖。图为导演金基德和演员李廷镇以及赵敏秀。

片之外，观影人次超过1000万名的电影还有《实尾岛 (2003年)》、《太极旗飘扬 (2004年)》、《王的男人 (2005年)》、《怪物 (2006年)》以及《海云台 (2009年)》等。

此外，在2011年7月在墨西哥瓜纳华托国际电影节上，韩国以主宾国身份参加，通过恐怖片特别展、奉俊昊和金东元导演特别展等方式上映了《女高怪谈》、《金福南杀人事件始末》等共76部韩国电影。

## 音乐

就音乐而言，韩国无论在声乐还是器乐领域，都培养出了一大批优秀的音乐家。2011年在世界三大音乐大赛之一的柴可夫斯基国际音乐比赛中，韩国5名青年音乐家席卷了钢琴、声乐及小提琴部门的多个奖项。

在声乐方面，著名的有女高音曹秀美、女高音洪惠敬（音）、女高音申英玉、男低音延光哲（音）以及低男中音尹萨穆尔等。在器乐部门，著名的有钢琴家孙悦音（音）、钢琴家林东赫、小提



指挥家兼钢琴家郑明勋历任巴黎巴士底歌剧院音乐总监及常任指挥家。2013年7月，荣获威尼斯凤凰歌剧院的“终身音乐奖”。



琴家张永主以及小提琴家申铉洙等。“四指钢琴家”李喜芽（音）也充满激情地举办了各种演奏会。韩东一和白建宇是自上世纪50年代至70年代在国际舞台上名声大噪的第一代钢琴家。现任首尔市立交响乐团指挥家的郑明勋曾在柏林爱乐乐团、伦敦交响乐团、巴黎管弦乐团等欧美许多著名乐团担任过客座指挥家，之后历任巴黎巴士底歌剧院音乐总监及常任指挥家。

郑明勋还是一个钢琴家，他与两位姐姐——大提琴家郑明和、小提琴家郑京和一同被称为“郑门三杰”。三位乐界大师都在国际音乐界享有盛誉。

音乐剧

随着人们对精神文化需求的提高，音乐剧也逐渐兴起，各种新的音乐剧纷纷上演吸引着观众的目光。过去，韩国主要引进国外作品，如《化身博士》、《芝加哥》以及《猫》等，但如今韩国原创音乐剧的数量明显增加。这些原创音乐剧甚至在日本、东南亚等地举行巡回演出。



《天鹅湖》  
马林斯基芭蕾舞团及其管弦乐团表演。金基明是首个加入马林斯基芭蕾舞团的东方人。图为金基明与欧蕾斯雅·诺维科娃的合作演出。

音乐剧演员过去主要是以崔正媛（音）、南景周（音）以及曹承佑等音乐剧职业演员为主。但如今，尹福姬、仁顺伊、玉珠贤等流行歌手也广泛参与各种音乐剧表演。

现代舞蹈及芭蕾

随着1962年成立国立舞蹈团，人们对现代舞蹈的关注度也随之升高。最具代表性的现代舞蹈家就是前卫派之一的洪信子。她在美国学习舞蹈学之后，又拜美国舞蹈家奥文·尼可拉斯为师。

目前，国立芭蕾舞团、环球芭蕾舞团、首尔芭蕾舞团等积极举行各种表演活动。闻名遐迩的韩国芭蕾舞演员姜秀珍是第一个加入德国斯图加特芭蕾舞团的东方人，现为首席舞蹈家。2012年7月，徐熙（音）是第一个加入世界顶级芭蕾舞团——美国芭蕾舞剧院（ABT）的韩国人。

最近，金基明也是第一个加入俄罗斯的马林斯基芭蕾舞团的东方人。



## 现代美术

目前，韩国中坚画家有全光荣、朴栖甫、李钟祥、宋秀南、李斗植、李日钟、尹明老、李逸、姜益中、林玉相等。而张利锡、张斗建、白荣洙、千镜子、金昌烈、徐世钰等则是画坛元老。著名雕刻家有制作世宗大王铜像的金英远（音）和崔钟泰等。于2006年去世的白南准是国际著名影像艺术家。

在首尔仁寺洞和三清洞包括曼纳艺术中心、公平艺术中心、耕仁美术馆等在内大约有60多家画廊，可以尽情欣赏著名作家的作品。如今，在首尔江南清潭洞，画廊逐渐增多。此外，从1995年开始每两年举办一次的光州双年展，更是国际知名度颇高的现代美术展览。

### 光州双年展

光州被称为文化之都和民主之都，是扩大韩国和亚洲乃至世界交流的重要现代美术平台。

光州双年展始于1995年，每两年举办一次，是知名度极高的现代设计美术展览，也是亚洲第一个双年展。

## 现代文学

小说家申京淑为文学韩流开创了巨大的可能性。《妈妈，你在哪里？（Please Look After Mom）》的英文版于2011年4月在美国由克诺普夫（Knopf）出版社出版。该书被发布之后，立刻就入围亚马逊畅销书前10名，引起了巨大的反响。

《妈妈，你在哪里？》在美国出版后，在亚洲、欧洲、澳大利亚等30多个国家翻译出版。2012年6月还翻译成斯洛文尼亚语，作者在斯洛文尼亚首都卢布尔雅那举行了朗读会。申京淑的另一个代表作《李真》也在法国彼楷尔出版社（Philippe Picquier）翻译出版。

孔枝泳的小说《熔炉》于2012年5月在日本翻译出版，在韩国还拍成了电影。此外，《我们的幸福时光》、《快乐我家》等作品也已在日本翻译出版。

2011年高银的诗集分别在德国和土耳其出版。高银多次被提名为诺贝尔文学奖候选人。1958年发布《肺结核》后，积极开展创作活动，给国内外读者带来了心灵上的震撼。2010年，他的长篇叙事诗集《万人谱》发布完成。殷熙耕所写的小说《秘密与谎言》在俄罗斯翻译出版。



小说家申京淑的作品《妈妈，你在哪里》英文版（左图）及韩国代表性诗人高银（右图）

2009年，收录尹兴吉的三篇短篇小说——《梅雨》、《柴火》及《没有桅杆的帆船》的选集在瑞典Tranan出版社出版。贵子的《远美村的人们》被翻译成中文和土耳其语出版，小说《矛盾》则被翻译成保加利亚语出版。1995年在保加利亚索非亚大学开设韩文系之后，赵世熙的《矮子射上去的小球》和李文烈的《我们扭曲的英雄》等韩国现代文学作品在当地纷纷被翻译出版，吸引了读者的目光。

继K-Pop热潮之后，韩国的文学作品在海外受到格外关注，学习韩语的外国人也不断增加。在海外负责韩语教学的世界学堂从2008年的17所增至2013年的113所。

另外，2012年9月在新罗古都——庆尚北道庆州市举行了国际笔会第78届代表大会。这是继1970年和1988年之后第三次在韩国举行的大会。来自全球114个国家的700余名作家参加了该活动，包括法国的诺贝尔文学奖得主勒·克莱齐奥、尼日利亚作家沃莱·索因卡以及土耳其作家奥尔罕·帕慕克等。

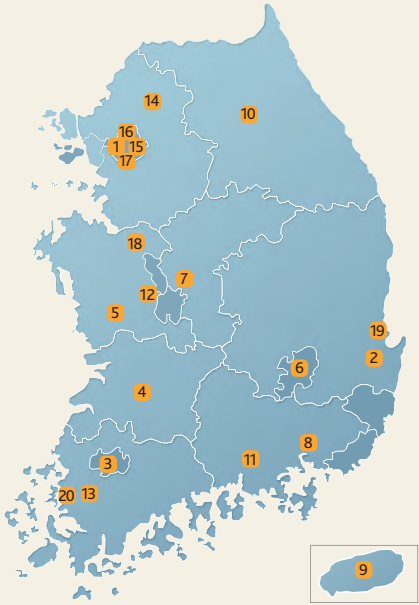


韩餐热

韩流热吹到了韩食领域。如今，包括引领全球时尚潮流的城市——巴黎、伦敦以及纽约等在内，韩餐厅在世界各地纷纷开张，吸引着各国美食家的味蕾。泡菜、烤肉、拌饭等代表性的韩餐开始走上全世界的餐桌。

在美国的一些餐厅还推出了拌饭汉堡、辣椒调味排骨等融合了韩餐和当地特色的美食。泡菜热狗和辣酱牛排等新口味料理也吸引着很多纽约客的眼球。在法国巴黎，韩餐厅增至100家，过去主要消费者为侨民或亚洲人，但现在当地消费者能占到30~80%左右。据调查结果显示，在巴黎最受欢迎的韩国料理为拌饭和烤肉。尤其是拌饭，以其健康美食的形象备受当地人的欢迎。2012年7月举办伦敦奥运会时，在维多利亚和阿尔伯特博物馆举行了韩餐晚宴，伦敦奥组委主席塞巴斯蒂安·科等300多名嘉宾纷纷对韩餐赞赏不已。

国立博物馆分布图



1 国立中央博物馆

所在地: 首尔特别市龙山区  
休馆日: 每周一, 1月1日  
<www.museum.go.kr>

2 国立庆州博物馆

所在地: 庆尚北道庆州市  
休馆日: 每周一, 1月1日  
<gyeongju.museum.go.kr>

3 国立光州博物馆

所在地: 光州广城市北区  
休馆日: 每周一, 1月1日  
<gwangju.museum.go.kr>

4 国立全州博物馆

所在地: 全罗北道全州市  
休馆日: 每周一, 1月1日  
<jeonju.museum.go.kr>

5 国立扶余博物馆

所在地: 忠清南道扶余郡  
休馆日: 每周一, 1月1日  
<buyeo.museum.go.kr>

6 国立大邱博物馆

所在地: 大邱广城市寿城区  
休馆日: 每周一, 1月1日  
<daegu.museum.go.kr>

7 国立清州博物馆

所在地: 忠清北道清州市  
休馆日: 每周一, 1月1日  
<cheongju.museum.go.kr>

8 国立金海博物馆

所在地: 庆尚南道金海市  
休馆日: 每周一, 1月1日  
<gimhae.museum.go.kr>

9 国立济州博物馆

所在地: 济州特别自治道济州市  
休馆日: 每周一, 1月1日  
<jeju.museum.go.kr>

10 国立春川博物馆

所在地: 江原道春川市  
休馆日: 每周一, 1月1日  
<chuncheon.museum.go.kr>

11 国立晋州博物馆

所在地: 庆尚南道晋州市  
休馆日: 每周一, 1月1日  
<jinju.museum.go.kr>

12 国立公州博物馆

所在地: 忠清南道公州市  
休馆日: 每周一, 1月1日  
<gongju.museum.go.kr>

13 国立罗州博物馆

所在地: 全罗南道罗州市  
休馆日: 每周一, 1月1日  
<gongju.museum.go.kr>

14 国立树木园 (山林博物馆)

所在地: 京畿道抱川郡  
休馆日: 每周日、一, 1月1日,  
春节·中秋节假日  
<www.kna.go.kr>

15 国立故宫博物馆

所在地: 首尔特别市钟路区  
休馆日: 每周一  
<www.gogung.go.kr>

16 国立民俗博物馆

所在地: 首尔特别市钟路区  
休馆日: 每周二, 1月1日  
<www.nfm.go.kr>

17 大韩民国历史博物馆

所在地: 首尔特别市钟路区  
休馆日: 每周一, 1月1日  
<www.much.go.kr>

18 邮政博物馆

所在地: 忠清南道天安市  
休馆日: 每周日, 国庆日, 1月1日,  
春节·中秋节假日  
<www.postmuseum.go.kr>

19 国立灯台博物馆

所在地: 庆尚北道浦项市  
休馆日: 每周一, 春节·中秋节当天  
<www.lighthouse-museum.or.kr>

20 国立海洋文化财研究所

所在地: 全罗南道木浦市  
休馆日: 每周一  
<www.seamuse.go.kr>



# 旅游

관광



## 4

首尔的历史遗产

旅游景点和购物中心

青年街

大自然中的娱乐

首尔外的旅游景点

韩屋村

韩国的主要地方性节日





**彩画**  
彩画是使用五种基本颜色——蓝色（象征东方）、白色（西方）、红色（南方）、黑色（北方）和黄色（中心）的复杂图案来装饰各种宫殿和庙宇建筑的传统方式。这种类型的绘画也用于保护木制结构免受自然力

1
2

- 1.景福宫**  
位于首尔市中心的朝鲜王朝的主要皇家宫殿
- 2.昌德宫后花园**  
昌德宫后花园（包括芙蓉亭和宙合楼，之间是芙蓉池）

## 4 旅游 관광

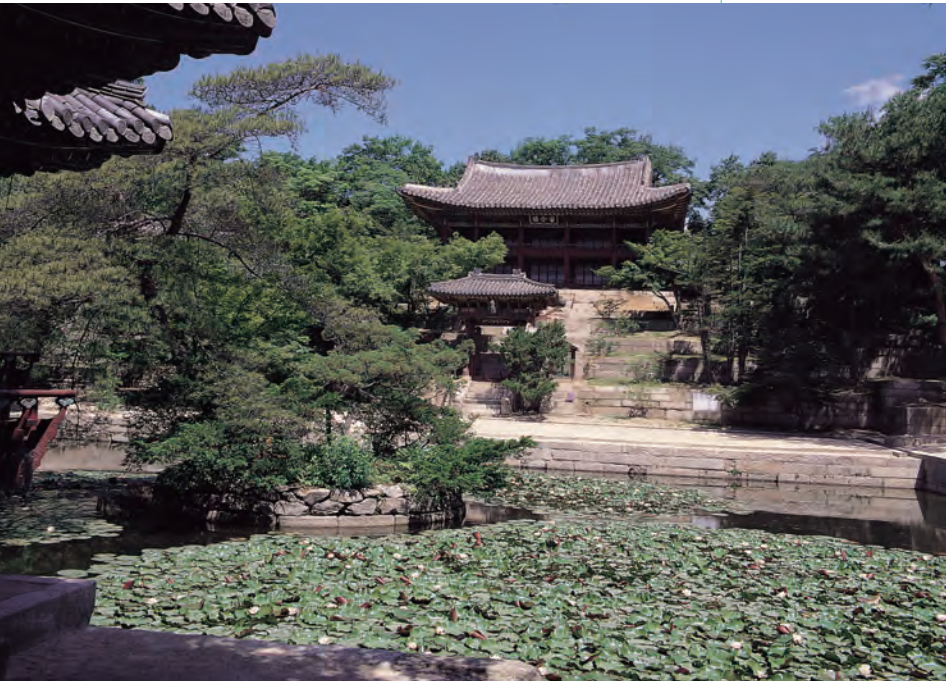
韩国首都首尔本身是韩国文化遗产的重要组成部分，同时，对前往韩国的海外游客来说，这里也是最具吸引力的地方。如今，尽管它已经是世界上最大的现代化大都市之一，它的市中心区域仍被历史建筑所包围，这些历史建筑最初是600多年前建造的，包含很多宝贵的历史遗产，包括皇家宫殿、防护门和古老的住宅区。

### 首尔的历史遗产

#### 景福宫

景福宫位于北岳山——一座俯瞰首尔市中心的主要山峰的山脚下，建于1395年——朝鲜王朝建立（1392-1910）之后三年，从建造之日起约200年的时间内，景福宫是主要的皇家宫殿，直到1592年日本开始入侵朝鲜之后被烧毁。从那以后的275年间，一直是废墟，直到1867被重新修复，然而，修复后不到五十年，它就落入日本殖民者手中，他们毁坏了宫殿的前部，在上面建造了日本政府综合楼。后来的建筑—新古典主义建筑继续供政府办公室所用（即使在韩国1945年解放之后），直到1996年在清除殖民时期所有残余痕迹的过程中被拆除。一些建筑废墟被移至韩国天安市的韩国独立纪念馆，进行公开展览。

在2010年开始的修复宫殿的大型项目下，其中一些建筑被修复，它的正门—光华门被迁移回原始位置。如今，这个宫殿拥有这个国家最受欢迎的旅游景点，包括雄伟的建筑群、勤政殿大厅和庆会楼。







### 昌德宫后花园

昌德宫——朝鲜王朝（1392-1910）皇家宫殿之一的后花园仍伫立在首尔，它因精致的建筑结构和周围自然环境之间的和谐而受到广泛称赞，现在是首尔最受欢迎的旅游景点之一。此花园被称作“秘苑”、“禁苑”或“后园”，是宴会和野餐等各种皇家活动的首选之地。花园中有一个池塘，并且周围建造了几个年代久远的精致楼阁。直到二十世纪七十年代中期，此花园才向公众开放，但也造成了几处损坏，导致它被关闭了几年，以便修复至其原始状态。2004年5月，此花园只有一部分向公众重新开放，现在想要游览花园的游客可以通过网上预订。

位于首尔钟路昌德宫后花园的金马门（左）

### 德寿宫

如今，大多数韩国人认为，德寿宫的地位与19世纪末20世纪初朝鲜王朝面对列强侵略殊死搏斗以求生存的斗争有很大关系。1897年，高宗离开俄罗斯公使馆之后（他曾因保护其政府免受大日本



德寿宫  
和首尔的其他皇家宫殿不同，德寿宫既有西式石砌建筑，也有传统木制结构建筑。



1
2

1.崇礼门

2.兴仁之门

朝鲜王朝的首都 — 首尔由一座很长的石墙保护，此墙包含八扇大门，其中两扇是崇礼门（南大门或东门）和兴仁之门（东大门或东门），在今天仍可以看到。第一扇门字面意思是“高尚仪式之门”，因成为韩国第一国宝而著名；而第二扇门兴仁之门是这八扇防守门中唯一一扇由半圆形护墙保护的门。

帝国的干涉而在此避难一年），宣布成立大韩帝国，并将德寿宫指定为皇城。

随着大韩帝国的成立，此宫殿开始吸引在其周围的美国、俄罗斯、英国和法国公使馆工作的外交官的注意。

如今，人们可通过宫廷门卫换岗仪式（除周一外每天举行三次）去追溯德寿宫作为韩国历史上唯一皇城的短暂荣耀。沿着此宫殿的南墙漫步尤其受到寻求浪漫气氛的年轻人的欢迎。

崇礼门（南门）

崇礼门或“高尚礼仪之门”是用于保护这座都城（今日首尔市中心）的古老围墙的南门。如今，它是仍伫立在韩国的古老防护门中最大的一扇，于1962年被指定为第一国宝。2008年2月，此大门上部的楼阁式木制建筑因纵火而被严重损坏，但经过五年的全面修复项目之后，它恢复了原貌。

此大门经常会和周边各种大型购物综合设施联系起来，包括逐渐发展成主要旅游景点的传统市场。此区域总是熙熙攘攘，在那里，韩国人和国际购物者购买衣服、厨房用具、家用电器和其他商品，这些商品都是物美价廉。在此区域营业的很多商店经营自己的工厂，以保持他们产品价格的竞争力。

目前，南大门市场拥有超过9,300家商店，一天能吸引超过50万名购物者。韩裔商人形成了中国与东南亚、以及美国、欧洲和服装市场之间的连接，同时也兴旺了进口商品贸易。

兴仁之门（东门）

兴仁之门（兴起仁慈的大门）位于首尔古老要塞城墙的东部，由于其历史意义和接近周边几个大型市场（包括广藏市场、和平市场、新平和市场和东大门市场），吸引着韩国和邻国的成千上万人。

所有这些市场尤其以它们提供的各种时尚物品、衣服和配饰而著名。与出售高价奢侈品的百货商店相比，这些市场拥有







东大门市场

1
2

- 1.清溪川广场  
位于首尔市中心供休闲和放松的吸引人的地方
- 2.弘大区  
街道聚集了年轻、有雄心艺术家和观众

很多为韩国各地零售商提供物美价廉产品的批发商。

旅游景点和购物中心

仁寺洞

仁寺洞位于首尔市中心，聚集了古董店、古董书商、艺术画廊、画卷贴装机、工艺作坊、画笔商店、传统茶馆、餐厅和酒吧，为游客提供了大量激动人心的文化体验机会。

该区域拥有很多韩国艺术家、作家和记者经常光顾的地方，如今开始吸引全国各地和国外的游客。1988年，首尔市政府将仁寺洞指定为传统文化区域，将其变为每周末的步行区，以便为游客创造更舒适的环境。

明洞

长期以来，明洞一直是韩国最繁忙和最兴旺的繁荣购物区，在那里，高端商店和豪华精品店以奢侈品、名牌服装、化妆品、鞋子、时尚饰品和纪念品吸引着韩国各地的购物者和来自亚洲其他国家的游客。朝鲜战争（1950-1953）之后，此区域是金融、文化以及商业的国家中心，二十世纪七十年代和八十年代，它成为韩国最充满活力、时尚和活跃的人们的经常光顾之处。

如今，明洞在韩国时尚界的地位有所下降，但它对于韩国时尚市场的影响力仍是巨大的。此区域中，很多世界顶级时尚品牌仍然存在或已经开了新店，将江南区新兴时尚街的思想新潮的购物者以及海外游客重新吸引回来。此区域也包括建于1898年的明洞圣堂和为所有韩国天主教徒建立的中心雕像以及历史悠久的中国大使馆。





狎鸥亭罗德奥时装街

狎鸥亭洞的罗德奥时装街是根据比佛利山庄的罗德奥街命名的，它是此区域最有声望的时尚店的家园，被广泛称为“韩国时尚的麦加”和韩国的潮流创造者。罗德奥时装街聚集了奢侈品店，包括世界顶级时尚品牌旗舰店和高档餐厅、咖啡馆和酒吧。这条街也汇聚了时尚年轻人所寻求的特殊时尚物品，而且能完全满足购物者的各种需求。十月份，这条街转变为狎鸥亭文化节的主要场所，成为电影、发型秀、时装秀、舞蹈比赛及其他激动人心的文化活动的所在地。

青年街

钟路和清溪川

和明洞一样，钟路也一直是代表了首尔的活力与最新流行的街道。特别是分散在钟路二街和钟路三街之间的各种补习班和大型书店，更是吸引了无数大学生聚集。在附近还有一些历史悠久的剧场，同时还有很多新兴的小规模剧场也纷纷登场。

最近钟路附近的清溪川吸引了无数人的目光。因为2005年竣工的清溪川复原工程为这一带地区改换了新面貌。过去，这条溪流是周围居民用于清洗和沐浴的水源，但1950年开始被填埋，在其之上建造了高架桥，当时这座天桥被视为韩国工业发展近代化的象征。但是，作为修复清溪川工程的一部分，此天桥被拆除，根据清溪川原有的样子人工挖掘了河流，溪水中放羊水生植物，重新建成了一个自然和谐的空间。

弘大前街（弘益大学街）

九十年代初，弘大前或弘益大学周围区域涌现很多咖啡馆和现场音乐俱乐部，吸引着首尔的年轻音乐爱好者，逐渐将它变为聚集了寻求娱乐的年轻人的首尔最有活力的文化区。

弘大前相对于其他类似区域的独特之处是，此区域俱乐部中举办的独立乐队现场表演。这些乐队汇聚各种流行音乐流派，包



括摇滚、爵士乐和高科技舞曲，为每晚聚集于此的年轻听众而准备。弘大区也包含很多艺术画廊，用于展览新兴年轻艺术家的原创作品。其中一些艺术家与致力于音乐和舞蹈等其他形式艺术的艺术家的合作，在街道上进行联合演出。

新沙洞林荫道

新沙洞林荫道的字面意思是“新沙洞的林荫街道”，是位于江南区新沙洞的一条街道，道路两旁种满了银杏树。最近，此街道和附近的小巷成为首尔主要旅游景点之一，这里有众多高端咖啡屋、艺术画廊、豪华精品店和其他时尚店，每天吸引着成千上万思想新潮的人们。

二十世纪九十年代，林荫道开始吸引有雄心的年轻时尚设计师，他们在沿着道路开店，最终将它变成“时尚街”。他们的店铺成

1	2
---	---

- 1.清溪川广场  
位于首尔市中心供休闲和放松的吸引人的地方
- 2.弘大区  
街道聚集了年轻、有雄心艺术家和观众

1
2

- 1.新沙洞林荫道  
聚集着思想新潮的年轻  
购物者的街道
- 2.梨泰院  
国际文化的韩国聚集地

功之后，很多出售精致国内物品、家具和个人时尚物品的其他店铺也开张了。

梨泰院

梨泰院位于首尔市中心南山，它是这座城市最受欢迎的旅游目的地之一，尤其吸引着想要更舒适的环境中购物、娱乐和享受刺激的外国游客。此区域的发展和它在前往韩国的国际游客中声望的提高很大程度上和朝鲜战争（1950-1953）之后附近龙山站驻扎的美国第八军团有关。如今，包含梨泰院和附近汉南洞在内的此区域建有很多外国大使馆，包括德国、丹麦、阿根廷、罗马尼亚、乌拉圭、黎巴嫩、匈牙利、文莱和卡塔尔大使馆以及首尔中央清真寺和各种外国社区。

梨泰院的街道聚集了销售时尚服装和时尚物品的商店、夜总会、酒吧和餐厅，其中很多餐厅为国外游客（或韩国游客）提供来自墨西哥、印度、越南和土耳其的食物和浓厚的国际化氛围。1997年，此区域被韩国政府指定为观光特区，从那时起，每年十月在此举办地球村庆典（Global Village Festival）。此外，此区域每天都为国外游客举办街头表演。





大自然中的娱乐

智异山

智异山是韩国大陆最高和最大的山脉，它包含很多风景优美的山峰，包括其最高的天王峰（1915米）、老姑坛和般若峰，其山脊和峡谷从东到西延伸40公里。此山跨越三个省份—全罗南道、全罗北道和庆尚南道，它的森林占韩国所有森林的20%。1967年，它被指定为韩国第一国家公园。

智异山位于白头大干山脉——一座形成朝鲜半岛脊柱的巨大山脉的南端，从朝鲜半岛最北部的白头山向下延伸，显示了南部的地理特征。这座山脉因其雄伟的外观和为原麝、韩国羚、亚洲桦树和皇家杜鹃花等珍稀动植物提供自然栖息地的茂密森林而受到广受赞誉。

此山脉的主要山脊从东部的最高山峰天王峰延伸至西部的老姑坛，形成了充满洛东江、蟾津江和南江等韩国一些主要河流水源的幽深山谷。其中一些山谷是原始森林（特别是稷儿谷和蛇谷）的家园，创造了叹为观止的景观，每年吸引二百万以上徒步旅行者。

智异山包含代表生态健康和山脉平衡的各种动植物品种（包括原麝、韩国羚等濒临灭绝的动物）的自然栖息地以及皇家杜鹃花的巨大群落等一些韩国最大的自然景点，涵盖细石平田的高地平原、稷儿谷的茂密原始森林、遍布在高峰周围的古老风树，形成了虚幻、怪诞的风景。这种无价的自然遗产包含一些韩国最宝贵的文化资产，包括具有历史和文化遗产财富的充满历史意义的佛寺。

智异山春季图  
(来源：韩国国家公园管理局)







雪岳山瀑布  
(江原道束草市)



雪岳山风景  
(江原道束草市)  
(来源：韩国国家公园管理局)

## 雪岳山

雪岳山是继汉拿山和智异山之后的韩国第三高的山脉，它位于白头大干山脉——一座形成朝鲜半岛脊柱的巨大山脉的中间，其最高峰大青峰（1,708米）俯瞰着韩国东海岸。此山脉以多岩石的山峰和悬崖峭壁为特色，显示了奇异的山形状和水质清澈的池塘，这使它能和金刚山或北部“钻石山”相媲美，长期以来被广泛称赞为韩国第一风景山。此山脉跨越朝鲜半岛中东部广阔区域，分为大青峰东部的外雪岳、西部的内雪岳和南雪岳三个部分，其包含南部称作五色泉的著名矿泉。此山脉也包含南大川，它流经襄阳郡区域，进入东海，而北汉江和昭阳江向西流去，形成了横跨首尔的汉江。

雪岳山为细鳞鱼、韩国鲈鱼、钻石野风信子和雪绒花等本国或濒临灭绝的品种提供了安全的生长地。1970年，此山脉北指定为国家公园，并在这一年被联合国教科文组织登记进世界生物圈保护区网络。它也是很多历史、文化和自然遗产（包括百潭寺、神兴寺和珍藏释迦牟尼遗迹的五大寺庙之一内院庵）、具有历史意

义的佛像、晃动岩和、蔚山岩、具有雄伟外观的873米高岩石峰的家

园。雪岳山因其山峰、深谷、形状怪诞的岩石形成的令人叹为观止的秀丽风景和具有历史意义的佛寺而著名，每年都引来全国各地成千上万的徒步旅行者。与此同时，在位于此山脚下的旅游小镇雪岳洞中，有进入山内的入口，小镇中有良好的住宿和娱乐设施网，为游客和徒步旅行者提供了便利的环境。雪岳山旅游业通常和位于东海岸非军事区内的高城郡统一展望台紧密相关。

## 南山和北汉山

南山是伫立在首尔市中心的一座262米高的山脉，它是长期以来被很多首尔市民欣赏的引人注目的步行道的家园。此山树木葱郁，一年四季都有大量新鲜空气和花朵。通常情况下，通过任何路径到达顶峰需要大约一小时，而游客也可以选择坐缆车。在山顶，有几个有利位置俯瞰着首尔市中心，包括南山首尔塔（或南山塔）





北汉山攀岩  
(来源：韩国国家公园管理局)

——首尔最受欢迎的景点之一，在那里，游客可以欣赏首尔特殊的全景，而且如果天气允许的话，还可以欣赏仁川黄海岸以及在朝鲜王朝期间（1392-1910）用于远距离通讯、具有历史意义的烽火台。山脚下有几个文化机构，例如国立剧场、首尔市图书馆和南山谷韩屋村。首尔北部的北汉山国家公园也为各种户外活动（特别是徒步旅行和攀岩）提供了大众场所。

### 韩国河流

源于朝鲜半岛中东部山区的两条大型河道合并在一起，成为汉江或汉水，它流经首尔，然后流入西边的黄海。这些河流为首都地区内外的所有田地和工厂提供了水，并且为包括首尔在内的很多城市提供了饮用水。这些河流上已经建造了多个大坝，包括那些用于控制洪水 and 用于发电的大坝。

朝鲜半岛上最长的河流是洛东江，长达520公里，流经庆尚北道和庆尚南道，然后流入南海。它的河口包含名为乙淑岛的大型三角洲，那里芦苇茂密，形成亚洲最大的鸟类保护区。韩国

南山首尔塔和南山八角亭夜景（左）





韩国西南部主要水源——荣山江日落图

其他主要河流包括琴江和龙山江，为韩国西南方最大的谷仓提供了水，而临津江、万顷江和蟾津江也形成了韩国其他地区的重要水源。

济州岛

济州岛是韩国最大的岛屿（从东到西约73公里，从南到北约31公里），位于韩国大陆西南边的朝鲜海峡。这个椭圆形岛屿拥有与大陆迥异的丰富文化遗产。它也是蜜橘在自然条件下生长的唯一省份，二十世纪六十年代以来，它为很多居民提供了极大的收入来源。二十世纪七十年代和八十年代，它是非常受欢迎的蜜月目的地，并成为韩国顶级旅游景点，吸引了来自日本和中国等邻国的成千上万的游客。2006年，韩国政府将这座岛屿指定为济州特别自治道，试图将其变为自由贸易区。如今，它是峰会等重要国际会议的非常受欢迎的举办地。

济州岛由一系列火山喷发而形成，具有火山地形显著特色，包括368个火山堆（寄生火山锥）和约160个熔岩管。这种独特



1	2
---	---

**1.汉拿山白鹿潭火山口湖**  
位于汉拿山顶部的锅形形状的火山口（111 米深，周长 1,720 米）

**2.城山日出峰凝灰岩锥**  
济州岛周围散布的很多寄生火山锥之一



1
2

1.独岛（庆尚北道的近的郁陵岛）  
独岛包含两个岩石小岛—相距150米、周围有89个露出地面的岩石的东岛和独岛。

2.郁陵岛东港口 — 卧在东海的火山岛

的自然遗产使这座岛屿入选2002年联合国教科文组织的世界生物圈保护区网络、2007年世界遗产地和2010年世界地质公园网络。济州岛在世界范围内被公认为世界自然遗产，预计会进一步促进这座岛屿作为旅游目的地和作为韩国关键环境资产之一的价值。

汉拿山是一座休眠火山，从济州岛中心上升至1,950米，使它成为韩国最高的山。这座山脉是根据海拔选择栖息地的1,800种以上高山植物的家园，拥有品种繁多的植物。此山脉主要由玄武岩、南部陡峭的山峰和北部的缓和的山峰组成。火山口湖白鹿潭位于周围散布的约50个寄生火山锥顶部。

城山日出峰凝灰岩锥位于济州岛东端，可能是这座岛屿上最受欢迎的旅游景点。这座火山峰具有充满芦苇和岩石峭壁的幽深碗状中心，被称为类似巨大的圆形剧场。很多游客也会将这个受欢迎的日出迎接地（现在被指定为天然遗迹）比作重兵把守、牢不可破的城堡或很高的圆形冕状头饰。

能反映出济州岛自然奇观的其他重要景点包括龙泉洞窟，它位于旧左邑月汀里中，呈现出石灰岩洞和熔岩管、挟才和表善中的石灰岩洞和火山喷发期间喷撒的岩石区上形成的Gotjawal森林的特征的独特结合。这些森林为稀有植物（一些适合寒冷气候而另一些更适合热带或亚热带区域）提供了自然栖息地。这些未受影响的茂密森林经常被称为“济州岛的肺”。

位于西归浦市西澳南海岸区的中文旅游度假区拥有很多迷人的地方和各种户外活动（包括游泳和日光浴、高尔夫运动、骑马运动和打猎）设施、世界级酒店和天帝渊瀑布、沿海柱状节理等迷人的自然景观。近期，亚洲最大的水族馆Aqua Planet于2012年7月在城山邑的涉地岬海滩开放，这代表着长长的景点列表中又加入了一个新景点。

此岛屿的主要景点之一——最近建立的济州岛偶来小路包含一系列沿海自然小径（使徒步旅行者能够享受济州岛的迷人景色）、古老村落和由玄武岩石墙包围或隔开的田地、沿海海域[ 年长的女性





1
2

- 1.闲丽水道  
韩国第一个国家海洋公园  
— 因蓝色海洋上漂浮的不同大小的岛屿形成的壮观海景而著名。
- 2.南怡岛水杉森林走道

潜水者（haenyeo—“海女”）在此潜入水中捕获海底海鲜]和拂过草地的微风（济州岛被称作“三多岛”，字面上是“三丰之岛”，也就是石头、妇女和风）。

济州岛因很多特殊农业和“多刺的棕榈仙人掌”（Opuntia ficusindica）（也称作仙人掌果）（百年植物）等海产品而著名，最近，它对人类健康的非凡贡献令世界上许多科学家惊叹。对于很多韩国游客来说，济州岛有重大意义，因为它拥有对韩国领土最南部、距离西南海岸10公里名为马罗岛的小岛和马罗岛西南149公里海平面以下4.6米的暗礁—离于岛和离于岛海洋研究站的司法管辖权。

### 郁陵岛和独岛

位于东海上的郁陵岛距离陆地约130公里远，是一座约72平方公里的火山岛，到处是陡峭的岩石峭壁，顶部有盆地（名为钙积层盆地）。在历史上，它与一组位于其东南87.4公里的名为独岛的岩石小岛相连，从而形成韩国领土的最东部。如今，独岛由独岛海岸警卫队保卫，包含两个巨大的岩石小岛和八十九个小岩石，而且是约七十种植物的家园，尽管这座小岛大部分区域是荒地。1982年，它被指定为独岛海鸟繁殖区和天然遗迹336号，然后于1999年被指定为独岛保护区。

### 闲丽水道（闲丽水道国家海洋公园）

从全罗南道丽水市到庆尚南道闲山岛的沿海海域长期以来一直因其令人惊叹的美丽海景——闪闪发光的蓝色海洋、各种规模的岛屿、形状奇异的岩石峭壁和引人注目的海岸线而受到称赞。此区域也因为各种海洋物种的栖息地而著名，并于1968年成为韩国首个国家公园。

丽水市是韩国领先的工业城市，于2012年举办了世博会，拥有国家海洋公园的一些最受欢迎的旅游景点，例如梧桐岛——座覆盖了山茶花树的小岛、美丽的海滩和有关1592年朝鲜王朝海军在李舜臣领导下战胜日本军队的历史遗迹。2013年2月，此地建成了



**梧桐岛山茶花**  
梧桐岛是丽水市旁的小岛，拥有约3,000棵山茶花树，从十月到隆冬季节都能生长。





世界第四长的桥梁——李舜臣桥，它连接了此区域的两个最大的工业城市——丽水市和光阳市，成为新的景点。

南怡岛

南怡岛距离京畿道加平郡南部3.8公里，处在1943年建造的 青萍大坝形成的大型人工湖的中心，由于电视剧《冬日恋歌》的巨大成功（很多场景是在这里拍摄的），这里成为很受亚洲韩流粉丝欢迎的旅游景点。这座岛屿树木茂密，包括韩国单针松、水杉、白桦和银杏，形成了很多浪漫的自然小径。除了散步之外，这座岛屿为游客提供了各种室内和室外活动的地点和设施，包括骑自行车路径、艺术画廊、博物馆、工艺作坊、小屋和营地。

朝韩非军事区

1953年，随着朝鲜停战协定的签署，朝鲜战争结束了，建立了军事分界线（MDL）和朝韩非军事区（DMZ），它有250公里长，约4公里宽，也就是南部2公里，北部2公里。在DMZ西部，有个名为

系在 DMZ 和自由桥之间倒刺铁丝围栏上的祈福丝带。



台城洞的村庄，在韩国通常被称为“自由之村”。

板门店也位于DMZ西部，那里是1953年朝鲜停战协定签署之地。如今，它被称为共同警备区（JSA），仅允许具有军事停战委员会（MAC）发行的许可证的人进入。在过去的60年中，禁止公众进入DMZ有助于将环境保持在原始状态，近年来，这种原始风格吸引了世界范围的科学家和自然资源保护论者。

首尔外的旅游景点

庆州市—千年都城庆州

庆尚北道的庆州市曾经是古代朝鲜新罗王国（公元前57年-935年）的都城，持续时间约一千年，拥有丰富的古迹和遗迹，显示了其卓越的文化成就。这座城市因这些历史和文化遗迹于2000年被联合国教科文组织列为世界遗产，名称定为庆州历史地区。新罗文化繁荣的具体表现包括佛国寺（代表新罗人民向往的佛教理想世界）、石窟庵（因独特的建筑结构和杰出的雕塑作品而受到尊崇）和瞻星台（被视为亚洲最古老的现存天文台）。

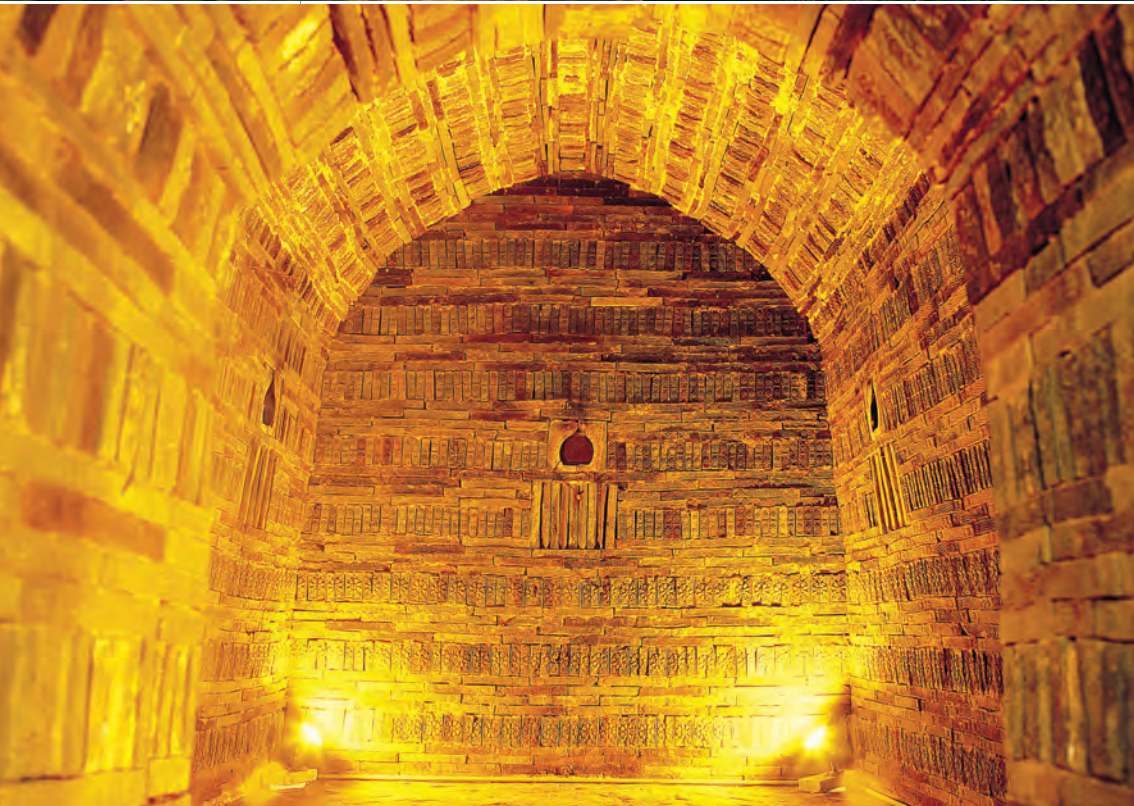
如今，庆州遗留了新罗皇室和贵族的大型古墓。考古学家在其中一些古墓中发现了无价珍宝，例如绘在白桦皮上的天马（大陵苑）和以精致和先进技术装饰的金冠（金冠冢）。除了令人惊叹的考古发现之外，这些庆州市中心成群的古墓创造了奇异和迷人的风景。

8世纪时，新罗佛教徒制造了大型庙宇响钟，如今被称为“伟大国王圣德王的神钟”。除了壮观的规模之外，此钟还因具有几个有助于在敲击时产生清晰悠长声音的特殊设备（例如“声管”）和装饰主体外表面的精美雕刻而著名。新罗佛教的一些最珍贵的珍宝—特别是石雕和宝塔都可在南山见到，使庆州的守护大山成为朝鲜佛教最神圣的地方之一。

公州市和扶馀—百济王朝都城

公州市和扶馀是忠清南道的两座城市，它们是5至7世纪百济朝鲜王国的都城。在此期间，百济王朝文化成果的最佳代表是武宁王





墓和公州市的其他古墓以及扶餘的落花崖和宮南池。

公州市的宋山里古坟群包含百濟皇室的七个墓地，包括武宁王及其配偶的墓地。考古学家在坟墓内部发现了大量宝贵的、几乎是原始状态的随葬品，为研究百濟人民的生活方式提供了重要线索。扶餘是百濟最后的都城，持续时间长达123年，直到660年结束，它也汇聚了可追溯至王国文化全盛期的宝贵遗迹，对邻国产生了巨大影响。如今，这座城市保留的遗产型景区（包括和百濟王朝最后时光相关的落花崖以及具有百濟宫廷花园特征的宮南池）已成为主要旅游景点。

**安市市河回村和庆州市良洞民俗村**

2010年，两个古老的村落—安市市河回村和庆州市良洞民俗村被联合国教科文组织列为世界遗产，名称定为“韩国历史村落”。这两个村落是由朝鲜王朝几个有影响力的贵族家庭建立和发展的，仍保留着原始生活情况，其中的房屋及环境是几百年前建立的。每个村落的建立地点是根据传统法则背山临水（即“后面是山，前面是水”）来选择的，包含带有家族圣地的住宅、公共书院和楼阁。它四周也有耕地，为村民提供了所有基本必需品。

安市市河回村是17世纪建造的，当时一些丰山柳氏家族在此定居。如今，此村落拥有约450座传统瓦片屋顶或茅草房屋，周围是洛东江，松树聚集在河堤周围，形成了秀丽的乡村风光。此村落也和传统表演别神祭假面游戏（旨在请求神保佑村落的安全和繁荣）和船游烟花表演（在河畔举办的当地烟花节）有关。

另一历史村落良洞民俗村位于庆州市东北16公里，拥有约500年的历史。这里大约有160个传统房屋，都是传统瓦片屋顶或茅草房屋，周围是迷人的自然环境、狭窄的山谷和斜坡。此村落非常珍贵，不仅因为它拥有迷人的古老房屋，而且它遗留了具有儒家思想和古老习俗影响的其他遗迹。

1
2

- 1.庆州市南山  
刻在南山岩壁上的坐式佛像
- 2.武宁王墓（忠清南道公州市）  
武宁王 — 百济王朝第 25 位  
统治者和他的配偶的墓室显  
示了中国南朝的影响。



1
2

**1.河回村别神祭假面游戏**  
庆尚北道安州市丰川面河回村保留的传统面具舞讽刺了朝鲜社会的腐败统治。

**2.庆州市良洞民俗村**  
将传统生活方式维持了500年以上的村落。

**船游连珠烟花游戏**  
在这个传统烟花节中，人们会将桑槎根木炭粉的包挂在四个长（约230米）绳上，绳子悬挂在洛东江的河堤望松亭和该河芙蓉台梯田顶部之间。



### 韩屋村

最近韩国建筑设计师和房屋购买者之中开始兴起对现代化传统韩式房屋（韩屋）的兴趣，因此很多游客被吸引至韩国古老村落和地区，在那些地方，游客可以在传统环境中体验传统韩式生活方式。两个最受热衷者欢迎的目的地是首尔的北村韩屋村和全州的全州韩屋村。

首尔的北村韩屋村是位于首尔市中心钟路和清溪川地区北部的住宅区，这里曾是朝鲜王朝期间贵族人士的居住区。此区域成为首尔主要旅游景点之一，主要因为这里有古老的氛围和保护良好的传统房屋以及在房屋间蜿蜒的狭窄小巷。此区域两侧是朝鲜王朝的两个主要皇家宫殿—景福宫和昌德宫，仁王山和北汉山位于它们正后方，而现代高楼大厦位于其南方，此区域展现了首尔现在和过去的独特和谐性。

作为韩国最大的韩屋区和前往全州的游客最欢迎的旅游目的地，全州韩屋村包含约700个具有传统瓦片屋顶的房屋，其中一些屋子已转变为小型私营旅馆、餐厅、茶馆和工作坊，为游客提供了体验当地文化遗产的机会。此区域也拥有这座城市最重要的遗产型景区，例如庆基殿（它拥有朝鲜王朝建立者 — 太祖李成桂的官方塑像）、当地儒家学校（乡校）和可以纵览整个区域美丽风景的梧木台。

然而，韩国有几个追溯至朝鲜王朝时代的大厦屋，其中，江陵船桥庄因其精致的、保护良好的、有着300年历史的建筑以及精心照料的传统花园而尤为著名。江陵船桥庄由朝鲜王朝皇室一名未成年成员建造，至今仍用作他的一名后代的居所，它被视为朝鲜王朝富有的统治阶级居所的良好典范。它也包含女子内部居所晚翠堂、用于接待客人的分离的外部居所(sarangchae)、仆人居所(haengnangchae)等房间和单独房间(byeoldang)以及入口处的人工池塘和活来亭。

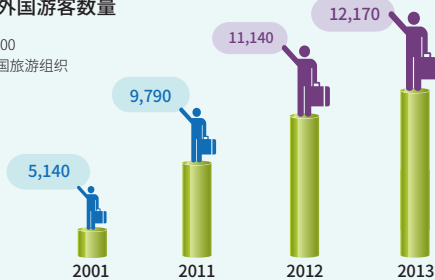


### 韩国旅游

近年来，前往韩国的外国游客数量迅速增长，从2001年的5百万上升至2013年的1,200万以上。观察者认为，这种增长很大程度上和亚洲各地韩流粉丝及在韩国寻求先进医疗服务及购物的人们有关。

韩国的外国游客数量

单位：1,000  
来源：韩国旅游组织







## 地方性节日

正如世界上很多其他地区一样，韩国的当地社区发展了各种文化节目和活动，以纪念他们的成就或赞美留给他们的文化和自然遗产。例如，在忠清南道的保宁市，当地的泥浆节吸引了韩国各地以及海外的夏季度假者，而在庆尚北道的安山市，年度国际面具舞节使游览该城市的游客得到欢乐。

其他受欢迎的节日包括金堤地平线节（关注全罗北道金堤市保留的当地农业遗产）、全州韩纸文化节和朝鲜拌饭节（用于庆祝帮助全州获得国际声誉的遗产）。在庆尚南道的晋州市，晋州南江灯节开始起到类似作用。该节日是为了纪念16世纪末17世纪初万历朝鲜之役1592年的日本侵略）中为了保护家乡免受日本侵略而英勇斗争的晋州普通百姓，该节日使游客能够观赏灯笼沿着南江漂流的奇妙夜景。在江原道的春川市，春川国际哑剧艺术节（CIMF）带来了从世界各地聚集于此的“哑剧院”公司提供的一系列激动人心的表演。

1	
2	4
3	

- 1.北村韩屋村
- 2.全州韩屋村
- 3.江陵船桥庄
- 4.北村宾馆



1	
2	

- 1.安东国际面具舞节  
此节日有利于保护和复兴河回村别神祭假面游戏 并促进世界各地其他面具相关的文化活动。
- 2.保宁市泥浆节  
如今，保宁市泥浆节是韩国最受欢迎夏季节日之一，每年吸引成千上万的国际度假者。







# 体育

스포츠



## 5

成为体育强国的秘诀及基础

1988年首尔奥运会

2002年韩日世界杯足球赛

2011年世界田径锦标赛

2012年伦敦奥运会

2018年平昌冬奥会

跆拳道



# 5

## 体育

스포츠

在2012年伦敦奥运会上韩国综合排名第五，令全世界惊叹不已。尤其是韩国足球队成绩不菲，拿到了铜牌。目前已有不少韩国球员登陆英超联赛，崭露头角，获得认可，也进一步证明了韩国足球的实力。韩国的棒球队也实力不凡。2008年北京奥运会上，韩国棒球队夺得冠军，不少韩国球员更是在日本和美国的职业棒球联赛中纵横驰骋，名声大噪。

更值得关注的是韩国选手在西方选手长期垄断的项目中的脱颖而出。如在西方选手强项的花样滑冰中，韩国选手屡破世界纪录，在被视为西方贵族运动的击剑项目也屡获奖牌。韩国选手荣获PGA锦标赛冠军的新闻已不足为奇。尤其是每次举行LPGA锦标赛，都有3-4名韩国选手跻身前十位。另外，世界一级方程式（F1）锦标赛（灵岩）和环韩赛（国际公路赛）也在韩国举办。

### 成为体育强国的秘诀及基础

韩国成为世界体育强国得益于众多的体育人口及科学的体育投资。韩国体育发展是从娃娃抓起，不断发掘优秀体育后备人才，以科学的方法培训，并经常参加许多国内比赛，积累丰富经验，增强实力。尤其是韩国设有供奥运会或世界锦标赛的选手专门训练的体育设施，以使选手接受专门化、科学化训练。

### 群众体育基础

在韩国有很多“早起足球会”，热爱足球的群众组成社团，休息日一大早就到附近的操场集合踢足球，有时也与其他社区的足球



1	2
3	

1. 在美国职棒大联盟球队“辛辛那提红人队”驰骋的秋信守。

2. 2013年在世界花样滑冰锦标赛上夺得冠军的金妍儿。

3. 2013年赢得LPGA年度最佳球员奖的朴仁妃。

队开展比赛。目前,“早起足球队”的成员数量高达50万名。

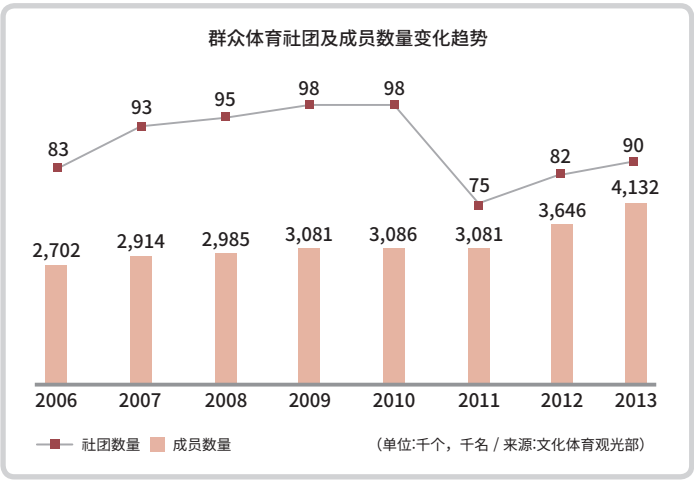
精英体育和群众体育紧密相连,造就了广泛深厚的体育基础。截至2013年为止,韩国群众体育社团数量已达90,386个,成员数量达到413万名,占韩国总人口的8.1%。其中,足球社团成员数量最多,达到了59万名。此外,网球、羽毛球、乒乓球、门球以及健康操的社团活动也比较多。

政府对各种体育社团活动给予广泛的支持,积极推动群众体育的普及,每年在不同地区都会举行形式多样的体育社团活动。

近几年来,长跑社团的数量急剧增加。每到春秋两季,韩国全国范围内的每个周末几乎都会举行马拉松比赛,吸引数以万计的群众参加。到目前为止,参加长跑的准确人数难以统计。但据一家消费者团体估算,韩国的长跑人口少约80万,多则能达到400万。在最近举行的主要的马拉松比赛中,有包括业余选手和职业选手在内的大约超过两万名选手参加。

韩国山区的面积广大,可谓是“登山的天堂”。在大城市周边有很多登山的好去处,周末去登山极为方便。尤其是韩国拥有形丰富、线路多样的绝好岩壁,是攀岩的最佳之地。

春川马拉松比赛  
每年10月在江原道春川市举行的国际马拉松比赛。



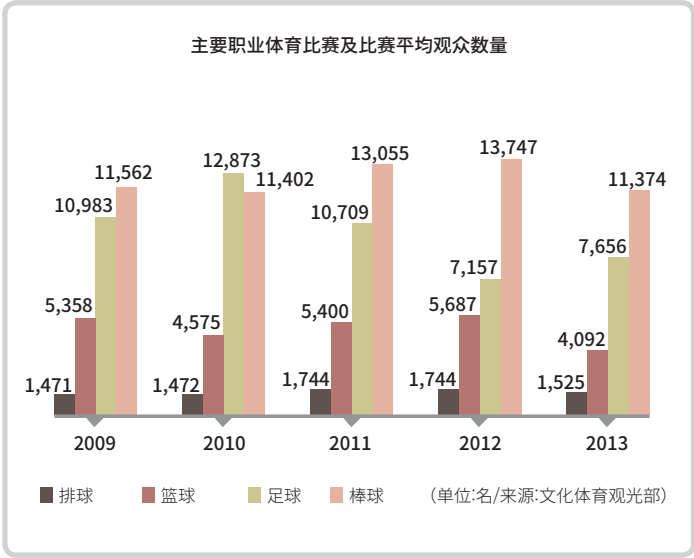
最近,济州岛的偶来(Olle)小路在韩国掀起了一股徒步热潮,徒步社团也随之增加。同时,景色宜人、风格迥异的散步道在全国范围内遍地开花。同时,作为一种环保绿色的出行方式,自行车也受到广大群众的欢迎,自行车社团也显著增加。在韩国,有横贯东西、纵贯南北的自行车专用道路。尤其是在四大江河周



济州偶来(Olle)  
济州偶来小路是在济州岛的徒步旅行线路。“济州偶来”的名称来源于济州方言,指的是“从大街通向家门口的狭窄小巷和胡同”。媒体人——徐明淑是偶来小路的创始人。(来源:社团法人济州偶来)



**体育科学研究院**  
体育科学研究院为综合性体育科学研究所，位于首尔市芦原区花郎路，旨在开发、普及群众体育、提高竞技能力、培养教练、综合性研究体育科学。



边都设有自行车专用道路，每到周末都吸引很多人来骑自行车。

在职业棒球、职业足球、篮球、排球赛场有很多观众观战。亲临赛场，为自己所支持的球队呐喊助威是一种充满乐趣的体验。在职业棒球赛场和职业足球赛场的年均观众人数分别达到800万名和300万名。

### 科学与体育相结合

2012年伦敦奥运会男子体操跳马决赛中，韩国选手梁鹤善夺得冠军，可以说是体育科学所创下的创举。体育科学家对最高技术难度的最佳条件进行了研究，得到的结果显示，撑马的最佳时间为0.15秒，手臂和身躯间角度应为22度。在上述的条件下，选手才能在空中更长、更快地旋转。于是韩国开始根据选手的身体研究出技术成功的最佳条件，并对选手进行针对性的培训，韩国最终成功获得了奥运史上首枚体操金牌。

韩国专门设有研究体育领域的体育科学研究院。在该研究院聚

集了运动机能学、心理学以及生理学等领域的专家，他们尽心尽力地为选手提供帮助和知道，以期帮助选手在比赛中获得最佳成绩。伦敦奥运会上共有五名研究员参加。在韩国还有16家与体育相关的学会。这些团体通过综合电子管理系统来共享信息。

韩国拥有先进的竞技体育训练基地。泰陵选手村是国家代表队选手训练的综合训练中心。该训练中心设施齐全，功能完备，可容纳300名选手集训，设有田径运动场、室内外球场、国际标准的室内游泳池等。

2011年修建了装有先进设备的镇川选手村。镇川选手村为国家队选手提供住宿、集训等一切必要的服务，以使选手专心投入训练。正是在这里训练的田径、游泳、射击选手在伦敦奥运会上取得了优异成绩，摘金夺银。镇川选手村即将扩建成可容纳25个项目的800名选手的大规模训练基地。此外，还在太白市咸白山等高山地区建设了太白选手村，以训练选手心肺功能。

### 1988年首尔奥运会

1988年在首尔举办了第24届夏季奥运会，共有来自159个国家与地区的133,304名选手参赛，是史上规模最大的一届奥运会。奥运会口号为“和谐、进步”，并将目标锁定为实现“五个之最”：即最多国家参加、实现最大程度的和解、创造最佳成绩以及提供最好的安全服务、实现最大节约”。韩国成为了亚洲第二个、全球第十六个奥运会举办国。比赛共设23个正式项目和两个表演项目。韩国以获得12枚金牌、10枚银牌、11枚铜牌的好成绩名列综合排名第四位。

首尔奥运会的最大意义在于美苏冷战格局下，两大阵营首次聚首，实现了真正的和解奥运会。由于美国阵营抵制1980年莫斯科夏季奥运会拒不参加，作为回应，前苏联阵营又抵制1984年洛杉矶奥运会，使得两大奥运会均沦为不完整的奥运会。而首尔奥运会遵循奥林匹克理念，超越了政治理念分歧与种族歧视，并向全世界展现了韩国的发展、文化、传统以及潜力。

**镇川选手村**  
可容纳田径、射击、游泳、网球、软式网球、排球、篮球、棒球、垒球、赛艇、皮划艇、橄榄球等12个项目的350名选手，各种配套设施齐全。



**1988年首尔奥运会会徽**  
首尔奥运会的会徽采用了韩国民族传统纹样“三太极”，象征着通过首尔奥运会实现人类和平的美好愿望。在韩国，“三太极”在韩屋的大门或工艺品中广泛使用，代表着天、地、人三者的和谐。

**红魔啦啦队街头助威**  
红魔啦啦队是韩国国家男子足球队的啦啦队。2002年韩日世界杯举办时，红魔啦啦队走在街上形成一片红色的海洋，为韩国队热情助威，赢得全世界赞叹。占全国人口一半的2,193万人次参加了街头助威活动。

2002年韩日世界杯足球赛

韩日世界杯的举办日期为2002年5月31日至6月30日，为期31天，在韩国和日本同时举行。本届是首次由两个国家共同举办的世界杯，也是首次在亚洲举行的世界杯。韩国在2002年韩日世界杯上意外地屡创佳绩，尤其是韩国队出人意料地杀进四强。此外，韩日世界杯向全世界展现了韩国的新面貌，就是身穿红色球衣、活力四射、激情助威的红魔啦啦队（Red Devils）。红魔啦啦队的助威活动迅速扩散到韩国全国，很多充满激情的球迷都走上街头为韩国队呐喊助威，形成了新的街头助威文化。在深夜，首尔街头仍然人山人海，群情激昂，数以万计的观众助威的情景，给全世界带来了无限感动。尤其是在韩国队对阵德国队的四强赛时，韩国有总人口八分之一、约650万人走上街头为比赛呐喊助威，让全世界惊叹不已。

2011年世界田径锦标赛

2011年8月27日至9月4日，世界田径锦标赛在全世界超过1亿户家庭的关注下，在韩国大邱隆重举行。大邱位于韩国东南部，是传统和现代技术共存的国际城市，先后举办过2002年世界杯、2003年世界大学生夏季运动会以及大邱世界田径锦标赛等国际体育盛会。在

2011年的大邱世界田径锦标赛赛场上，安装了具备尖端ICT技术的世界最先进的全高清显示屏，将竞赛成败在数百分之一秒之间的田径比赛影像栩栩如生的传达出来，给观众带来无限享受。

2012年伦敦奥运会

在2012年伦敦奥运会上，韩国综合排名第五位，在亚洲仅次于排名第二位的中国。韩国在射箭、射击、击剑、体操、柔道以及游泳等各种体育项目中共取得13枚金牌、8枚银牌及7枚铜牌。在射箭项目中，男女个人赛和女子团体赛纷纷夺得金牌，男子团体赛也夺得了铜牌；在射击项目中，韩国队包揽了3枚金牌和2枚银牌，令韩国一跃成为全球射击强国；在柔道和国际式摔跤项目中则分别获得2枚金牌和1枚金牌。尤其是在射箭和射击两个项目还分别诞生了双冠王。

韩国击剑更是轰动了全球剑坛。击剑一直被视为西方的贵族运动，向来是西方选手的垄断项目，但韩国在男子团体赛和女子个人赛上共摘取了2枚金牌、1枚银牌及3枚铜牌。这次奥运会的另一个亮点就是在体操项目上获得金牌。韩国梁鹤善选手凭借高难度技术成为了韩国奥运史上首枚体操金牌得主。与此相反，在韩国的强项——跆拳道中，韩国仅获得1枚金牌，这也反映出跆拳道已在全球普及，成为真正的国际体育项目。

“From London To London（1948~2012，从伦敦到伦敦）”是韩国参加伦敦奥运会的基本理念。意为1948年韩国代表团第一次举着太极旗参加伦敦奥运会后，时隔64年重新回到伦敦。另一个含义为韩国时隔64年从受惠国转变为援助国，将与国际社会分享一直以来积累的资产和经验。

2018年平昌冬奥会

韩国江原道平昌即将于2018年2月9日至2月25日举办冬奥会。韩国经历两次失利后，第三次申办冬奥会，终于如愿以偿，向全世界展现了韩国人坚韧不拔的精神。韩国继1988年主办首尔奥运会后，





## 2012年伦敦奥运会奖牌得主

### 奇甫倍（射箭）

韩国女子射箭的领先人物奇甫倍已被世界认可，在个人赛和团体赛成为双冠王。



### 朴泰桓（游泳）

韩国代表性的游泳选手朴泰桓在200m和400m自由泳比赛中夺得银牌。



### 金玫瑰（射击）

韩国射击名将金玫瑰在女子25米运动手枪比赛中夺金。



### 崔仁正（音）（击剑）

韩国击剑在伦敦奥运会上崭露头角，取得了优异成绩。图为在女子重剑团体赛中获得奖牌的崔仁正（音）选手。



### 金宰范（柔道）

金宰范选手在81公斤级柔道比赛中夺金，是世界柔道锦标赛和奥运会双料冠军。



### 梁鹤善（体操）

“梁鹤善跳”为踏上跳板起跳，空翻转体三周（1080度）后落地的技术，难度系数达到7.4。梁鹤善选手凭借世上独一无二的技术夺得韩国体操史上首枚金牌。



1
2

1. 2011年举行的大邱世界田径锦标赛跨栏项目比赛。
2. 2012年伦敦奥运会开幕式选手入场仪式。

2018年平昌奥运会  
国际奥委会主席雅克·罗格  
在国际奥委会（IOC）  
全体大会上宣布，韩国平昌  
正式成为2018年冬奥会主办  
城市。



时隔30年才成为冬奥会主办国，也是继日本之后第二个主办冬奥会的亚洲国家。

同时，韩国由此成为了世界第六个主办世界四大体育赛事的“大满贯”国家。世界四大体育赛事分别是指1988年首尔奥运会、2002年韩日世界杯、2011年世界田径锦标赛以及2018年冬奥会。到目前为止，在全球举办世界四大体育赛事的国家只有法国、德国、意大利、日本以及俄罗斯。

### 跆拳道

跆拳道是起源于韩国的国际公认体育项目，用手脚防守、攻击的一种防身武术。古代被视为战争士兵必练的武术，但随着时间的推移，从战争武术转变为民俗体育，如今添加竞技因素发展成了竞技体育项目。1961年成立的跆拳道协会积极促进着跆拳道的普及与发展，1971年跆拳道成为了代表韩国的国家体育项目。1973年以首尔举行第一届世界跆拳道锦标赛为契机，跆拳道开始走向世界，1980年国际奥委会（IOC）正式承认了世界跆拳道联盟。目前，全世界已有1亿多人学习跆拳道，成为了名副其实的国际体育项目。

跆拳道虽是一种武术，但非常重视道德修养，是男女老少皆宜的体育项目。韩国政府为推进跆拳道的世界化，向世界各地派遣高水平的跆拳道教练。进驻全世界热点、冲突地区的联合国维和部队也对当地居民进行跆拳道教育。跆拳道已在世界各地成为了代表韩国的标志性体育项目。而且由于跆拳道强调道德修养，培养顽强坚毅的意志品质，其道德教育效果也获得了全世界的认可。最近，青少年中毒性精神障碍（互联网、游戏、暴力等）成为全世界严重的社会问题，跆拳道作为一种针对这些疾病的体育疗法而受到高度关注。







在纽约时代广场举行的跆拳道示范表演。





# 历史

역사

## 6

国家历史的开端（史前时期 - 古朝鲜）

三国和其他国家的诞生

南北国时代：统一新罗和渤海国

高丽

朝鲜时期

朝鲜的衰落，日本帝国吞并朝鲜

独立运动

民主国家，经济强国的发展





**手斧**  
这种多功能工具可追溯到旧石器时代，出土于京畿道涟川郡前谷里。

## 6

### 历史

#### 역사

#### 国家历史的开端（史前时期 - 古朝鲜）

70万年前，满洲和朝鲜半岛开始有人类居住，也开启了韩国的历史。石器时代人类使用兽角制作的工具和打制石器，比较具有代表性的历史遗址有平安南道祥原郡的黑砧洞窟、京畿道涟川的前谷里、忠清南道公州市的石帐理和忠清北道清原郡的秃鲁峰洞窟。半岛上的早期居民依靠成群打猎和收集可食用植物为生。

韩国的新石器时代大约开始于公元前8000年。人们开始耕作，种植小米等谷物，并使用磨制石器。他们开始在一些地方永久定居，从而形成了氏族社会。最能代表新石器时代特色的是梳纹陶器，在整个朝鲜半岛随处可见，包括首尔岩寺洞、平壤南京和金海水佳里。

朝鲜半岛的青铜器时代大约开始于公元前10世纪，而满洲的青铜器时代则开始于公元前15世纪。在中国的辽宁省和吉林省以及整个朝鲜半岛都能找到与青铜器时代相关的历史遗址。随着青铜器文化的发展，出现了由氏族首领支配的社会。最强大的氏族首领开始将很多氏族合并在一起，这些群体慢慢发展为早期的国家。

信仰天神和崇拜熊的部落在建立古朝鲜（韩国人认可的第一个国家）过程中发挥了核心作用。两个部落共同推举檀君王俭为他们的祭司和政治领袖。古朝鲜在中国辽宁和大同江孕育了一种独立文化。到公元前3世纪，否王和准王等势力逐渐强大，并将他们的王位传给了自己的儿子。他们建立了统治体系，在王下了相、大夫和将军。



**梳纹陶器**  
这种底部较尖的物体出土于新石器时代的代表性历史遗址—首尔岩寺洞。  
(来源：韩国国家博物馆)

到3世纪末，中国秦朝被汉朝代替，由此社会进入动荡时期。很多百姓向南迁移到古朝鲜。他们的领袖卫满于公元前194年继承王位。在他的统治下，古朝鲜扩大了领土范围。到这一时期，古朝鲜已采用铁文化，发展农业和多种手工艺，并加强军事力量。利用地理上与中国靠近的优势，古朝鲜在充当朝鲜半岛和中国之间贸易的中间人时想要垄断利润。这导致朝鲜和中国汉朝之间产生冲突。汉朝出动大批陆军和海军攻击古朝鲜。古朝鲜大胆对抗攻击并在战争初期大获全胜。但是在战后一年古朝鲜首都王俭城被攻陷，由此古朝鲜于公元前108年灭亡。

支石墓

世界七大奇迹包括胡夫金字塔、中国长城和英国巨石阵等遗址。虽然没有被列入世界七大奇迹，但是朝鲜半岛的支石墓也和它们有同样的价值和声望，被认为是世界众多奇迹之一。以下三点原因可说明支石墓的文化和历史价值较高：首先，朝鲜半岛有36,000多座支石墓，大约占到全世界支石墓数量的一半。

其次是多样的文物，包括从支石墓中发掘的人骨、石器、玉器和青铜器，然而这些器具大都没装东西。因此，关于支石墓的建造者、用途和建造者当时的生活习惯等具体信息尚未被发现。

第三，大家可以猜猜，这些大型石头是如何运输的、来自哪

里以及建造支石墓使用的是什么样的技术等。

以前，韩国的支石墓根据位置被分为两类：位于汉江以北的“桌形”北方方式支石墓和位于汉江以南的盖石形南方方式支石墓。但是，在汉江以北发现盖石形支石墓，汉江以南发现桌形支石墓以后，北方/南方方式支石墓的称谓就很少使用了。同时，其他学者也在分类系统中添加了新的类型。

人们通常认为支石墓就是坟墓，但是这种说法很难得到证实。12世纪高丽的一位伟大学者李奎报关于支石墓留下了以下评论：“人们认为是圣人昔日将支石墓放在这里。这确实是一种奇妙的技术”。

20世纪初，美国传教士霍勒斯·格兰特·安德伍德说到，支石墓不是坟墓，但尽管如此，仍然将它们用在祭祀仪式上，呈献给地球之神。韩国民俗学研究者孙晋泰称在民间故事中人们认为支石墓是一个名为麻姑奶奶（也叫魔鬼奶奶）的巨人的住所。

除满洲外，在中国和日本几乎找不到支石墓。但是却可在整个朝鲜半岛看见成千上万座支石墓。它们都是在几千年前建成的，但是在公元前的某个时期停建。关于支石墓有很多未解之谜，例如：



江华岛富近里的  
桌形支石墓

全罗南道  
顺天市的支石墓公园







曼陀林形青铜短剑和长形青铜短剑（古朝鲜）  
这两种文物是青铜器时代的代表文物。它们被当作武器或礼器。左边的看起来像朝鲜琵琶（韩国曼陀林），而右边的则更长，像条直线。

它们为何大批集中在东北亚的朝鲜半岛，以及它们与在欧洲和印度发现的支石墓有何联系。2000年，联合国教科文组织将江华、和顺和高敞的支石墓列为世界文化遗产，证明全世界越来越重视它们在文化人类学领域的重要性。

三国和其他国家

古朝鲜时期的后期，继满洲和朝鲜半岛上的国家后，这些部落国家也开始统一成为一个国家。在满洲和吉林的松花江沿岸平原上建立了扶余。扶余人民种植作物并饲养马等牲畜。他们还生产毛皮。公元1世纪初，他们开始称呼他们的领袖为国王，并积极与其他国家接洽，甚至与中国建立外交关系。到3世纪末，扶余已经成为高句丽的一部分。扶余人民在每年12月会举行名为迎鼓 的庆祝节日。在节日期间，他们举行祭天仪式，一起唱歌跳舞并释放囚犯。

区域联盟建立后国家开始解体，但是在小说中发现，高句丽和百济都为成为扶余的继承者而感到自豪。《三国史记》中描述于公元前37年建立高句丽的高朱蒙来自扶余。高句丽迅速将领土扩张到长白山附近和鸭绿江沿岸。建国以后，该国征服了区域内的很多小国并将国都迁到鸭绿江附近的旧内城（通沟）。历经多场战争后，高句丽赶走了效忠于汉朝的派系，并扩大领土面积，西到辽东，东抵朝鲜半岛北部。高句丽开始成为强国，并对满洲和朝鲜半岛北部加以控制。

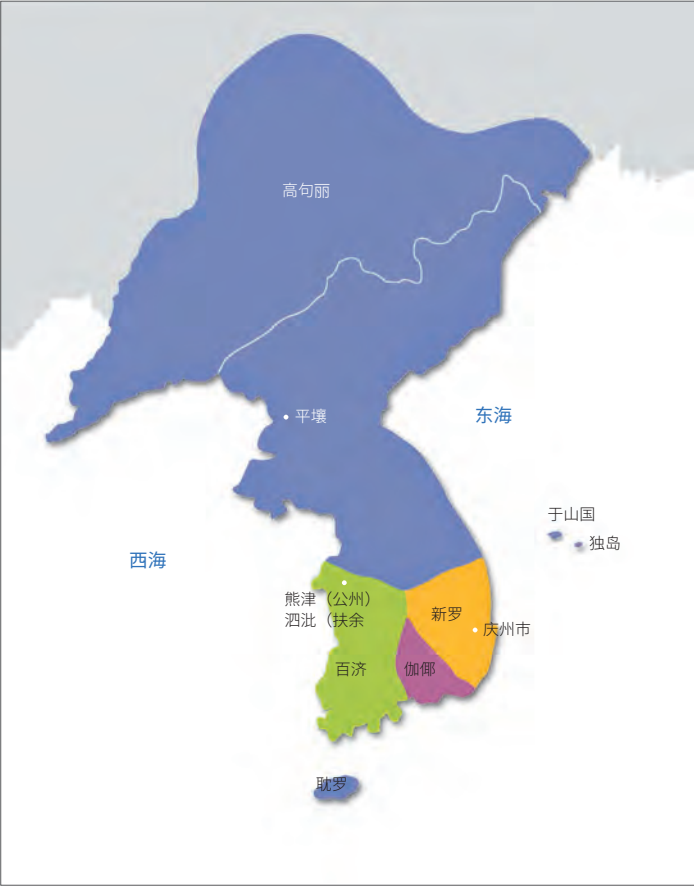
当时也有很多小国家，如沃沮和东濊，位于咸镜道和江原道北部，朝鲜半岛东海岸沿岸地区。由于地处郊区，他们发展的速度不快。沃沮向高句丽进贡盐和鱼等贡品。东濊人在十月份举行名为 舞天 的祭天仪式，通过一起唱歌跳舞培养合作精神。他们的特产有檀弓和果下马（一种可以轻松穿过果树林的小型马）。这两个国家也被并入高句丽。

高句丽的南部区域被马韩、辰韩、弁韩等很多小国占领。马韩是由54个小国的10万户家庭组成的联盟，沿着今天的京畿道、

忠清道和全罗道扩大领土。弁韩所处区域包含今天的金海和马山。辰韩所在区域包含今天的大邱和庆州。弁韩和辰韩均由4-5万户家庭组成。这三个袖珍小国被称为三韩。三韩人民在5月和10月举行祭天仪式。他们在仪式上聚在一起，品尝美酒佳肴，唱歌跳舞。

随着铁文化的传播和农业技能的发展，高句丽、百济和新罗等大国逐渐开始在满洲和朝鲜半岛建国。

三国和伽倻（公元5世纪）



广开土大王碑（高句丽；5世纪）

广开土大王，19世纪高句丽国王，他将国家的领土范围扩张到满洲和西伯利亚的沿海各省。414年，他的儿子长寿王在现在的中国吉林省集安建立石碑（高6.39米，重37吨）来纪念他父亲的伟大成就。题词共1775个汉字，记录了高句丽的建国过程和出征伟绩。

舞者墓狩猎图（5世纪，高句丽王国）  
记录高句丽人民生动的狩猎活动（公元前37年 - 公元668年）



高句丽

高句丽是三国中第一个建立稳固主权的国家。它在1世纪后期开始扩张领土，并在2世纪后期采用君主集中制度。到4世纪初期，高句丽的美川王已经从朝鲜半岛上赶走了效忠于汉朝的派系。

372年（小兽林王统治的第二年），高句丽信奉佛教并颁布法律守则，以建立合适的统治制度。它还建立了儒家教育机构成均馆。小兽林王之子广开土大王赶走了契丹、肃慎和东扶余并将领土扩张到满洲。他在南方还占领了百济的很多要塞，击退侵略新罗的倭寇。

百济

百济由居住在汉江沿岸的人民、扶余和高句丽人民以及其他地方的移民于公元前18世纪共同建立。到3世纪中期，古尔王统治期间，王国已经完全控制了汉江沿岸的所有地区，并通过学习中国的先进文化建立了稳固的政治管理制度。到4世纪中期，近肖古王占领马韩并将领土扩大到现在全罗道的南岸地区。在北部边界，为了控制今天的黄海道，百济与高句丽对峙。它在南面还控制伽倻。那时，百济的领土范围包括今天的京畿道、忠清道、全罗道、洛东江中游、江原道和黄海道。



罐泥人（新罗，5世纪）  
在古代，人们制作动物形状的泥人当作玩具或随葬品。此罐表明了新罗人民的宗教信仰，是历史和艺术学者及爱好者的资料。（来源：韩国国家博物馆）



伽倻金皇冠  
此皇冠发掘于庆尚北道的高灵。以其笔直的装饰和弯曲的玉坠为特色。

新罗

新罗起源于辰韩的一个小州。由现在的庆州本地人和其他地区的人民于公元前57年共同建立。先后被朴氏、昔氏和金氏三大家族统治。到4世纪左右，新罗占领了洛东江以东的大部分地区。奈勿麻立干统治时期，新罗允许高句丽军队驻扎在王国内以帮助驱逐倭寇。它还通过高句丽接受中国文化和文明。

在弁韩，洛东江下游地区出现了伽倻联盟，金官伽倻发挥主导作用。联盟发展了铁文化，并在洛东江沿岸地区产生了重大影响。伽倻小国很早就开始种植谷物，利用当地生产的铁和便利的海上航线与日本和乐浪积极进行贸易往来。

新罗统治下的三国

到5世纪，朝鲜半岛上的高句丽、百济和新罗三国建立了君主集制的稳固政权后，都开始奉行领土扩张政策。在高句丽，广开土大王之子长寿王于427年将国都迁往平壤。他占领了百济的国都汉城（今首尔）以及汉江沿岸地区，将领土从竹岭（现忠清北道丹阳和庆尚北道荣州）扩张到京畿道的南阳面。由于领土扩张，使高句丽成为东北亚的一个强国。

百济大金铜香炉（6世纪）  
此珍贵文物有助于研究者深入了解百济的制作技巧、手工艺、艺术文化、宗教和思想。（来源：韩国国家博物馆）





圣德大王圣钟  
(统一新罗，8世纪)  
重达 18.9 吨，是现存最大的钟。也称为埃米尔钟。右侧图画上的飞天展示了新罗精致的装饰技巧。



纵观百济，在将汉江沿岸地区让给高句丽后，于475年将国都迁往熊津（今公州）。百济努力重振旗鼓以收回失去的领土。东城王通过加强与新罗的联盟与高句丽对峙。武宁王加强对当地的控制为繁荣发展打好基础。武宁王的儿子世宗大王将百济国都重新定为泗泚（今扶余），努力改革统治制度，并在新罗帮助下重新控制汉江沿岸的所有地区。

智证王统治时期的6世纪初期将国号斯卢国更名为新罗，改革政治制度并重组包括国都在内的行政区域。智证王在512年将于山国（包括今郁陵岛和独岛）并入到新罗领域。法兴王通过宣布法律、设置官服穿着规则和将佛教定为国教稳固了统治制度。他还迅速扩张领土，合并金官伽倻。真兴王将花郎道重组为国家组织并大大扩张领土。他从百济国手里占领了汉江沿岸的土地，征服了高灵郡的金大中伽耶，夺取了洛东江沿岸地区并将领土扩大到东海岸的咸兴地区。

612年，统一了整个中国大陆的隋朝动用一百多万军队进攻高句丽。高句丽的乙支文德将军在萨水（今清川江）淹死了大多数中国侵略军。隋朝由于作战失败遭受重大破坏，于618年衰落并开始进入唐朝。中国唐朝也数次进攻高句丽，但每次都以失败告终。

在此期间，百济频繁进攻新罗。新罗未能成功寻求到高句丽的

统一新罗和渤海国（8 世纪）



帮助，随后与中国唐朝联盟入侵。由金庾信领导的新罗军队在黄山伐击败了由阶伯指挥的百济精锐部队，并进军百济国都泗泚。中国唐朝军队通过锦江河口入侵百济。最后，百济在660年向新罗和唐朝军队投降。

在与新罗联合征服百济和新罗后，中国唐朝试图控制包括新罗在内的整个朝鲜半岛。新罗发动对唐朝的战争，在锦江河口附近的伎伐浦击败唐朝海军，将所有唐朝军队赶出半岛，从而在676年完成了统一朝鲜半岛的壮举。

青瓷象嵌云鹤文梅瓶（高丽，12世纪）  
翡翠绿色的青瓷陶器代表了高丽时期的制陶术。这些物体的精致模型都是通过将白色和黑色粘土镶嵌进表面蚀刻的沟槽上而创建的。这样的镶嵌设计被视为一种绝技。



## 南北国时代：统一新罗和渤海国

随着668年朝鲜半岛上三国的统一，新罗在领土和人口上明显扩大。统一新罗进入繁荣的经济发展时期。它在中国唐朝之间建起围墙。两国的商人、僧侣和儒家学者之间交流较为积极。新罗向唐朝出口金银手工艺品和人参，进口书籍、陶瓷器、绸缎丝织品、服装和工艺产品。中亚货物被引进新罗，且中亚商人通过丝绸之路和海上航线访问新罗。

新罗的主要港口包括蔚山和当项城（今京畿道华城市），通过这些港口进口中亚和东南亚的各种货物。9世纪初期，新罗将军张保皋在清海镇（今全罗南道莞岛）建立前线基地，应对海盗威胁并推动与中国和日本等邻国之间进行贸易。

在此期间，高句丽国遗民抵制中国统治。698年，他们中的一群人在大祚荣领导下与靺鞨联合，在今中国吉林省附近建立渤海国。新国家最终与南部的新罗对峙。

渤海国开始扩张领土，重新控制前高句丽领土的大部分地区。在武王统治时期，渤海国控制了北部的满洲。武王改革管理制度并在755年左右将国都迁往忽汗州（今黑龙江省宁安市）。渤海人民都为成为高句丽的继承者而感到自豪。日本保留的信件显示，渤海国王称自己为高句丽国王。最后，渤海国发展得非常强大，中国唐朝人民称它为海东盛国（“东方的繁荣之国”），但是由于长白山火山爆发造成毁坏和契丹入侵渤海国于926年灭亡。

## 高丽

到8世纪后期，贵族权势之间的内部斗争使新罗国力衰弱。到10世纪，强大的地方派系领导（如甄萱和弓裔）已经建立了他们自己的政权。892年，甄萱建立后百济王国，定都完山州，并获得现今全罗道和忠清道的统治权。

901年，新罗皇室成员弓裔建立后高句丽，控制今天的江原道和京畿道。他扩张领土，改革统治制度并重新定都铁原郡。他还将国名改为泰封。

弓裔在对当地领导施加控制和巩固王位时大失民心。918年，他被开城当地首领王建驱逐出境。王建将国名改为高丽，宣称国家继承高句丽，并迁都开城。高丽与后百济继续敌对，并采取与新罗积极接触的政策。935年，统一新罗和平地并入到高丽中。后来后百济的领导人之间争权夺势，甄萱向王建投降。936年，后百济灭亡，并入高丽。至此，王建统一朝鲜半岛的后三国。

高丽采用儒家思想为其政治意识形态，通过设置国子监（国家高等教育机构）和众多乡校（地方私立学校）建立了影响深远的教育制度。佛教在整体上对高丽社会也产生了重大影响。该国对接收其他宗教采取的政策更加宽容，如设立燃灯节和八关会，通过将民间宗教与佛教融合，祈愿者可在仪式上祷告。

## 高丽（11世纪）







《直指》(1377)，现存最古老的金属活字印刷版本

高丽与中国宋朝等很多国家的交易活跃。中国宋朝、中亚、阿拉伯、东南亚和日本的很多商人到都城开城的门户碧澜渡。中国宋朝的商人出售缎子、丝绸和药材，而高丽商人则出售麻布和人参。象牙、水晶和琥珀等宝石则从阿拉伯进口。后来，此时的高丽出现“朝鲜”的名称。高丽王朝孕育了灿烂的文化。在高丽翡翠绿瓷上发现的

镶嵌图案证实这一独到技艺在当时举世无双。在高丽时期完成的高丽大藏经（三藏经或佛经的韩语集合版，刻在81,258块木质雕版刷块上）是佛教文化的精髓，也是木制雕版印刷技术成就的巅峰。世界最早的金属活字就是高丽人发明的。根据相关记录，高丽人民发明的金属活字比欧洲的约翰内斯·古登堡早200年。1377年的《直指》一书使用金属活字印刷，这比欧洲1455年印刷的版本领先78年。《直指》保存在法国国家图书馆，并在2001年登陆世界纪录遗产。

与蒙古之间的战争

13世纪初期，中国的形势突然发生变化。蒙古人征服中国金朝，并将他们的影响力扩大到朝鲜半岛。他们在1231和1259年间七次入侵高丽。为抵御这些攻击，高丽将都城迁往江华。平民百姓和奴隶都同侵略者抗争。1259年，两国之间签订和平协议。蒙古人建立的中国元朝接受了高丽的六个和平条件，包括保证高丽王朝继续存在，以及将蒙古军队立刻从朝鲜半岛撤走。协议是高丽同蒙古人持续抗争的结果。

虽然与蒙古人签订了协议，但仍有高丽军队继续同他们作战，并将自己的作战基地移往珍岛，然后又移往济州岛。他们的战争一直持续到1273年。他们与当时世界最强的力量蒙古人坚持对抗42年，证明了他们的毅力和不屈不挠的精神。但是，由于长年

朝鲜（15世纪）



战争导致国土毁坏，民不聊生。蒙古人破坏了很多珍贵的文化遗产，其中包括皇龙寺的九层塔。

朝鲜时期

到13世纪末，高丽发现自己由于内部和外部问题而处境艰难，包括贵族之间争权夺利和红头巾土匪及和光海盗的入侵。

当时，李成桂将军因赶走外国侵略者受到人民拥戴。他推翻高丽，建立了新的朝代，即朝鲜。作为朝鲜的第一任太祖，他根据



风水原则判断汉阳是一个吉利的地方，因此将新朝代的都城定在汉阳（今首尔）。他还下令建设景福宫和宗庙，同时还修建道路和市场。新的都城位于朝鲜半岛中心，汉江穿过其中心，易于到达。

太祖的儿子太宗在稳定管理制度方面做出巨大贡献。他采用一种制度，根据号牌法登记所有公民并推出六部委管理国家，分别是：人事管理、财务、协议、防御、司法和公共事务管理部门。太祖的儿子世宗大王引导了政治、社会和文化繁荣发展的伟大时代。集贤殿的学者制定了强大有效的政策。在世宗、睿宗和成宗统治时期，为建立长期统治制度，制定了《经国大典》（国家规范）。

### 韩文的创造

几个世纪以来，韩国人一直将汉字作为他们的字母和书写系统。虽然已经制定了使用汉字的口语书写系统 — 吏读和乡札，但是它们还有很多地方需要改进。1443年，世宗大王指导创建韩文（韩语字母）并在三年后（1446年）向世人发布。韩语字母的形状以人们在发音时候的发音器形状为基础。很多学者表示，韩文是世界上最科学且最易学习的书写系统。当然，它历经很长时间以加强政府与人民之间沟通，但是对于奠定高度文明国家的基础起到决定性作用。

天象列次分野之图  
(朝鲜, 17世纪)  
这一来自朝鲜王朝的（左侧）天文图表展示了星座。  
(来源：韩国国立古宫博物院)

仰釜日晷（朝鲜；  
17~18世纪）  
能够标记时间和季节变化的日晷（左）（来源：韩国国立古宫博物院）雨量计（朝鲜，18世纪）此雨量计曾经安装在大邱的宣化堂（右）





白磁梅画梅鸟  
竹文瓶（朝鲜，15世纪）  
此花瓶制作于朝鲜王朝初期，对竹子、李子和小鸟的  
精致描绘展现了独特的朝鲜  
气息。  
(来源：韩国古宫博物院)



## 科学和技术的发展

在朝鲜时期，科学和技术发展迅猛。自击漏、仰釜日晷和浑天仪都发明于朝鲜初期。使用世界上最早的雨量计对降雨量进行测定。在土地测量和制图上还使用了印地仪和窥衡。在太祖统治时期，在高句丽时期绘制的先前版本基础上制作了天象列次分野之图（天体图）。在世宗大王统治时期，根据中国的授时历和阿拉伯的伊斯兰教历制定了七政算（由七个天体运动决定的计算结果）。在医药科学领域取得明显进步。编著《本国经验方》（朝鲜本土处方汇集）和《乡药集成方》（医学处方的分类收集）。在太祖和世宗时期制作金属活字癸未字和甲寅字，使得出版多册图书成为可能。

## 朝鲜的外交关系

朝鲜与中国明朝维持友好关系。两国每年都互派皇家特使，并频繁进行文化和经济交流。朝鲜还接受日本请求，开放釜山、镇海和蔚山口岸进行双边贸易。1443年，朝鲜与日本对马岛氏族领袖签订双边贸易协议。朝鲜还同琉球群岛、暹罗和爪哇岛等亚洲国家进行贸易活动。

## 手工技能的发展

陶瓷器可能是朝鲜时期最具代表性的手工艺品。浅灰蓝色搽粉的青瓷或白瓷广泛用在宫廷和政府机关中。大约16世纪左右，朝鲜的陶瓷器制作工艺达到顶峰。根据高丽时期建立的传统，白瓷以匀称、简单的形状为特色。也符合儒家学者的贵族口味。

## 朝鲜之役

在整个14和15世纪，朝鲜与日本保持了良好的关系。但是到16世纪，日本要求扩大双边贸易份额，被朝鲜拒绝。日本在1510年和1555年寻衅滋事使朝鲜陷入动荡之中。日本的丰臣秀吉在长达120年的战国混乱后统一

了日本。1592年，他出动20万大军入侵朝鲜以解散当地的主要力量，稳固他在日本的统治。战争一直持续到1598年。

感觉到日本军队的威胁后，朝鲜的王宣祖逃到距离中国明朝较近的义州，并向明朝寻求帮助。日本侵略者进军到朝鲜北部省份。朝鲜民兵开始与侵略者抗争。其中最值得注意的是由海军上将李舜臣领导的朝鲜海军在与侵略者对抗后赢得胜利，并保卫了全罗道的国家粮仓。日本军队退出朝鲜，但是在1597年再度入侵朝鲜。虽然海军上将李舜臣只剩下十三艘战舰，他仍然击败了拥有133艘战舰的日本舰队，取得了压倒性的胜利。海战在鸣梁海峡进行，是空前伟大的军事活动之一，毫无疑问，这值得纳入世界海战历史记录。

丰臣吉秀去世后，日本侵略者返回国内。在七年的战争期间，包括佛国寺在内的很多朝鲜文化遗产遭到破坏。日本人从朝鲜抢走了书籍、印刷类型和艺术作品。

有了这些战利品，日本人能够增强他们自己国家的学术和艺术。同时日本从朝鲜诱拐的瓷器工匠也有助于日本发展他们自己的陶瓷文化。



## 山台游戏

这是一种传统的舞台剧，  
演员戴面具表演笑话、  
舞蹈、歌曲等。

草根文化的发展

在朝鲜后期，工商业进入快速发展时期。很多儿童可在他们当地的私立学校接受教育。随着人民生活质量的提高，他们开始享受多种娱乐活动。由于抵制用中文出版的文学作品，用容易理解的韩文写成的故事得以广泛传播。发展了板索里（伴随音乐讲故事的风格）和面具舞。19世纪后期，申在孝编排了清唱板索里。春香歌、沈清歌、兴甫歌、赤壁歌和水宫歌等五首板索里一直流传至今。假面舞和山台游戏深受普通百姓的喜爱。

朝鲜的衰落，日本帝国吞并朝鲜

随着18世纪工业革命的开始，资本主义在欧洲和大型企业中应运而生。欧洲国家在亚洲和非洲扩大他们的殖民地。到19世纪中期，西方列强迫使中国清朝和日本打开国门，然后也同样要求朝鲜，但是朝鲜正式拒绝了这样的要求。1866年和1871年法国和美国分别以攻击海军的形式向朝鲜施加压力，但朝鲜并未屈服。

在随后的一段时间，西方列强并未停止施加压力。1875年，日本派出“春日丸”号军舰进攻江华岛和永宗岛，要求朝鲜向外国贸易代表团打开国门。最后，朝鲜在日本的武力威胁下，于1876年被迫签订了极不平等的单边《江华条约》。

后来，包括日本在内的帝国主义列强竞相掠夺朝鲜的资源。1897年，朝鲜更改国号为大韩帝国，继续推进改革和门户开放政策，但已经为时已晚。日本在与中国清朝和俄国的战役中很快赢得了重大胜利，成为东北亚的强国，并采取措施吞并朝鲜。包括安重根在内的很多韩国爱国人士反对这一计划，但于事无补。1910年8月，大韩帝国沦为日本殖民地。

独立运动

在殖民时期，日本人掠夺朝鲜资源，禁止使用韩语，甚至要求韩国人将他们的姓改为日本形式的姓氏，按照名称次序起名，并征召韩国人为劳动力和太平洋战争的参战士兵。韩国人为重新获得

独立进行了持续斗争。他们成立秘密组织不仅与国内的日本人斗争，他们还为中国、俄国和美国的独立运动建立前线基地。1919年3月，韩国领导人发表独立宣言。全国的学生和普通民众通过参加街头游行加入他们的行列。这些抗议活动持续了12个月，涉及约200万人。之后受到日本的暴力镇压，伤亡人数成千上万。韩国人的抵制运动传播到满洲、沿海州、美国、欧洲甚至日本。1919年3月的独立运动以后，在首尔、沿海州和上海都建立了代表韩国人的机构。在上海建立的韩国临时政府是韩国的第一个民国共和政府，它制定了现代宪法和将政府分为三个基本分支（行政、立法和司法）的政治制度。



大韩民国临时政府要人  
他们在1919年4月在中国上海建立临时政府，在1945年8月国家解放之间的独立运动中发挥了关键作用。

《江华条约》  
《江华条约》朝鲜在武力威胁下于1876年2月27日与日本签订的极不平等的单边贸易条约。



韩国人还进行了反抗日本的武装斗争。20世纪20年代，三十多支韩国独立军队参加满洲和沿海州的抵制活动。1920年6月，由洪范图 领导的韩国独立军队在中国吉林省凤梧洞战斗中 给日本军队带来毁灭性打击。1920年10月，由 金佐镇领导的韩国志愿军在满洲和龙县的对日战争中赢得重大胜利。这就是韩国著名的青山里战斗战役。

1940年，韩国临时政府（PGK）在重庆组织韩国光复军，集合了很多分散在满洲的志愿独立战士。临时政府发动了215场对日战争，并派遣军队到印度和缅甸前线作为盟军作战。一些年轻的韩国人还接受美国特种军队的特种训练 。1945年8月15日，韩国人最终实现了他们长期以来的愿望：日本在太平洋战争中投降，国家得以解放。美国和苏联在三八线南北部署军队，分别解散日本在朝鲜半岛上的剩余军队。

民主国家，经济强国的发展

1948年5月10日，在联合国的监督下，韩国举行第一次民主选举。选举产生198名国会成员。同年7月17日，宪法颁布。深受韩国人民爱戴的两位独立战士 — 李承晚和李始荣分别当选为韩国的第一任总统和副总统。1948年8月15日，大韩民国（ROK）作为一个自由民主的国家正式成立，合法继承临时政府。联合国承认大韩民国政府为朝鲜半岛唯一合法政府。

但是，在三八线以北，由于苏联的反对未能在联合国监督下举行大选。1945年9月9日，朝鲜人民民主共和国（DPRK）社会主义国家成立，曾经的苏俄军队军官金日成宣誓任职主席。南部的民主国家和北部的社会主义专政之间形成对峙局面。由李承晚总统领导的大韩民国政府肩负很多问题，如建立民主秩序，消灭剩余的殖民统治痕迹，以及与右翼和左翼的冲突。

1950年6月25日，装备了苏联坦克和战士的朝鲜军队入侵南部，战争全面爆发。联合国安全理事会一致指责朝鲜入侵，并发表决议劝告其成员国提供军队援助韩国。当战争浪潮变为联合国军队

介入对抗朝鲜时，中国红军加入北部战争。双方激烈交战，直到1953年7月27日，双方最终签订停战协议。李承晚总统强烈拒绝签订协议，呼吁延长战争以让南部统一整个国家，但是未能如愿。

由共产党人发起的三年内战使整个朝鲜半岛变为瓦砾。数以百万计的战士和平民惨遭杀害。韩国的工业设施大都遭到破坏。韩国成为世界上最贫穷的国家。但是，战争告诉了韩国人自由的可贵。战争经历成为激发年轻学生和作战士兵等爱国之心的基础，并成为韩国现代化的主要180动力。

李承晚总统加强了他的专制统治。1960年，执政的自由党操纵总统选举。年轻学生走上街头进行抗议。警方击毙很多游行人士之后，形势变得恶化。李承晚总统宣布下台并前往夏威夷避难。此后不久，韩国对宪法进行了修正，采用内阁制和两院制国会。根据新宪法，由总理张勉领导政权。但是政治局势在政治斗争时期变得极其脆弱，学生继续在街头进行游行。

京釜高速公路  
韩国第一条连接首尔和釜山  
的高速公路，于1970年通车。



1961年5月16日，由朴正熙将军领导的一队年轻军官通过政变夺取政权。在两年的军事政变后，朴正熙在1963年10月举行的总统选举中当选为总统，于同年12月正式就任。朴正熙领导的政府制定了5年经济发展计划，口号为“祖国现代化”，并通过实施出口导向政策实现经济快速增长。观察家称之为“汉江上的奇迹”。韩国积极推进国土开发，包括建设京釜高速公路和大型城市的地铁线路。韩国还执行新村运动（新农村运动），将贫穷的农业社会转变为以制造业为主的国家。

当政府在经过十八年专制统治后，于1972年10月宣布振兴改革以延长现任政府任期时，学生和普通民众加入了民主化运动。在1979年10月26日，朴正熙遭遇暗杀，由全斗焕将军领导的一队新军官通过政变夺取政权。金斗焕镇压民主呼声，包括5月18日通过武力压迫民主运动。金斗焕宣誓就任总统并进行专制统治。金斗焕政府集中精力稳定经济，成功控制了飞涨的物价。在他的领导下，国家实现持续经济增长。

1987年6月29日，执政党最有希望的总统候选人卢泰愚发布了一个特别声明，表示他将接受人们的民主和直接选举总统的要求。同年12月，他当选为五年任期的总统，并于1988年2月宣誓就任总统。卢泰愚政府与苏联、中国和东欧在内的共产主义国家建立了外交关系。在他任职期间，韩国与朝鲜于1991年9月17日同时加入联合国。

金泳三于1993年就任。该政府通过登记高级政府官员所有资产和禁止在所有金融交易中使用假名字的方法努力消除腐败。商业交易中的透明度水平通过这一措施得到极大提高。政府还实行全面的地方自治制度。

金大中于1998年就任总统。该政府克服了一年前的外汇危机，并努力发展民主和市场经济。对于与朝鲜的关系，政府采用“阳光政策”。2000年6月15日，朝韩两国领导人在朝鲜平壤举行的峰会上见面并发表联合声明。当时，朝韩两国建立和解和合作制度，并同意让离散家属团聚，重新连接京义线和东海的铁路干线，复



兴由私营部门领导的统一运动，并扩大包括游览金刚山在内的经济合作。

卢武铉于2003年就任。他集中于三个领导目标，分别是：人民参与实现民主、社会协调发展、建设和平繁荣的东北亚。该政府于2007年10月4日举行了朝韩两国领导人第二次会晤，并和美国签署了自由贸易协定。

李明博于2008年2月就任。他提出五个先进指标建立新发展制度，注重变化和实用性。政府强调要成为为人民服务的政府。李明博政府努力减少政府组织、私有化公共机构和改革行政条例。政府采取的其他政策包括为适应21世纪与美国建立创意联盟和在南北经济共同体中创建全球性的韩国。

朴槿惠在2012年12月19日的总统选举中成为当选的首位女性总统。她于2013年2月25日就任。她的政府呈现出新的面貌，谋求国家发展和人民幸福。从1948年到2013年过去65年时间里，韩国从世界上最贫穷的国家转变为经济强国和自由民主的典范。这一过程可视为世界史上的独特范例。

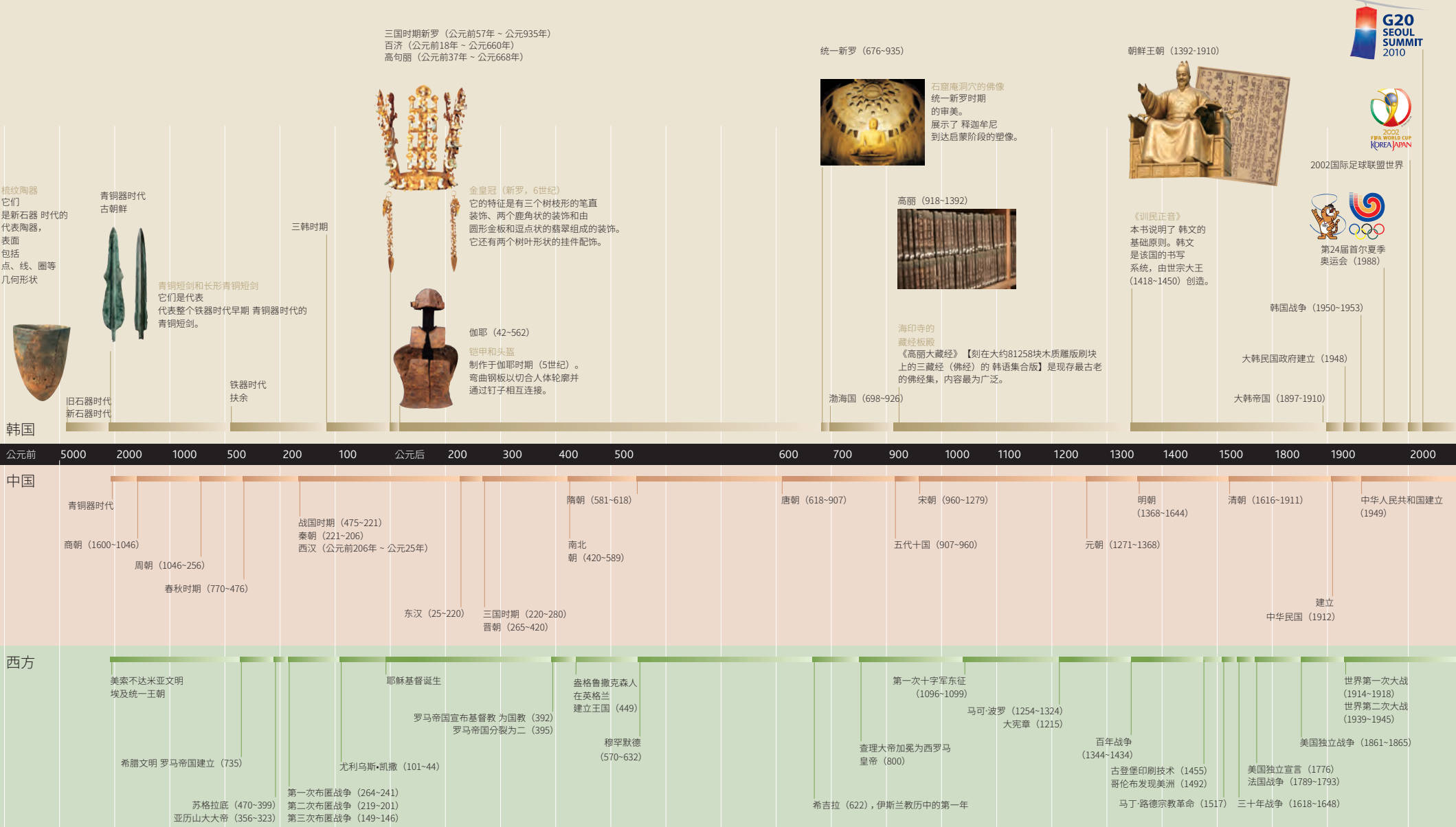
**第18任总统，朴槿惠**  
她于2013年2月就任，成为  
韩国第一位女性总统。



历史概览

《三国史记》和《三国遗事》将新罗分为三个时期：早期、中期和后期。

根据统治朝代划分时期是20世纪初期的普遍做法。  
但是，各种新系统广泛使用西方研究早期现代历史的方法。





# 政府

정부



## 7

宪法

行政、立法和司法

独立组织

地方政府

国际关系



## 政府

### 정부

大韩民国政府成立于1948年8月15日。在成立三个月前在联合国的监督下举行全国第一次大选，并选举出国会的首批成员（198人）。同年7月17日，首届国会发布宪法。7月20日，国会议员选举李承晚为第一任总统。李承晚作为独立运动的领导者享誉国内外。同年12月，第3届联合国大会在巴黎召开，大会通过决议承认在三八线以南建立的政府为朝鲜半岛的唯一合法政府。

### 宪法

国家宪法在制定的一个半月后，即1948年7月17日发布。政府将这天定为全国假日。宪法第一次修订时间为1952年7月，第9次即最近一次修订于1987年10月27日并通过全民公决。

国家宪法的基本管理原则是自由民主。宪法根据各种法律保障公民自由和权利。它保障包括政治、经济、社会和文化在内的所有领域的共227项平等权利，并认识到建立福利国家的必要性。宪法还规定所有公民都有纳税、投身国防、教育子女和工作的义务。

宪法规定国家应努力维护国际和平。它规定由国家签署且被国家法律接受的国际条约与本国法律具有同等效力。根据宪法，依照国际法律和条约保障外国人地位。

### 行政、立法和司法

国会是代表公民意见的机构。国家的所有法律都由国会制定。目前，国会拥有300名议员，每名当选议员的任期为四年。按照比例代表

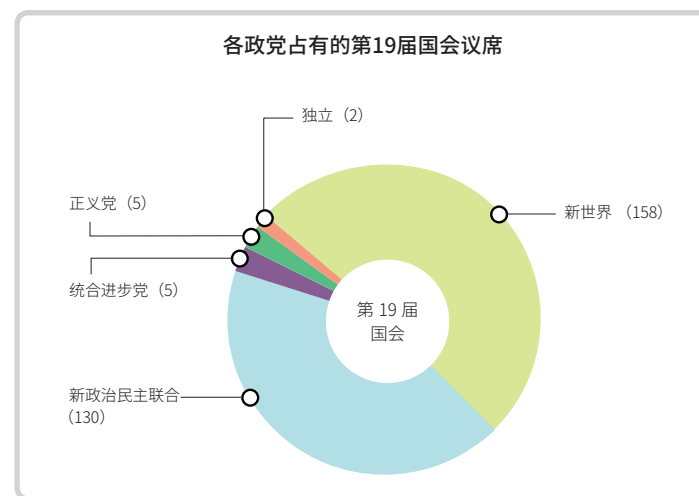
制，国会由地方选区选举的246名议员和政党选举的54名议员组成。

后者表示职业代表。目前的执政党是新世界党，它在国会中拥有的议席数量最多。主要的反对党是新政治民主联合。第一届国会于1948年5月成立。最近的第19届国会（2012年5月–2016年5月）议员是在2012年4月举行的选举中产生的。国会大厦位于汝矣岛，靠近流经首尔的汉江。

政府的行政权由以总统为首的行政部门行使。总统通过直接选举产生，任期为五年。根据宪法规定总统不能连任两个任期。当前总统朴槿惠是于2012年12月选出的韩国第一位女总统，并于2013年2月正式就任。

内阁会议由总统和总理分别担任主席和副主席，主要审议赋予政府行政部门权利的重要政策。总统缺席时，由总理临时代行管理政府各部门。目前，政府的行政部门管理两个理事会、5个办公室、22个部门、16个行政部门和6个委员会。

政府的司法结构包括最高法院、上诉法院、地方法院、家庭法院、行政法院和专利法院等。最高法院首席法官由总统征得国会同意后任命，其他最高法院的法官由总统根据首席法官的建议任命。首席法官和法官的任期为六年。



## 政府组织图



## 总统



朴槿惠  
第18任总统  
(2013 - )



李明博  
第17任总统  
(2008-2013)



卢武铉  
第16任总统  
(2003-2008)



金大中  
第15任总统  
(1998-2003)



金泳三  
第14任总统  
(1993-1998)



卢泰愚  
第13任总统  
(1988-1993)



全斗焕  
第11和12任总统  
(1980-1988)



崔圭夏  
第10任总统  
(1979-1980)



朴正熙  
第5、6、7、8、9任总统  
(1963-1979)



尹潽善  
第4任总统  
(1960-1962)



李承晚  
第1、2、3任总统  
(1948-1960)



世宗特别自治市

这是韩国第17个高级地方政府。为解决首尔地区的人口过剩问题，通过在全国范围内分配职能，促进国家土地和分权平衡发展，于2012年7月成立。中央政府的17个部委将于2014年底之前从首尔迁往世宗市。

独立组织

除了政府的行政、立法和司法部门，还有很多其他机构各司其职。

宪法法院有权审查某部具体法律是否违反宪法，审判关于弹劾高级官员的上诉，并根据宪法决定是否解散政党。

宪法法院由九位法官组成，由总统、国会和最高法院首席法官各自任命三位法官。宪法法院院长由总统征得国会同意后任命。

国家选举委员会（National Election Commission）处理公正管理投票、政党和政治资金等选举相关问题。委员会成员不得加入某个政党或参加政治活动。委员会成员的任期为六年。主席成员中选举产生。

韩国国家人权委员会（NHRCK）通过保护和提高公民的基本权利，发挥尊重和实现公民尊严和价值的作用。根据人民在民主化进程中表现出来的改善人权状况的热切希望，国家人权委员会于2001年11月成立。

委员会还处理侵犯或歧视人权的相关问题，也包括在韩国居住或工作的外国人。

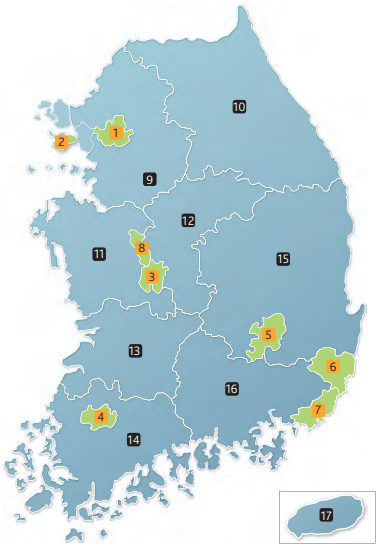
地方政府

韩国于1995年6月采用地方自治制度。《地方自治法（Local Autonomy Act）》于1949年颁布。但是在政治动荡时期没有实施地方自治，其中包括朝鲜战争、1960年4月的学生革命和1961年5月政变。

地方政府分为高级和低级地方政府。2012年7月，包括世宗特别自治市在内高级地方政府的数量已增加至17个（首尔特别市、6个广域市、8个道以及济州特别自治道）。低级地方政府的数量达到227个（如市/郡/区）。

地方政府的领导和议员通过直接选举产生。地方政府领导的任期为四年，最多可以蝉联三届。地方议员的服务任期没有限制。地方自治制度作为通过地方居民参与实现基层民主目标的方式非常重要。

地区别人口、面积、道厅所在地



特别市和广域市

1 首尔

办公地点：世宗大路,中区  
人口：1,014万  
土地面积：650km<sup>2</sup>  
www.seoul.go.kr

2 仁川

办公地点：正阁路  
南洞区人口：288万  
土地面积：1,041km<sup>2</sup>  
www.incheon.go.kr

3 大田

办公地点：屯山路,西区  
人口：153万  
土地面积：540km<sup>2</sup>  
www.daejeon.go.kr

4 光州

办公地点：内防路,西区  
人口：147万  
土地面积：501km<sup>2</sup>  
www.gwangju.go.kr

5 大邱

办公地点：公平路,中区  
人口：250万  
土地面积：884km<sup>2</sup>  
www.daegu.go.kr

6 蔚山

办公地点：中央路,南区  
人口：116万  
土地面积：1,060km<sup>2</sup>  
www.ulsan.go.kr

7 釜山

办公地点：中央大路,莲堤区  
人口：353万  
土地面积：770km<sup>2</sup>  
www.busan.go.kr

8 世宗

办公地点：郡厅路  
鸟致院邑人口：12万  
土地面积：465km<sup>2</sup>  
www.sejong.go.kr

道政府

9 京畿道

办公地点：水原市  
人口：122万  
土地面积：10,171km<sup>2</sup>  
www.gg.go.kr

10 江原道

办公地点：春川市  
人口：154万  
土地面积：16,874km<sup>2</sup>  
www.provin.gangwon.kr

11 忠清南道

办公地点：洪城郡  
人口：205万  
土地面积：8,204km<sup>2</sup>  
www.chungnam.net

12 忠清北道

办公地点：清州市  
人口：157万  
土地面积：7,406km<sup>2</sup>  
www.cb21.net

13 全罗北道

办公地点：全州市  
人口：187万  
土地面积：8,067km<sup>2</sup>  
www.jeonbuk.go.kr

14 全罗南道

办公地点：务安郡  
人口：191万  
土地面积：12,267km<sup>2</sup>  
www.jeonnam.go.kr

15 庆尚北道

办公地点：大邱市  
人口：270万  
土地面积：19,029km<sup>2</sup>  
www.gyeongbuk.go.kr

16 庆尚南道

办公地点：昌原市  
人口：333万  
土地面积：10,535km<sup>2</sup>  
www.gsnd.net

17 济州特别自治道

办公地点：济州岛  
人口：59万  
土地面积：1,849km<sup>2</sup>  
www.jeju.go.kr

国际关系

韩国努力增进与其他国家的友好合作关系。到2012年7月，韩国已经与189个国家建立了外交关系。除了建立42个领事办公室和4个代表处外，还在112个国家长期驻扎使馆。韩国过去把外交重点放在包括美国在内的西方国家上，但是自20世纪80年代末以来，韩国开始通过与社会主义国家快速交流推动多元化外交。

韩国作为各国际组织（例如：联合国教科文组织、国际货币基金组织、亚太经贸合作组织、国际原子能组织、国际劳工组织和世界卫生组织）的成员，致力于开展各种积极活动。韩国于1991年加入联合国，并于1996年加入经济合作与发展组织。韩国自1947年加入国际奥林匹克委员会后也开展各种活动。

国际合作

韩国在国际合作中取得值得瞩目的成绩。韩国的国际地位随着经济增长而提高，也愿意承担相应的责任。韩国加入世界银行、国际货币基金组织和经济合作与发展组织为贫穷国家提供支持的计划。最近韩国还与世界各国一起为维护和平、全球经济稳定和环境保护共同努力。

韩国于2010年11月主持在首尔举行的G20峰会，在“跨越危机，携手成长”的口号下，确认其主导国家的地位。观察者表示韩国非常有效地处理了当时全球经济危机关注的核心议程—外汇问题。首尔举办的是第五届G20峰会，也是首次在亚洲举办的G20峰会。

2012年首尔核安全峰会再次证明韩国处在世界和平的中心。

首尔核安全峰会中讨论了如何保护核设施（包括发电厂）以及如何组织国际合作防止核恐怖事件的发生。这是继2010年4月在华盛顿举行首届峰会之后的第二届核安全峰会。在首尔核安全峰会中，与会国采用了第11期《首尔公报》中关于实施核安全的具体方法。

韩国通过在绿色增长领域取得的明显成效增强了其在国际社会



中的地位。主要措施有在首尔建立联合国绿色气候基金（GCF）总部和将全球绿色增长研究所（GGGI）转型为国际组织。全球绿色增长研究所成立于2010年6月，总部设在首尔，由韩国政府发挥核心作用。该研究所在2012年6月巴西里约热内卢举行的联合国可持续发展大会上升级为国际组织。全球绿色增长研究所作为国际组织将对国际社会发展做出极大贡献。

为发展中国家提供支持

韩国仅用了半个世纪的时间就将自身从全世界最贫穷的国家发展为能够帮助他国的发达国家。鉴于韩国惊人的成功故事，韩国适合主办援助实效问题的高级别论坛。这是发展与合作领域最大规模的国际会议，于2011年11月在釜山举办。

作为国际社会的一员，韩国通过政府层面开展的国际合作和私人组织的志愿活动为世界服务。  
(照片：韩国COPION志愿者与尼泊尔加德满都当地人)



世界银行环境部（CCF）是韩国成功吸引到仁川松岛（2012年10月）的第一个国际金融机构。在2010年墨西哥坎昆举行的第16届《联合国气候变化框架公约》各方会议中，与会国同意建立上述基金。  
(照片：仁川松岛国际城中央公园)

韩国的对外援助计划由韩国国际协力团（KOICA）进行协调。该团体成立于1991年，旨在为发展中国家提供支持的计划并分享韩国自己的发展经验。韩国国际协力团每年向亚洲和非洲的发展中国家提供4-5亿美元的官方开发援助（ODA）。这些资金将在教育、卫生、农林渔业、公共管理和工业能源等诸多领域做出贡献。

韩国也积极尝试通过培训公职人员来提高发展中国家的管理能力。

中央公务员教育院提供多门学科教育，其中包括领导力、人事管理、经济和产业规划以及农村发展（仿照20世纪70年代的韩国新农村运动）。自1984年以来，共有1,500名外国官员参加这些课程。

韩国还通过参加联合国维和行动并乐意为世界和平和安全做贡献。

目前，韩国在黎巴嫩、南苏丹、印度、巴基斯坦和西撒哈拉等八个国家驻扎部队，负责维护秩序、地区重建、医疗服务和其他活动。





# 经济

경제



8

韩国经济走向世界-汉江奇迹

资本主义开放经济

领先品牌与“韩国标准”

进一步融入世界



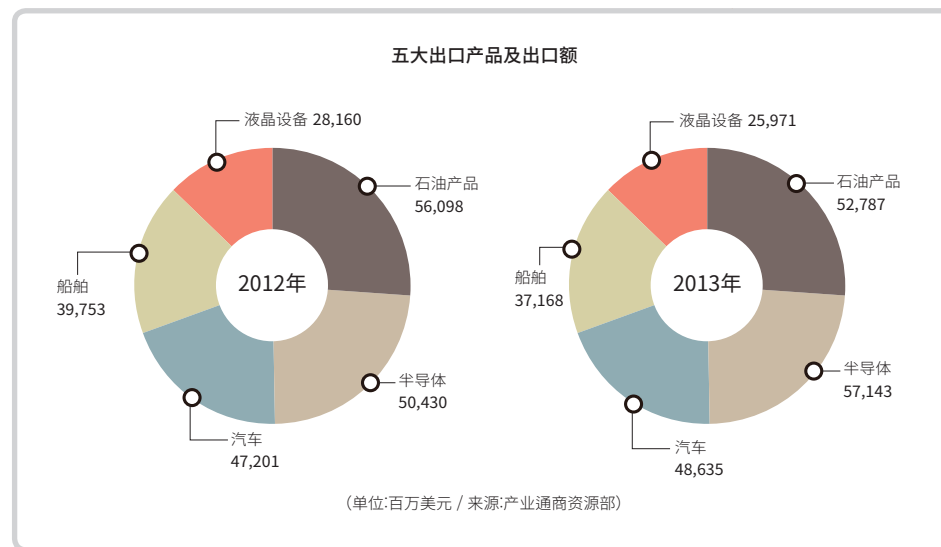
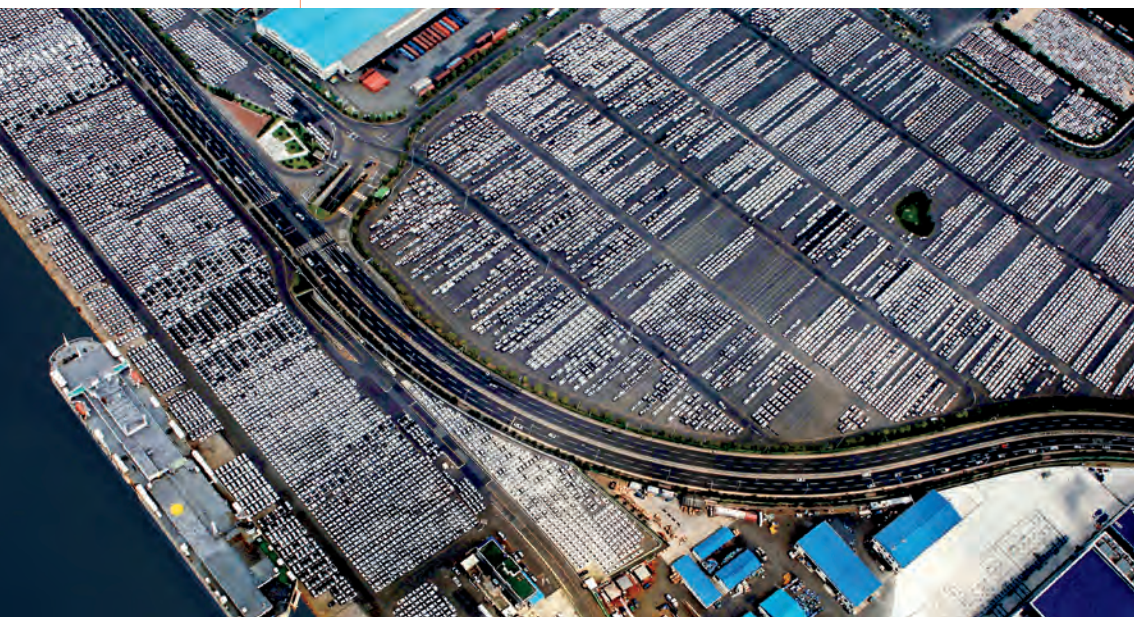
### 韩国经济走向世界-汉江奇迹

大韩民国宪法明确规定“全体国民的财产权应予保障。”韩国以市场经济体制为基础，尊重个人和企业的经济活动自由，保护个人和企业由此获得的财产利益。

但是宪法并不是无条件保障资本主义市场经济。宪法规定，在市场主体滥用支配地位谋利给他人带来损失时，可以对经济活动进行规制与调整。这是弥补自由市场经济缺点最起码的安全措施。

韩国创造了世界经济史上前所未有的快速发展。韩国的资本和资源严重匮乏。而且自1950年至1953年历时3年的韩国战争使得几乎所有的工业设施都被夷为平地。但韩国从战争的废墟中获得了

现代汽车蔚山工厂装卸码头及堆场。汽车是韩国出口拳头产品之一。



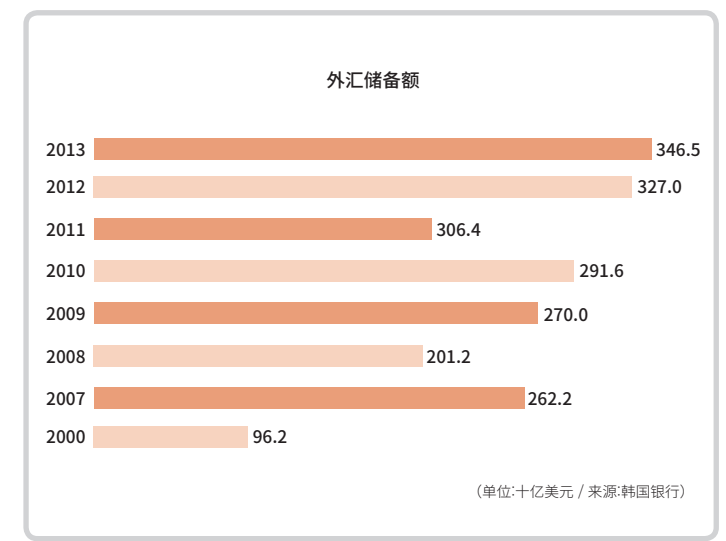
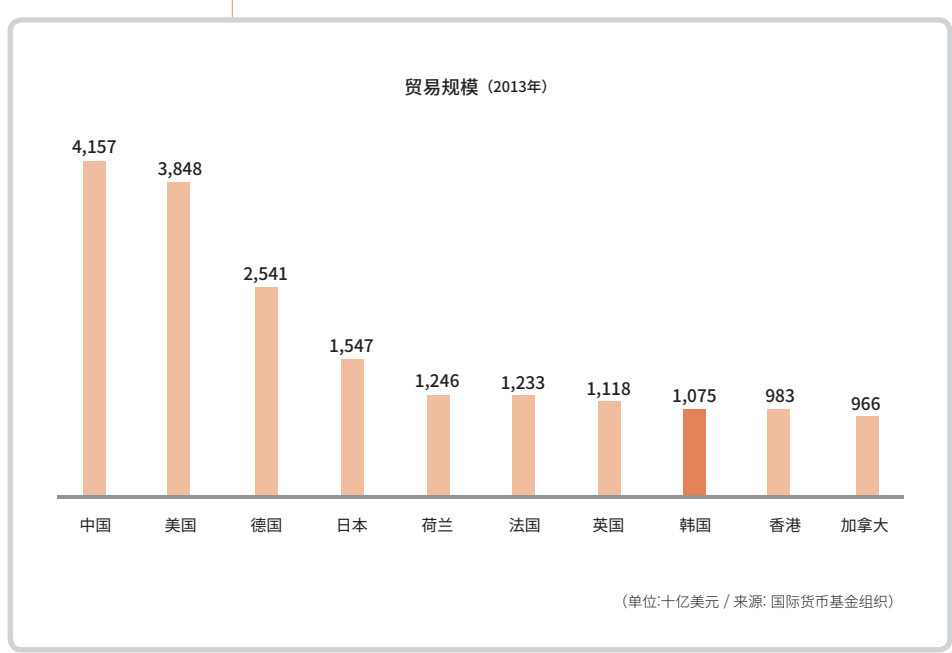
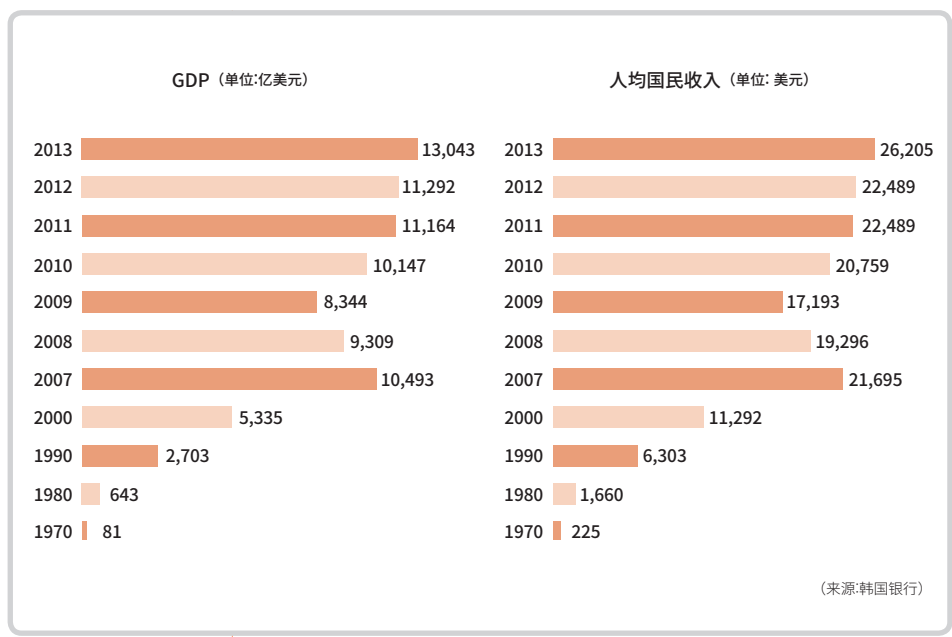
迅猛发展，创造了所谓的“汉江奇迹”，使全世界惊叹不已。

上世纪60年代，韩国大力推进出口导向性经济发展规划。起初主要出口原材料或小规模工厂生产的轻工产品。到了上世纪70年代，将重点转向重化工业。加大相关设施投资力度，为重工业产品出口打下了坚实的基础。正是这种努力让韩国成为世界第一造船大国，在钢铁和化工领域的竞争力也居于世界领先地位。

1988年韩国举办首尔奥运会，在经济上迈入了发达国家行列。海外媒体将韩国、台湾、香港及新加坡称为“亚洲四小龙”。1996年12月，韩国成为经合组织（OECD）的第29个成员国。韩国由此超越“亚洲之龙”而迈向“全球之龙”。

出口额也从1960年的3,282.7万美元猛增至2013年的5,596.32434亿美元。1948年人均国民收入仅为60美元，到了2013年飞跃至2.6205万美元。

韩国在资本和资源严重匮乏的条件下，为了集中力量发展经济，推动以大企业为主的出口导向型经济战略。结果，韩国出现了不少大企业集团，并形成了对外贸易依存度高，对世界经济波动很敏感的经济结构。



1997年11月，韩国爆发了金融危机，向国际货币基金组织（IMF）申请紧急救助贷款。这是韩国经过经济高速发展期后首次面临的严峻考验。但政府大刀阔斧地进行大规模结构调整，将经营不善、低效益的企业淘汰出局。在短短的两年内使增长率与物价都回到正轨，经常项目收支甚至实现了顺差。在克服危机的过程中，多达350万名的韩国国民主动献出了家藏黄金。共募集到227吨得以帮助国家偿付外债。在国家危难时刻，万众一心、众志成城、携手共度难关的精神给全世界带来了巨大感动。

韩国在短短三年内完全克服了金融危机并还获得了一个额外效应，即引进了国外先进的经济金融制度。

但是在结构调整的过程中，也出现了财政支出扩大，收入不均衡问题进一步加大等一系列副作用。

克服经济危机后，韩国经济持续得到健康、平稳的发展。国内生产总值（GDP）从2001年的5,046亿美元在7年之后升到1.0493万亿美元，增长了一倍。除了经济危机时期之外，每年都以4-5%的速度增长。不仅2008年和2009年获得快速增长，甚至连世界经济陷入严重危机的2010年也实现了6.3%的经济增长。国外主要媒体都



签订韩美FTA

韩美FTA签订记者招待会上，韩国外交通商部通商交涉本部长金铉宗与美国贸易代表部副代表卡兰·巴蒂亚握手。



纷纷将韩国评价为克服经济危机的“楷模（Textbook Recovery）”。

2010年韩国跃升为全球第7大出口国后，从2011年到2013年连续三年突破贸易额1万亿美元大关。韩国成为了世界上第9个贸易额突破1万亿美元的国家。基于这些成果，截至2013年12月末，韩国的外汇储备达3,465亿美元，短期外债比率为27.7%等，应对危机能力得到了大幅提升。

国际社会也对韩国的经济成果给予高度评价，韩国国家信用评级也随之上调。

资本主义开放经济

韩国发展开放型经济，不断扩大与世界各国的自由贸易协定，积极推进投资自由化。

尤其是韩国为了实现“成为东北亚金融及物流枢纽”的长期目标，对海外资本投资给予各种支持与优惠。

市场开放与FTA

韩国对大部分产业实施对外开放，农业市场也形成了全方位的开放格局。在韩国，农业一直被视为“天下之根本”，足见其对农业的重

视。但在农业市场开放中，最保守的大米市场也将自2015年起全面开放。目前韩国积极推进自由贸易协定（FTA），消除贸易壁垒，实现市场全面开放。在“国土虽狭小，但要成为经济领土大国”的口号下，将积极推动与世界大部分国家建立自由贸易协定。

截至2013年5月，韩国已与智利、新加坡、欧洲自由贸易联盟（EFTA）、东盟、印度、欧盟、秘鲁、美国及土耳其等46个国家签署了自由贸易协定并均已生效；与哥伦比亚也已正式签署了自贸协定并即将生效。此外，韩国正与RCEP、印尼、越南等国家与地区进行自由贸易协定的谈判。

外商直接投资激励政策

韩国不仅大力推进市场开放，还专门制定《外商投资促进法》，以吸引外国直接投资。所谓外商直接投资是指外商投资1亿韩元以上购入国内企业股份10%以上，或外商从海外母公司获得五年以上的长期贷款。

根据《外商投资促进法》，韩国政府保护外商权益，并提供税收

韩国最具代表性贸易港——  
釜山港



优惠、现金支援及放宽土地相关限制等各种支持。同时构建国际水平的知识产权与外汇交易保护体制，保障外商将在韩国以创新、有效的经营获得的丰厚利润汇回本国。

具体而言，外商在为安装工厂设备或研究设备而需要的地皮、建筑物购入费、租赁费、建筑费、电费和通信设施安装费等方面可以获得优惠。同时在购入中央政府或地方自治团体所有的土地时，可分期付款，最长时限为20年。

此外，政府对计划在韩国建立企业的外商投资规模及雇佣规模进行审查并给予现金支援。因此，外商技术水平高、保持一定规模的雇佣状态不仅可以获得企业成立所需的地皮支持，还可以享有资金支持。外商直接投资规模代表着一个国家的国际金融贸易水平。尤其是外商直接投资在韩国获得的利润是预测未来投资潜力的重要指标。

1998年金融危机后，外商直接投资急剧增加，并呈现出持续增加的强劲势头。尤其是截至2014年第三季度，外商直接投资申报额累计达到148.2亿美元，创历史同期新纪录。行业、地区及类型也保持均衡 成长。

韩国政府不断扩大和改善外商直接投资激励政策。2010年10月，放宽外商投资现金支援条件，扩大允许私人合同（private contract）的国有土地和公有土地的范围等，不断改善外商投资环境。此外，积极吸引中国和中东等新兴资本国家对高附加值服务业的投资。为此，韩国于2010年5月开设“中国柜台（China Desk）”，实施“红毯服务（redcarpet service）”，即对外商给予政府贵宾待遇。为美国、英国、中国及日本聘请外国人担任形象大使，并通过各地方自治团体积极吸引外商投资。

成为东北亚物流枢纽的投资策略

韩国正着手准备开创贸易规模2万亿美元时代。尤其是为成为东北亚物流枢纽全力以赴，如通过大规模投资实现物流装卸设备的自动化、尖端化，力争将韩国物流的竞争力提升一倍以上。

韩国为促进航空运输发展扩大机场腹地并加强运输网络。在国

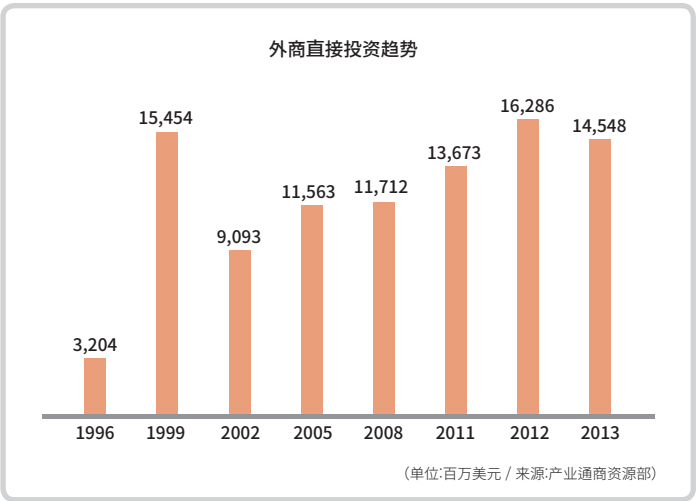
际民用航空组织成员中，韩国的航空运输位居世界第三，仁川机场国际货运处理能力居世界第二位。

虽以重量为准的航空运输吞吐量仅为0.2~0.3%，但用金额来换算其占比却高达25%，可见其附加值很高。因此政府在仁川国际机场扩建货运站，创办航空学校，培养航空物流高级人才。

同时，正积极应用尖端IT技术改善航空运输系统。仁川国际机场拥有尖端的航空运输信息化系统，可以进行在线订舱和货物跟踪等，并不断对此进行升级。据预测，构建完整的系统之后，仁川国际机场国际货物吞吐量将从2010年的272万吨增加至2015年的350万吨。

仁川国际机场在由全世界1,700多家机场组成的机场组织—国际机场协会（ACI）每年进行的全球机场综合评价中连续7年位居第一。

显而易见，仁川国际机场的人力资源与物流系统极为优秀，并已获得全世界认可。不仅如此，仁川机场在世界机场中首次被列入国际机场协会“名誉殿堂（Hall of Fame）”由于韩国是三面环海的半岛国家，釜山、仁川、平泽、光阳、蔚山、浦项及东海等贸易港十分发达。2013







**枢纽机场——仁川国际机场**  
枢纽机场是国际、国内航线密集的机场，可提供24小时全天候服务。大阪关西国际机场、香港赤湾角国际机场、上海浦东机场、2001年开航的仁川国际机场都以东北亚枢纽机场举世闻名。图为仁川国际机场的内外景观。

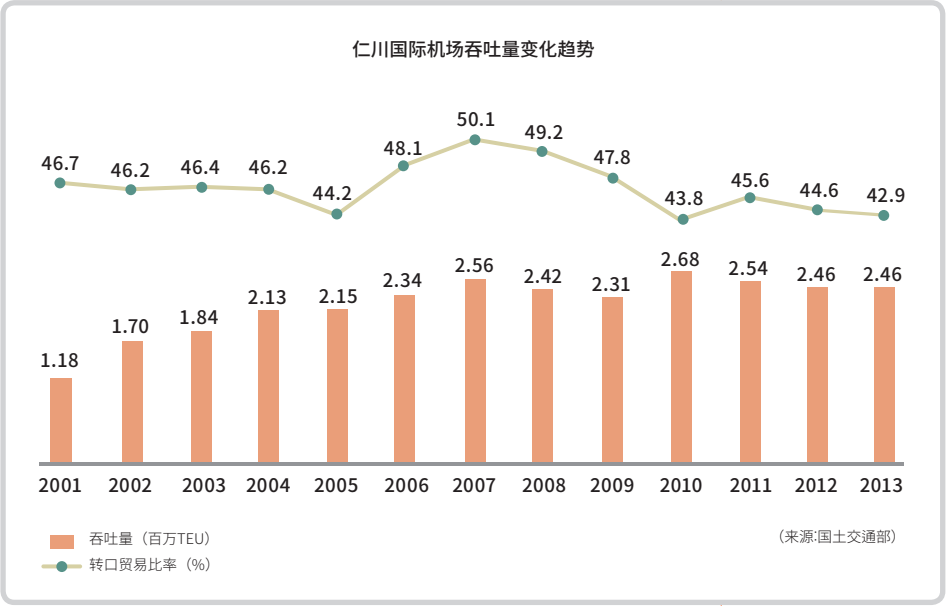


年港口吞吐量为13.5896亿吨，同比增加1.5%。其中集装箱物流量达到2,347万TEU，转运货物量达到932万TEU，同比分别增加了4.1%和9.7%，充分体现出其作为东北亚物流基地的职能。

**领先品牌与“韩国标准”**

政府每年进行“世界一流产品”评选，谋求出口品种的多样化和高级化，为确保出口驱动力竭尽全力。2012年评选的“世界一流产品”中，世界市场占有率第一的产品有半导体存储器、TFT-LCD、海水淡化设备、LNG运输船、闪存等143项，每年还在持续增加。

韩国的IT技术领先全球。IT产业涉及范围很广，不仅包括电脑、软件、互联网、多媒体、通信设备等，还包括经营创新、行政革新等信息化所需的无形、有形技术。





**韩国造船业竞争力**

韩国造船业主要是在高附加值船舶领域具有竞争优势，如用于资源开发及运输等特殊需要的船舶。

韩国通信基础设施完善，第四代（4G）移动通信网络迅速普及。2011年已完成无线宽带网络（WiBro）全国覆盖，也形成了长期演进（LTE）全国网络。以此为基础，2012年的IT贸易收支连续两年突破70十亿美元。韩国在手机、半导体、电脑及外围设备等各个领域上具有明显的竞争优势。正在为快速适应瞬息万变的IT市场环境做出不懈的努力。

韩国的船舶与汽车生产能力已获得全世界认可。2011年韩国船舶新接订单总量为1,355万CGT（标准货物船换算吨数），占全球订单总量的48.2%。在海洋平台、大型集装箱船、LNG船等高附加值船舶建造方面具有明显的竞争优势。

韩国在2012年欧洲经济危机及高油价等对外经济形势严峻的情况下，以品质取胜，提高信任度，扩大FTA等，创造汽车出口历史新纪录。生产汽车456万辆，成为全球第五大汽车生产国。

韩国与美国、日本、俄罗斯、法国一同视为世界五大核电列强。已经开发出韩国型核电站并成功出口向阿联酋（UAE），成为世界第六个核电站出口国。此外，韩国钢铁和化学的竞争力也全球领先。



**全南灵光核电站**

韩国持续对核电产业进行投资与研究。就国内而言，核电站是韩国电力生产的主要动力；就国外而言，2011年拿下阿联酋的核电站工程订单等，向全世界宣传、展现了韩国技术水平。

最近，随着韩流热潮的风靡，文化内容出口额也从2008年的23.38亿美元猛增至2012年的46.12亿美元。

文化内容产业包括出版、音乐、游戏、广播电视及电影等。最近韩国最关注的领域是游戏产业和游戏内容。游戏产业是集动画、创意、电脑技术为一体的产业，被视为大有前途的新兴朝阳产业。在韩国网吧随处可见，游戏已超出单纯的产业范畴而是成为了一种社会娱乐文化。

2012年游戏产业销售额达到10万亿99万5千2百韩元，出口额也达2.8534万亿韩元。文化内容产业强劲拉动出口、投资和就业增长，对经济增长的贡献率巨大，是前景广阔的朝阳产业。

目前，韩国不断加快创新步伐，为提升全球竞争力全力以赴。韩国已制定“IT创意强国2020”愿景，积极推进IT技术与其他产业的融合发展。如汽车产业与通信技术相结合、造船产业和IT技术相结合，从而提高安全性等。这不仅可以提高产品质量，还可以创造新的高附加值产业。





#### 游戏产业，具有代表性的文化内容

韩国不仅在汽车和电子产品领域，还在以K-Pop（流行音乐）、电视节目、游戏产业为代表的文化商品领域也成为了主要出口国。照片为在釜山举办的“G★（G★）2013”体验各种游戏的观众。

### 进一步融入世界

近来韩国积极转变经济结构以求进一步融入世界。韩国在短短的时间内实现了跨越式发展，成为世界经济强国之一。在此过程中，韩国推进了以大企业为主的出口导向型经济战略。结果导致大企业与中小企业的发展出现严重的失衡。为了解决这些问题并实现可持续发展，韩国提出了同步成长模式。在2008年爆发世界经济危机后，这更是成为了国际热点问题。

2010年12月，韩国政府为了通过对话与协商解决大企业和中小企业间的矛盾正式成立了“同步成长委员会”。主要任务有在产业界推广协调、同步发展的文化，评估大企业同步成长指数并公布于众，制定适合中小企业的行业及品种标准。此外还基于社会共识致力于解决大企业和中小企业间在各行业出现的矛盾。

2010年在首尔举行G20峰会正是与之一脉相承的。G20峰会是自2008年爆发世界经济危机后，国际社会深刻认识到以发达国家为主的G7体制存在局限性，需要包括新兴国家的全球经济合作机制而诞生的。



过去30年来，新兴发展中国家在世界经济总量中所占的比重和作用都大幅提高，但国际金融体制并未与时俱进，及时反映出这种变化。因此，最后决定将G20财长会议升级为首脑会议。

2010年11月，在20个国家首脑和国际权威机构代表的参与下，G20峰会在首尔拉开了帷幕。这时韩国兼任主办国与主席国，明显证明韩国在全球经济治理中的角色实现了从被动到主动的蜕变。

G20峰会通过了包含20项的《首尔宣言》，并对74项协议文达成协议。此外还发布了《共享增长的“首尔发展共识”（Seoul Development Consensus for Shared Growth）》、《多年行动计划（Multi-Year Action Plan on Development）》及附件三《反腐败行动计划（Anti-Corruption Action Plan）》。

《首尔宣言》强调，结束主要国家间的汇率战争，对以发达国家为中心的国际货币基金组织进行改革，提升发展中国家与新兴国家的角色。通过这些努力，要实现全球金融市场稳定，对贫困国家提供经济开发援助。《首尔宣言》使韩国在国际经济和金融市场中的地位更上一层楼。

2010年，G20峰会在韩国首尔召开



# 韩朝关系

남북관계



9

韩朝分裂的历史背景

韩朝同时加入联合国

韩朝交流及合作

为和平作出的努力



# 9

## 韩朝关系

### 남북관계

20世纪中期，韩半岛以休战线为界一分为二，形成南北对峙的格局，僵持局面持续至今。虽然2000年和2007年两次举行韩朝首脑会谈之后，韩朝的交流与合作一度进入蜜月期，但朝鲜频频挑衅使得韩半岛紧张局势不断升级。

### 韩朝分裂的历史背景

1945年8月15日，日本政府宣布投降，第二次世界大战至此落下帷幕，在日本殖民统治下的韩半岛也终于获得解放。但美苏军队以北纬38度线为界，分别进驻南半部和北半部，导致韩半岛分裂。

1950年6月25日，朝鲜发动战争，韩半岛战火纷飞，沦为了国

际社会意识形态冲突的主要战场。直至1953年7月27日韩朝签订停战协定，韩民族经历了前所未有的骨肉相残之痛苦。之后，南北分裂状态进一步固化，60年来依然处于停战状态。

### 韩朝同时加入联合国

在韩朝首脑会晤之前，韩国政府推进北方外交，韩朝关系出现明显的缓和迹象。1991年9月在第46届联合国大会上，韩朝同时加入联合国就是其成果之一。

韩朝同时加入联合国的重大意义在于结束了韩半岛的正统性及合法性争论，开创了和解、共存时代。

### 韩朝交流与合作

1990年9月，韩朝在首尔举行第一次韩朝总理会谈之后，直到1992年10月共举行了8次高层会晤。1991年12月，双方还签署了《关于实现韩朝和解、互不侵犯和合作交流协议书》（又称《韩朝基本协议书》）。

根据《韩朝基本协议书》，双方同意尊重对方的体制，放弃武力侵略、实现各个领域的交流与合作、进行人员的自由往来等。

1950. 6. 25.



韩国战争爆发

1953. 7. 27.



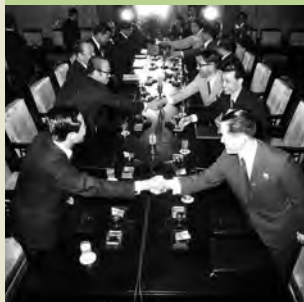
签订《休战协定》

1972. 7. 4.



发表《7.4共同声明》

1972. 11. 30.



韩朝协调委员会第一届会议

1985. 9. 20 ~ 23.



第一次离散家属团聚活动

1998. 11. 18.



韩国游客金刚山旅游项目正式启动

自上世纪90年代中期以来，随着朝鲜的经济形势越来越严峻，韩国政府一直向朝鲜提供援助。

1999年韩国向朝鲜援助15.5万吨肥料之后，每年都提供20~30万吨的援助。截至2007年，对朝援助的规模累计达到255.5万吨。朝鲜的粮食危机并不是暂时性现象，而是农业经营体制效率低、肥料及农药不足等原因导致的结果。考虑到这点，提供肥料援助可以说是解决朝鲜饥饿问题行之有效的方案。

以2000年和2007年举行韩朝首脑会谈为契机，韩朝之间的对话与交流空前活跃。但由于朝鲜发射远程导弹、进行核试验等频频发起挑衅，导致韩朝关系和韩半岛局势不断恶化，韩国决定暂停对朝粮食与肥料援助。但对儿童等弱势群体的人道主义援助和灾难紧急救援行动并未停止。

离散家属团聚

据统计，韩半岛一分为二导致的离散家属人数高达1,000万。

1971年8月，韩朝红十字会举行首次会谈，讨论离散家属团聚问题。但双方未能缩小分歧，导致谈判破裂。到了1980年，韩朝重开谈判，终于对离散家属互访问题达成协议。1985年9月20日，

韩朝双方进行了第一次离散家属互访。虽然访问团规模并不大，韩朝互访离散家属分别为35名和30名，还有一个艺术团进行互访。但这是祖国分裂40年来的首次团聚，具有里程碑意义。

经过各种坎坷曲折后，以2000年韩朝首脑会谈为契机，离散家属团聚活动也重新启动。自2000年8月重启后至2010年10月共举行了18次的团聚活动。在金刚山还设立了举行团聚活动的离散家属会面场所。

另外，2005年8月至2007年11月共举行了7次视频会面活动。

开城工业园区

开城工业园区项目主要是以民间企业租用朝鲜土地50年并设厂后，出售给韩国或国外企业的方式运营。开城、平壤及南浦是朝鲜的三大城市，尤其是开城离韩国很近，从板门店到开城的距离仅为8公里，地理优势明显。

该项目自2000年推出后，随着2002年11月朝鲜发布《开城工业区法》而正式提上日程。2003年6月在韩朝的政治、经济界人士的参与下举行开工仪式。到目前为止，在开城工业园区共有130家韩国制造业公司及伙伴公司入驻。



第一届韩朝首脑会谈



悉尼奥运会开幕式韩朝携手举旗入场



开城工业园区开工仪式



第四次四方会谈通过《韩半岛无核化共同声明》



第二次韩朝首脑会谈



在开城工业园区约有5万名朝鲜工人工作。2004年12月正式开始生产将韩国资本、技术与朝鲜劳动力相结合的产品。韩朝为开城园区项目运营签署了通信、通关、检疫协议书与出入及滞留相关协议书，还签署了投资保障等4项经济合作协议书，以上协议均已生效。

为和平作出的努力

韩国政府一直以来积极推进韩朝对话与交流，致力于实现韩半岛和平与韩朝关系发展。包括暂时关闭开城工业园区等。即使韩朝关系再恶化，韩国政府通过对话与合作促进韩朝关系发展的基本原则也绝不动摇。因此，韩国政府始终保持着社会稳定，人心安定。与此同时，与周边国家积极推进对话与合作，灵活应对韩半岛紧张局面。正是得益于这种统筹应对内外的努力，韩国虽是分裂国家，却成为了稳定、安全的国家。

2013年2月，朴槿惠总统上台后，推出了“韩半岛信任进程”。即以坚固的安全体系为基础，通过建立韩朝互信，发展韩朝关系，实现韩半岛和平，进而为统一打下基础。韩国政府将通过“韩半岛信任进程”推动安全与抑制、对话与合作的均衡发展，引导朝鲜作出弃核等正确的选择。同时，韩国将继续推动与朝鲜的共同发展，为韩半



岛和平统一打下坚实的基础。通过这些努力，最终为东北亚乃至全世界的和平与繁荣作出贡献。



韩国游客赴开城旅游项目启动



京义线·东海线铁路开通 (汶山-凤洞间铁路货运开通)

# 相关网站

## 韩国的关口

- 海外文化弘报院  
www.korea.net
- 韩国旅游发展局  
www.visitkorea.or.kr
- 韩国贸易投资振兴公社  
www.kotra.or.kr
- 韩国文化院
- 韩国文化院，中国  
china.korean-culture.org
- 韩国文化院，上海  
shanghai.korean-culture.org
- 韩国文化院，东京  
www.koreanculture.jp
- 韩国文化院，大阪  
osaka.korean-culture.org
- 韩国文化院，越南  
vietnam.korean-culture.org
- 韩国文化院，悉尼  
koreanculture.org.au
- 韩国文化院，菲律宾  
phil.korean-culture.org
- 韩国文化院，印尼  
id.korean-culture.org
- 韩国文化院，泰国  
thailand.korean-culture.org
- 韩国文化院，印度  
india.korean-culture.org
- 韩国文化院，华盛顿  
www.koreaculturedc.org
- 韩国文化院，纽约  
www.koreanculture.org
- 韩国文化院，洛杉矶  
www.kccla.org
- 韩国文化院，阿根廷  
argentina.korean-culture.org
- 韩国文化院，墨西哥  
mexico.korean-culture.org

- 韩国文化院，巴西  
brazil.korean-culture.org
- 韩国文化院，英国  
london.korean-culture.org
- 韩国文化院，德国  
germany.korean-culture.org
- 韩国文化院，法国  
www.coree-culture.org
- 韩国文化院，俄罗斯  
russia.korean-culture.org
- 韩国文化院，哈萨克斯坦  
kaz.korean-culture.org
- 韩国文化院，土耳其  
tr.korean-culture.org
- 韩国文化院，波兰  
pl.korean-culture.org
- 韩国文化院，匈牙利  
hu.korean-culture.org
- 韩国文化院，西班牙  
www.spain.korean-culture.org
- 韩国文化院，比利时  
brussels.korean-culture.org
- 韩国文化院，尼日利亚  
ngr.korean-culture.org
- 行政部
- 企划财政部  
www.mosf.go.kr
- 未来创造科学部  
www.msip.go.kr
- 教育部  
www.moe.go.kr
- 外交部  
www.mofa.go.kr
- 统一部  
www.unikorea.go.kr
- 法务部  
www.moj.go.kr
- 国防部  
www.mnd.go.kr
- 安全行政部  
www.mogaha.go.kr

- 文化体育观光部  
www.mcst.go.kr
- 农林畜产食品部  
www.mafra.go.kr
- 产业通商资源部  
www.motie.go.kr
- 保健福祉部  
www.mw.go.kr
- 环境部  
www.me.go.kr
- 雇佣劳动部  
www.moel.go.kr
- 女性家族部  
www.mogef.go.kr
- 国土交通部  
www.molit.go.kr
- 海洋水产部  
www.mof.go.kr
- 法制处  
www.moleg.go.kr
- 国家报到处  
www.mpva.go.kr
- 食品医药品安全处  
www.mfds.go.kr
- 国税厅  
www.nts.go.kr
- 关税厅  
www.customs.go.kr
- 调达厅  
www.pps.go.kr
- 统计厅  
www.kostat.go.kr
- 检察厅  
www.spo.go.kr
- 兵务厅  
www.mma.go.kr
- 防卫事业厅  
www.dapa.go.kr
- 警察厅  
www.police.go.kr
- 国民安全处  
www.mpss.go.kr

- 文化财厅  
www.cha.go.kr
- 农村振兴厅  
www.rda.go.kr
- 山林厅  
www.forest.go.kr
- 中小企业厅  
www.smba.go.kr
- 特许厅  
www.kipo.go.kr
- 气象厅  
www.kma.go.kr
- 行政中心复合都市建设厅  
www.macc.go.kr
- 放送通信委员会  
www.kcc.go.kr
- 公正交易委员会  
www.ftc.go.kr
- 金融委员会  
www.fsc.go.kr
- 国民权益委员会  
www.acrc.go.kr
- 原子力安全委员会  
www.nssc.go.kr
- 立法部
- 大韩民国国会  
www.assembly.go.kr
- 司法部
- 大法院  
www.scourt.go.kr
- 独立机构
- 宪法裁判所  
www.ccourt.go.kr
- 中央选举管理委员会  
www.nec.go.kr
- 国家人权委员会  
www.humanrights.go.kr



# 图片来源

KTV国民放送  
Shutter stock  
YG娱乐公司  
歌曲传授馆  
涧松美术文化财团  
江陵端午祭委员会  
康津青瓷博物馆  
国立庆州博物馆  
国立故宫博物馆  
国立公园管理公团  
国立国乐院  
国立民俗博物馆  
国立中央图书馆  
国立中央博物馆  
气象厅  
金柄薰（摄影家）  
金哲焕（摄影家）  
Newdaily  
Newsbank  
NEWSIS  
大邱广域市  
大韩体育会  
Discovery media  
文化财技能人协会  
文化财厅  
保宁泥浆节组织委员会  
釜山国际电影节组织委员会  
富川国际幻想电影节组织委员会  
宗庙祭礼保存会（社团法人）  
社团法人济州偶来（Olle）  
三星Leeum美术馆  
首尔大学奎章阁  
徐在植（音）（摄影家）  
徐宪江（音）（摄影家）  
安东节庆观光财团  
安城男寺党Baudeogi风物团

岩寺洞史前遗址博物馆  
良洞村委会  
襄阳郡厅  
燃灯会  
Yon Art Printing  
韩联社  
灵山斋保存会  
OhmyNews  
Yoon's Color  
Victory Production & Company  
东美（摄影家）  
Ewha media  
仁川经济自由区域厅  
仁川国际空港公社  
光州双年展（财团法人）  
财团法人Nara  
全谷史前博物馆  
全州国际电影节组织委员会  
传统韩纸工艺家协会  
贞洞第一教会  
济州世界自然遗产中心  
朝鲜日报  
中央日报  
天安文化财团  
清州古印刷博物馆  
TOPIC IMAGES  
统营市厅  
八万大藏经保存会  
Hasisi Park  
韩国旅游发展局  
韩国传统饮食研究所  
韩国跆拳道（Taekgyeon）协会  
韩光核电站  
韩山苧麻编织教育中心  
海外文化弘报院







[www.korea.net](http://www.korea.net)



Korean Culture and Information Service  
Ministry of Culture, Sports and Tourism